

股票代號：2823

年報查詢網址

<http://newmops.twse.com.tw>

刊印日期：102年4月16日



中國人壽

保險股份有限公司

—○—年度年報

We Share We Link

一. 本公司發言人資料：

項目	姓名	職稱	電話	電子郵件信箱
發言人	郭瑜玲	總經理	(02)2719-6678	kuoyuling@chinalife.com.tw
代理發言人	許東敏	執行副總經理	(02)2719-6678	tonyhsu@chinalife.com.tw
代理發言人	黃淑芬	資深副總經理	(02)2719-6678	stephanie.hwang@chinalife.com.tw
代理發言人	黃之寧	副總經理	(02)2719-6678	winnie0527@chinalife.com.tw

二. 總公司及分公司之地址及電話：

名稱	地址	電話
台北總公司	(105) 臺北市松山區敦化北路 122 號 5 樓	(02)2719-6678
桃竹分公司	(320) 桃園縣中壢市中央東路 88 號 20 樓	(03)427-1157
台中分公司	(403) 臺中市西區五權路 2 之 107 號 1 樓	(04)2376-2866
嘉義分公司	(600) 嘉義市西區民生北路 241 號 6 樓	(05)223-2092
台南分公司	(710) 臺南市永康區中華路 1 之 97 號 15 樓	(06)313-3957
高雄分公司	(800) 高雄市新興區民權一路 251 號 21 樓	(07)226-6251
屏東分公司	(900) 屏東縣屏東市中山路 187 號 12 樓	(08)734-5109
花東分公司	(970) 花蓮縣花蓮市林森路 210 之 6 號	(03)834-5240
澎湖分公司	(880) 澎湖縣馬公市中正路 17 號	(06)927-3000

三. 辦理股票過戶機關之名稱、地址、網址及電話：

名稱：中國信託商業銀行代理部
地址：台北市重慶南路一段83號5樓
網址：<http://www.chinatrust.com.tw>
電話：(02) 2181-1911

四. 最近年度簽證會計師姓名：

會計師姓名：黃建澤、傅文芳
事務所名稱：安永聯合會計師事務所
地址：台北市基隆路一段333號9樓
網址：<http://www.ey.com/tw>
電話：(02) 2720-4000

五、海外有價證券掛牌買賣之交易場所名稱及查詢該海外有價證券資訊之方式：無。

六. 公司網址：<http://www.chinalife.com.tw>

目 錄

壹、 致股東報告書.....	1
貳、 公司簡介.....	2
參、 公司治理報告.....	4
一、 組織系統.....	4
二、 董事、監察人、總經理、副總經理、協理、各部門及分支機構主管資料.....	7
三、 公司治理運作情形.....	20
四、 會計師公費資訊.....	35
五、 更換會計師資訊.....	35
六、 公司之董事長、總經理、負責財務或會計事務之經理人，最近一年內曾任職於簽證會計師所屬事務所或其關係企業之情形.....	35
七、 最近年度及截至年報刊印日止，董事、監察人、經理人及持股比例超過百分之十之股東股權移轉及股權質押變動情形.....	36
八、 持股比例佔前十大股東間互為財務會計準則公報第六號關係人之資訊	38
九、 公司、公司之董事、監察人、經理人及公司直接或間接控制之事業對同一轉投資事業之持股數，並合併計算綜合持股比例.....	39
肆、 募資情形.....	40
一、 股本來源.....	40
二、 股東結構.....	41
三、 股權分散情形.....	41
四、 主要股東名單.....	42
五、 最近二年度每股市價、淨值、盈餘、股利及相關資料.....	42

六、公司股利政策及執行狀況.....	43
七、本次股東會擬議之無償配股對公司營業績效及每股盈餘之影響.....	44
八、員工分紅及董事、監察人酬勞.....	45
九、公司買回本公司股份情形.....	45
十、公司債辦理情形.....	46
十一、特別股辦理情形.....	47
十二、海外存託憑證辦理情形.....	47
十三、員工認股權憑證及限制員工權利新股辦理情形.....	47
十四、併購或受讓他公司股份發行新股辦理情形.....	47
十五、資金運用計劃執行情形.....	47
伍、營運概況.....	48
一、業務內容.....	48
二、市場及產銷概況.....	55
三、最近二年度及截至年報刊印日止從業員工資料.....	57
四、環保支出資訊.....	58
五、勞資關係.....	58
六、重要契約.....	61
陸、財務概況.....	63
一、最近五年度簡明資產負債表及損益表.....	63
二、最近五年度財務分析.....	68
三、最近年度財務報告之審計委員會審查報告.....	70

四、最近年度財務報表.....	71
五、最近年度經會計師查核簽證之母子公司合併財務報表.....	143
六、公司及其關係企業最近年度及截至年報刊印日止，發生財務週轉困難情事對本公司財務狀況之影響.....	143
柒、財務狀況及經營結果之檢討分析與風險事項.....	144
一、財務狀況.....	144
二、經營結果.....	145
三、現金流量.....	146
四、最近年度重大資本支出對財務業務之影響.....	146
五、最近年度轉投資政策、其獲利或虧損之主要原因、改善計劃及未來一年投資計畫.....	146
六、最近年度及截至年報刊印日止之風險事項及評估.....	147
七、其他重要事項.....	151
捌、特別記載事項.....	152
一、關係企業相關資料.....	152
二、最近年度及截至年報刊印日止，私募有價證券辦理情形.....	152
三、最近年度及截至年報刊印日止，子公司持有或處分本公司股票情形...	152
四、其他必要補充說明事項.....	152
玖、重大影響事項.....	159
一、最近年度及截至年報刊印日止，發生對股東權益或證券價格有重大影響之事項.....	159

壹、致股東報告書

民國 101 年，全球金融市場受歐債危機持續發酵及美國面臨財政懸崖的影響，國際經濟在冷峻中前行，全球兩大經濟體的危機，左右了全球金融市場走勢。101 年台灣除了面臨全球三大經濟引擎（美國、歐盟及日本）熄火、中國大陸經濟成長趨緩，出口表現不如預期外，加上民間消費也因油電雙漲、證所稅調漲、奢侈稅及房屋實價登錄，影響了股市、房市動能，進一步加劇金融市場的萎縮。

全球經濟不景氣，國內景氣復甦牛步，壽險業內憂外患，101 年主管機關為了因應市場利率走勢並兼顧壽險業長期穩健經營，兩度宣布調降保單責任準備金利率，使壽險市場之開拓面臨更嚴峻挑戰；中國人壽始終秉持著以長期風險管理引領商品開發的理念，不追求短期排名，堅守長期穩健經營的想法，全年創造出新台幣 690 億的新契約保費，排名業界第四，表現持穩。

整體壽險業 101 年獲利新台幣 400 億元以上，為金融海嘯以來最佳表現；101 年中國人壽稅後純益為 47.84 億元，再度創下公司歷年來最高紀錄，較去年同期成長 14%，基本每股稅後盈餘為 2.03 元，未適用外匯準備金機制之每股稅後盈餘為 2.12 元，淨值近 600 億元，每股淨值 25.09 元，總資產為 8,423 億元，較去年同期成長 15%。中國人壽優異的表現展露無遺，顯示面對外在環境不利情勢，中國人壽仍努力克服，交出漂亮的成績單。

此外，中國人壽轉投資的中國建信人壽 101 年在營業據點方面，除了 100 年年底原有的 5 家分公司外，101 年再加上青島、蘇州、深圳、四川及湖北的籌建許可，累計共 10 家分公司，下轄 21 家支公司，20 家營銷服務處，拓展迅速；且全年保費收入高達人民幣 58.7 億元，較去年增加 358%，排名自第 34 名推進為第 18 名，淨利則為人民幣 49.6 億萬元，亦較去年成長 50%，表現優異。在建信所有大股東的支持下，相信未來對中國人壽中、長期的盈餘貢獻，將有相當助益。

展望未來，中國人壽將持續秉持專業及穩健經營理念，不斷致力於創新、服務、風險管理與績效提升；在商品方面，係因應高齡化社會需求，開發退休、長期照護等保障型商品，並配合全球化理財趨勢，提供多幣別保單之資產配置選擇，協助保戶做完整的保險理財退休規劃；在通路方面則秉持企業、保戶雙贏的經營理念，持續長期深耕包含業務員、經紀代理、理財服務、銀行保險及團體險共五大通路，量身打造符合通路特性及其客戶需求的保險商品；在財務方面，則持續落實風險管理，採取穩健的投資策略，以強化財務結構。中國人壽將持續為保戶、股東與員工創造最大的利益和價值，以成為最值得信賴的保險公司。

董事長 **王銘陽**

貳、公司簡介

(一)設立日期：中華民國五十二年四月二十五日

(二)公司沿革

本公司於民國 52 年 4 月 25 日奉准成立並開始營業，原名『華僑人壽保險股份有限公司』，資本額為新台幣貳仟萬元。成立宗旨是為響應政府號召，推行社會福利及經濟改革，協助政府建立安和樂利大同社會的理想。民國 63 年 9 月 1 日公司改組，由辜振甫先生擔任董事長，辜濂松先生擔任總經理，本著『從真核保、從實理賠』的經營原則，力求在穩定中發展。民國 70 年 3 月更名為『中國人壽保險股份有限公司』，並於民國 84 年 2 月 8 日，正式於台灣證券交易所掛牌上市，成為國內第三家上市買賣的壽險公司。

民國 92 年 2 月，本公司為謀資金運用之效益更加彰顯，特聘從事壽險資金運用超過廿年經驗之王銘陽先生擔任總經理，9 月為因應保險分紅新趨勢、本著將經營績效回饋保戶的精神，領先同業推出「Big Red」新分紅保單，寫下亮麗銷售成績，並成為國內分紅保單品牌領導者。本公司在堅實的經營團隊領導下，以穩健的步伐從競爭激烈的市場中脫穎而出，同年並獲商業周刊與天下雜誌遴選為前 100 大金融業。

本公司於民國 94 年 8 月正式成立北京代表處，積極準備前進大陸市場。民國 96 年 10 月底正式完成瑞士商環球瑞泰人壽台灣分公司之購併案，強化本公司分紅保單及投資型商品兩大主流商品於市場之雙核心競爭力。

民國 97 年全球金融海嘯，各壽險公司接連面臨次貸、雷曼兄弟投資地雷之衝擊，本公司因投資策略穩健，經營團隊專業且經驗豐富，風險控管機制嚴謹等優勢，是少數在金融風暴衝擊之下，仍然獲利且維持亮眼傑出表現之壽險公司。

民國 98 年 6 月，完成併購保誠人壽台灣主要資產與營運業務，使本公司擁有更完整均衡的行銷通路與產品線，資產及保費收入均顯著提升，在保險、退休與理財規劃等方面提供保戶更多樣化的選擇及更優質的服務。8 月南台灣受「莫拉克風災」重創，本公司成立「中壽 88 水災關懷小組」，撥款一千萬元作為 88 水災救難基金，並發動員工一日捐，贊助網路平台「莫拉克災情網路中心」公佈即時災情與救災資訊，同時啟動「救災物資大募集」行動，動員內外勤同仁，直接送暖至受災戶，並同步協助處理相關理賠後續作業。同年蟬連遠見雜誌「企業社會責任獎」並榮獲天下雜誌評選為「天下企業公民 TOP50」，皆是唯一入榜的壽險公司。

民國 99 年 3 月，本公司本著持續對社會參與之責任，第三度蟬聯遠見「企業社會責任獎」及榮獲保發中心第三屆保險卓越獎「公益關懷特別獎」並入圍「風險管理卓越獎」。9 月獲「富比士雜誌」評選為亞洲最佳 50 企業，本公司是台灣唯一上榜的金融機構，同時也是亞洲最佳五十家企業中唯一的壽險公司。12 月與中國建設銀行共同投資太平洋安泰人壽，攜手合作開拓大陸保險市場，並將太平洋安泰人壽更名為建信人壽。其中，本公司取得太平洋安泰 19.9% 股權，並為新事業體股東唯一的保險業者及境外投資者。

民國 100 年 7 月建信人壽在上海正式掛牌成立，成為《海峽兩岸經濟合作框架協定》(ECFA) 簽署後臺灣金融機構直接投資的首家大陸金融企業。也因本公司參股建信人壽，和全球第二大之中國建設銀行合作結盟，10 月本公司榮獲首屆「台灣併購金鑫獎」一年度最具代表性併購獎，主要即是評審均高度肯定此參股案為保險與銀行異業結盟之典範。同

月，本公司企業社會責任(CSR)報告書通過SGS查證，成為國內第一家出版符合GRI G3國際標準的壽險公司。

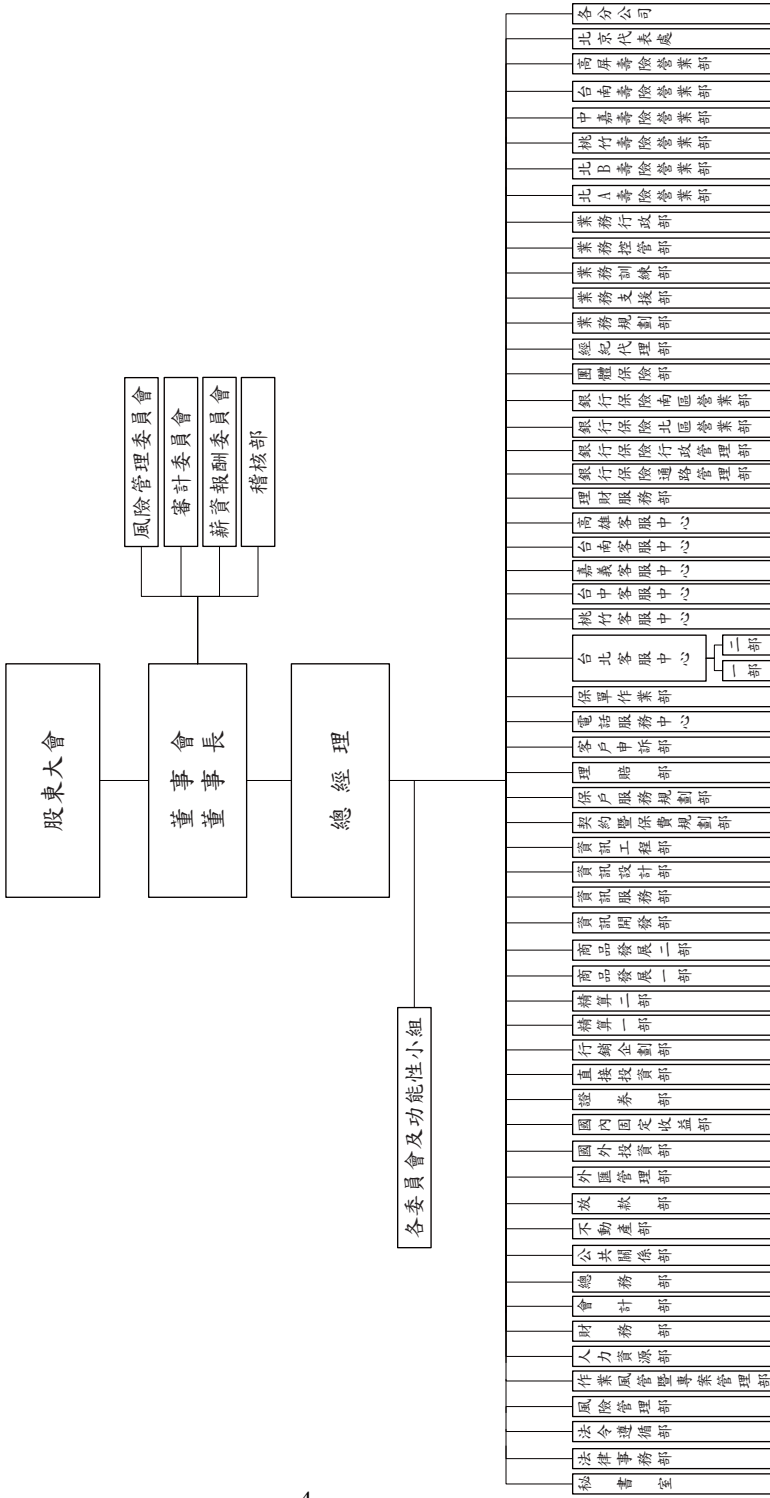
本公司長期以企業社會責任為經營方針，關懷身心障礙者之就業問題，並提供其特殊就業協助方案，11月榮獲台北市勞工局「企業超額進用身心障礙者優等認證標章」，為唯一獲獎的壽險公司，並成立中國人壽愛就GO志工團，由董事長及總經理分別擔任團長及副團長，落實社會參與。

本公司本著穩健踏實的經營策略，今年更將深耕保戶服務，將專業的服務與「We Share We Link」的品牌精神傳達得更廣，造福更多個人與家庭。

參、公司治理報告

一、組織系統

中國人壽保險股份有限公司組織圖



2.各主要部門所營業務

部門	職掌
稽核部	掌理公司內部稽核業務之規劃與執行、評估各單位內部控制之運作
秘書室	掌理董事會相關業務之辦理
法令遵循部	掌理法令遵循計畫之擬定、法令遵循事項之推動與法治相關教育訓練等業務
法律事務部	掌理訴訟及非訟案件之處理，法律諮詢、合約相關及對外文件審閱等業務
風險管理部	掌理各項風險管理機制之釐訂、執行、評估與監控等業務
作業風管暨專案管理部	掌理作業風險控管政策及標準之釐訂與評估、協助 Capsil 系統轉換為 Life Asia 系統、保單生命週期之流程改進與跨部門專案管理等業務
人力資源部	掌理人力資源管理與發展、績效管理制度規劃與推動、人事行政管理及勞資關係維護等相關業務
財務部	掌理保單帳務、業務酬佣及營業費用審付、各項保單付款、有價證券交割與保管及出納等業務
會計部	掌理會計帳務及稅務、財務報表編製分析與申報、投資控管、交易確認、公開資訊揭露、預算編列與控管等業務
公共關係部	掌理媒體廣告文宣及公司形象建立
總務部	掌理文書、庶務、採購、財產管理及職場安全等事務
不動產部	掌理不動產業務開發、規劃、產權管理、職場服務及勞工安全
放款部	掌理放款業務之推展、徵信審查、債權管理及逾放催收等相關業務
外匯管理部	掌理公司外匯部位配置、管理等業務
國外投資部	掌理國外相關證券投資等業務
國內固定收益部	掌理國內固定收益相關證券投資等業務
證券部	掌理上市之公開發行公司之投資市場研究、交易等業務
直接投資部	掌理未上市之公開發行公司股權投資研究及交易等業務
行銷企劃部	掌理業務企劃方針之釐定、商品行銷策略規劃及通路業務支援等業務
精算一部	掌理 ALM 精算模型及分紅商品模組建置與維護、分紅保單紅利分配、財務預測評估、精算簽證報告、隱含價值評估、再保等業務
精算二部	掌理各種準備金評估、各項經驗統計分析、費用分析、清償能力評估、精算系統之規劃與強化等業務
商品發展一部	掌理傳統型、利率型、團體保險之商品設計及專案之推動等業務
商品發展二部	掌理投資型、健康與傷害險之商品設計等業務
資訊開發部	掌理 Life Asia 資訊系統分析、設計、開發與維護等業務
資訊服務部	掌理利率變動型商品、投資型商品、團體保險等資訊系統分析、設計、開發與維護等業務
資訊設計部	掌理公司 Capsil 保單系統、業務系統之開發維護及 IT 各項專案管理工作
資訊工程部	掌理資訊安全風險管理、網路及資料庫管理維護等業務
契約暨保費規劃部	掌理新契約暨保費收費業務規劃、法令遵循及查核等保單行政規劃業務
保戶服務規劃部	掌理保戶服務業務規劃、法令遵循及查核等保單行政規劃業務
理賠部	掌理理賠業務規劃、法令遵循及查核等保單行政規劃業務
客戶申訴部	掌理保戶申訴處理及保戶關係維護等業務
電話服務中心	掌理保戶電話諮詢等業務
保單作業部	掌理保單文件鍵檔、列印、掃描、發單及給付等業務

部門		職掌
台北客服中心	一部	掌理台北地區新契約受理、理賠、繳帳及審核等售後服務業務
	二部	
桃竹客服中心		掌理桃竹地區新契約受理、理賠、繳帳及審核等售後服務業務
台中客服中心		掌理台中地區新契約受理、理賠、繳帳及審核等售後服務業務
嘉義客服中心		掌理嘉義地區新契約受理、理賠、繳帳及審核等售後服務業務
台南客服中心		掌理台南地區新契約受理、理賠、繳帳及審核等售後服務業務
高雄客服中心		掌理高雄地區新契約受理、理賠、繳帳及審核等售後服務業務
理財服務部		掌理公司直營客戶關係管理與維護
銀行保險通路管理部		掌理銀行保險通路開發與維護、商品上架及教育訓練規劃等業務
銀行保險行政管理部		掌理銀行保險通路業績統計、酬管理、合約管理及銀行保險相關行政處理等業務
銀行保險北區營業部		掌理銀行保險北區業務推廣
銀行保險南區營業部		掌理銀行保險中、南區業務推廣
經紀代理部		掌理經紀人業務之推廣
團體保險部		掌理團體綜合保險業務推廣及相關行政業務
業務規劃部		掌理通訊處體系年度營運與競賽獎勵辦法規劃、營運管理統計與分析及全國性業務策略會議之規劃與執行等業務
業務支援部		掌理通訊處體系業務推廣展業應用工具之規劃與維護、業務競賽獎勵活動內容之執行與業務專案規劃之推動等業務
業務行政部		掌理業務制度及人事管理等業務
業務控管部		掌理業務品質控管及業務人員招攬行為之申訴調查等業務
業務訓練部		掌理全省業務人員訓練輔導與增員目標訂定、追蹤等事務
北 A 壽險營業部		掌理大台北、宜蘭、花蓮地區壽險業務之推廣
北 B 壽險營業部		掌理大台北地區壽險業務之推廣
桃竹壽險營業部		掌理桃竹地區壽險業務之推廣
中嘉壽險營業部		掌理台中、嘉義地區壽險業務之推廣
台南壽險營業部		掌理台南地區壽險業務之推廣
高屏壽險營業部		掌理高雄、屏東、台東地區壽險業務之推廣
北京代表處		掌理大陸保險商情調查、資訊蒐集等業務

(二)關係企業圖

無。

二、董事、監察人、總經理、副總經理、協理、各部門及分支機構主管資料 (一) 董事及監察人資料

職稱	姓名	選(就)任日期	任期	初次選任日期	選任時持有股份		現在持有股數		配偶、未成年子女現在持有股份		利用他人名義持有股份		主要經(學)歷	目前兼任本公司及其他公司之職務	具配偶或二親等以內關係之其他主管、董事或監察人		
					股數	持股份比	股數	持股份比	股數	持股份比	股數	持股份比			職稱	姓名	關係
董事	資利投資(股)公司	100.06.24	3年	97.06.13	135,799	0.01%	321,074	0.01%	0	0.00%	0	0.00%			無	無	無
	代表人：王錫陽	100.06.24	3年	98.06.19	1,637,222	0.10%	2,089,690	0.09%	1,364,894	0.06%	0	0.00%	美國德州大學達拉斯分校管理學研究所	本公司董事長	無	無	無
	代表人：黃淑芬	100.06.24	3年	100.06.24	0	0.00%	82,502	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	美國威斯康辛大學統計及精算研究所	本公司資深副總經理	無	無	無
董事	緯來電視網(股)公司	100.06.24	3年	94.06.24	40,740,190	2.38%	56,969,839	2.39%	0	0.00%	0	0.00%			無	無	無
	代表人：郭瑜玲	100.06.24	3年	94.06.24	491,505	0.03%	1,078,476	0.05%	0	0.00%	0	0.00%	國立台灣大學財務金融研究所	本公司總經理	無	無	無
	代表人：陳劍雄	100.06.24	3年	94.06.24	1,256,492	0.07%	1,743,975	0.07%	7,681	0.00%	0	0.00%	美國東德州州立大學電腦研究所	本公司執行副總經理	無	無	無
董事(註1)	鳳灣投資有限公司	100.06.24	3年	100.06.24	100,000	0.01%	127,634	0.01%	0	0.00%	0	0.00%			無	無	無
	代表人：許東敏	100.06.24	3年	100.06.24	905,229	0.05%	1,471,197	0.06%	6,865	0.00%	0	0.00%	中國政法大學法學博士	本公司執行副總經理	無	無	無
	代表人：黃之寧	100.06.29(就任日)	3年	100.06.24	565,835	0.01%	652,593	0.03%	0	0.00%	0	0.00%	美國喬治華盛頓大學企業管理研究所	本公司副總經理	無	無	無

102年4月16日

職稱	姓名	選(就)任日期	任期	初次選任日期	選任時持有股份		現在持有股數		配偶、未成年子女現在持有股份		利用他人名義持有股份		主要經(學)歷	目前兼任本公司及其他公司之職務	具配偶或二親等以內關係之其他主管、董事或監察人關係		
					股數	持股比例	股數	持股比例	股數	持股比例	股數	持股比例			職稱	姓名	關係
獨立董事	葉天益	100.06.24	3年	97.06.13	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	1.紐約St. John's大學財務碩士 2.紐約銀行上海分行總經理、董事 3.紐約銀行副總裁 4.台灣大學國際企業學系兼任教師	無	無	無	
獨立董事	潘維大	100.06.24	3年	97.06.13	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	1.美國內布拉斯加州立大學法學博士 2.東英大學校長、法學院教授 3.廣達電腦股份有限公司獨立董事 4.行政院中央選舉委員會委員	廣達電腦股份有限公司獨立董事	無	無	

(註1)嵐灣投資有限公司原指派許東敏任董事，101.04.20改派史靜慈，102.02.01改派許東敏；原指派蔡松青任董事，100.06.29改派黃之寧。
(註2)王麗玲獨立董事已於102.02.18辭任。

(二) 主要股東名單

表一：法人股東之主要股東

法人股東名稱	法人股東之主要股東
泰利投資(股)公司	海岳建設(股)公司(0.04%) 林玲芬(44.64%)、施月桂(38.27%)、林振義(12.75%) 林玲珠(2.13%)、林淑玫(2.13%)、 林王美慧(0.04%)
緯來電視網(股)公司	國喬石油化學(股)公司(62.29%) 中國人壽保險(股)公司(9.80%) 松宏投資(股)公司(6.04%) 聯誠貿易(股)公司(5.64%) 中國合成橡膠(股)公司(5.64%) 震合(股)公司(3.47%) 林瑞慧(2.82%) 興城投資(股)公司(1.50%) 絃富有限公司(0.99%) 葉文立(0.73%)
嵐灣投資有限公司	林沁瞳(100%)

表二：法人股東之主要股東為法人者其主要股東

法人名稱	法人之主要股東
海岳建設(股)公司	利連投資(股)公司(59.67%) 泰利投資(股)公司(1.25%) 林淑玫(12.75%)、林振義(8.33%)、施月桂(6.25%) 林玲芬(6.08%)、林玲珠(4.42%)、張恆之(0.62%) 陳祺昕(0.38%)、洪建福(0.25%)
國喬石油化學(股)公司	國泰人壽保險(股)公司(7.29%) 富邦人壽保險(股)公司(6.27%) 南山人壽保險(股)公司(5.47%) 凱基證券(股)公司(4.79%) 中國人壽保險股份有限公司(4.69%) 仲冠投資(股)公司(3.05%) 辜濂松(2.64%) 中國信託商業銀行(股)公司(2.13%) 臺銀受託保管 LSV 新興市場股票基金有限合夥投資專戶(2.02%) 花旗(台灣)商業銀行受託保管次元新興市場評估基金投資專戶(1.76%)
中國人壽保險(股)公司	美商摩根大通銀行台北分行受託保管沙烏地阿拉伯中央銀行投資專戶(5.74%) 凱基證券股份有限公司(4.52%) 大華證券股份有限公司(4.10%) 新制勞工退休基金(3.29%) 花旗託管新加坡政府投資專戶(2.76%) 緯來電視網股份有限公司(2.39%) 國泰人壽保險股份有限公司(2.33%) 陳世錦(1.76%) 美商摩根大通銀行台北分行受託保管阿布達比投資局投資專戶(1.69%) 渣打託管歐洲瑞士信貸證券公司投資專戶(1.63%)
松宏投資(股)公司	辜濂松(99.78%)
聯誠貿易(股)公司	信昌投資(股)公司(100%)

法人名稱	法人之主要股東
中國合成橡膠(股)公司	台灣水泥(股)公司(8.78%) 中信投資(股)公司(4.51%) 京城商業銀行(股)公司(3.82%) 和豐投資(股)公司(2.92%) 王丕彰(2.34%) 公務人員退休撫恤基金管理委員會(2.05%) 和柏投資(股)公司(2.01%) 信昌投資(股)公司(1.99%) 中成開發投資(股)公司(1.89%) 富品投資(股)公司(1.79%)
震合(股)公司	松永投資(股)公司(62.43%) 仲冠投資(股)公司(13.23%) 寬和開發(股)公司(6.38%) 林瑞慧(6.81%) 蔡明季(2.15%)
興城投資(股)公司	辜嚴倬雲(16.67%) 辜成允(16.67%) 胡晉華(16.67%) 趙辜懷箴(16.67%) 辜懷如(16.67%) 辜承慧(16.67%)
紘富有限公司	苗其德(100%)

(三) 董事及監察人資料

姓名	條件	是否具有五年以上工作經驗 及下列專業資格		符合獨立性情形 (註1)										兼任其 他發行 公司董 事數 其開 公立 家
		商務、法 務、財務、 會計或公司 業務所須相 關科系之公 私立大專院 校講師以上	法官、檢察官、 律師、會計師 或其他與公 司業家或 業務、會計 師或公司業 務所須之 國家領有 證書之專 門技術人 員	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
泰利投資 (股)公司 代表人： 王銘陽	—	—	√	—	—	√	√	√	√	√	√	√	—	—
泰利投資 (股)公司 代表人： 黃淑芬	—	—	√	—	—	√	√	√	√	√	√	√	—	—
緯來電視網 (股)公司 代表人： 郭瑜玲	—	—	√	—	—	√	√	√	√	√	√	√	—	—
緯來電視網 (股)公司 代表人： 陳劍雄	—	—	√	—	—	√	√	√	√	√	√	√	—	—
嵐灣投資有 限公司 代表人： 許東敏 (註 2)	—	—	√	—	—	√	√	√	√	√	√	√	—	—
嵐灣投資有 限公司 代表人： 黃之寧	—	—	√	—	—	√	√	√	√	√	√	√	—	—
嵐灣投資有 限公司 代表人： 史靜慈 (註 2)	—	—	√	—	—	√	√	√	√	√	√	√	—	—
獨立董事： 龔天益	√	—	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	—
獨立董事： 潘維大	√	—	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	1
獨立董事： 王儷玲 (註 3)	√	—	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	—

註1：各董事、監察人於選任前二年及任職期間符合下述各條件者，請於各條件代號下方空格中打“√”。

- (1) 非為公司或其關係企業之受僱人。
- (2) 非公司或其關係企業之董事、監察人(但如為公司或其母公司、公司直接及間接持有表決權之股份超過百分之五十之子公司之獨立董事者，不在此限)。
- (3) 非本人及其配偶、未成年子女或以他人名義持有公司已發行股份總額百分之一以上或持股前十名之自然人股東。
- (4) 非前三款所列人員之配偶、二親等以內親屬或五親等以內直系血親親屬。
- (5) 非直接持有公司已發行股份總額百分之五以上法人股東之董事、監察人或受僱人，或持股前五名法人股東之董事、監察

人或受僱人。

- (6) 非與公司有財務或業務往來之特定公司或機構之董事（理事）、監察人（監事）、經理人或持股百分之五以上股東。
- (7) 非為公司或關係企業提供商務、法務、財務、會計等服務或諮詢之專業人士、獨資、合夥、公司或機構之企業主、合夥人、董事（理事）、監察人（監事）、經理人及其配偶。
- (8) 未與其他董事間具有配偶或二親等以內之親屬關係。
- (9) 未有公司法第 30 條各款情事之一。
- (10) 未有公司法第 27 條規定以政府、法人或其代表人當選。

註 2：嵐灣投資有限公司原指派許東敏任董事，101.04.20 改派史靜慈，102.02.01 改派許東敏。

註 3：王儷玲獨立董事已於 102.02.18 辭任。

(四) 總經理、副總經理、各部門及各分公司主管資料

102年4月16日

職稱	姓名	選(就)任日期	持有股份		配偶、未成年子女持有股份	利用他人姓名義持有股份		主要經(學)歷	目前兼任其他公司之職務	具配偶或二親等以內關係之經理人		
			股數	持股比例		股數	持股比例			職稱	姓名	關係
總經理	郭瑜玲	98/07/07	1,078,476	0.05%	0	0	0.00%	國立台灣大學財務金融研究所	無	無	無	無
執行副總經理	陳劍雄	98/06/08	1,743,975	0.07%	7,681	0	0.00%	美國東德州州立大學電腦研究所	無	無	無	無
執行副總經理	許東敏	98/06/08	1,471,197	0.06%	6,865	0	0.00%	中國政法大學法學博士	無	無	無	無
資深副總經理	張炯欒	98/02/01	303,288	0.01%	0	0	0.00%	私立中國文化學院經濟系	無	無	無	無
資深副總經理	黃淑芬	100/05/03	82,502	0.00%	0	0	0.00%	美國威斯康辛大學統計及精算研究所	無	無	無	無
副總經理	黃之寧	95/01/01	652,593	0.03%	0	0	0.00%	美國喬治華盛頓大學企業管理研究所	無	無	無	無
副總經理	黃光揚	102/01/01	116,614	0.00%	0	0	0.00%	國立台灣大學商學研究所	無	無	無	無
副總經理	蘇錦姿	100/05/01	955,602	0.04%	0	0	0.00%	國立中山大學財務管理學系	無	無	無	無
副總經理	洪祝端	101/05/24	221,240	0.01%	10,299	0	0.00%	國立台灣大學數學系	無	無	無	無
副總經理	史靜慈	102/01/01	0	0.00%	0	0	0.00%	美國伊利諾大學香檳分校統計及精算研究所	無	無	無	無
總稽核	林麗娟	99/09/21	282,043	0.01%	0	0	0.00%	國立政治大學經營管理研究所	無	無	無	無
資深協理	蘇錦隆	100/05/01	336,018	0.01%	1,595	0	0.00%	國立台灣大學商學研究所	無	無	無	無
資深協理	林紀宜	102/01/01	366,130	0.02%	1,367	0	0.00%	私立逢甲大學銀行保險系	無	無	無	無
資深協理	康益端	101/04/26	307,784	0.01%	38,290	0	0.00%	香港中文大學工商管理研究所	無	無	無	無
資深協理	盧秋吟	102/01/01	410,871	0.02%	0	0	0.00%	私立萬能工業專科學校化學工程科	無	無	無	無
資深協理	蘇素雲	101/02/01	101,505	0.00%	0	0	0.00%	國立中興大學企業管理系	無	無	無	無
資深協理	陳雪萍	95/01/01	399,211	0.02%	1,541	0	0.00%	國立政治大學經營管理研究所	無	無	無	無
資深協理	謝慈文	96/02/01	165,884	0.01%	0	0	0.00%	美國杜蘭大學商學管理研究所	無	無	無	無
資深協理	謝欣欣	102/01/01	365,990	0.00%	0	0	0.00%	國立台灣大學工商管理學系	無	無	無	無
資深協理	林明龍	100/05/01	146,578	0.01%	0	0	0.00%	美國紐約大學經濟研究所	無	無	無	無
資深協理	許世融	100/11/09	345,111	0.01%	0	0	0.00%	美國天普大學精算研究所	無	無	無	無
協理	李秋明	102/01/01	875	0.00%	0	0	0.00%	美國東英大商數系	無	無	無	無
協理	許竹芳	102/01/01	37,164	0.00%	0	0	0.00%	私立東海工業專科學校電子科	無	無	無	無
協理	王琦	93/10/18	136,404	0.01%	0	0	0.00%	美國密蘇里大學會計研究所	無	無	無	無
協理	翁志宏	102/01/01	17,000	0.00%	0	0	0.00%	國立台灣大學數學系	無	無	無	無
協理	汪昭安	102/01/01	59,533	0.00%	0	0	0.00%	國立台灣大學資訊工程研究所	無	無	無	無
協理	王慕堯	101/02/01	24,776	0.00%	0	0	0.00%	美國紐約城市大學電腦研究所	無	無	無	無
協理	嚴維國	102/01/01	21	0.00%	0	0	0.00%	私立中國文化大學應用數學系	無	無	無	無

職稱	姓名	選(就)任日期	持有股份		配偶、未成年子女持有股份	利用他人名義持有股份		主要經(學)歷	目前兼任其他公司之職務	具配偶或二親等以內關係之經理人	
			股數	持股比例		股數	持股比例			職稱	姓名
協理	陳振偉	102/01/01	30,775	0.00%	10,000	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	蘇維國	102/01/01	40,814	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	李燦昇	102/01/01	28,196	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	黃曉鈴	102/01/01	14,104	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	劉文文	102/01/01	5,149	0.00%	5,834	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	余政偉	102/01/01	53,083	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	李佳華	102/01/01	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	李奇祥	98/06/19	20,000	0.00%	5,000	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	李治潔	98/06/19	136,330	0.01%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	許鴻儒	102/01/01	126,569	0.01%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	韋俊青	101/04/26	76,300	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	許建民	102/01/01	11,017	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	張香宇	98/06/19	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	李家宜	102/01/01	136,002	0.01%	2,551	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	許岳芳	102/01/01	218	0.00%	1,358	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	藍家祥	102/01/01	109,018	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	趙永坦	102/01/01	48,942	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	雷裕湘	102/01/01	67,031	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	李翰鐸	101/02/01	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	蔡健詳	102/01/01	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
資深經理	朱希茂	102/01/01	11,278	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
經理	陳芬貞	102/01/02	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
經理	徐恩群	100/10/13	12,000	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
經理	林千群	101/04/26	35,447	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
經理	賴美如	102/01/01	48,675	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
經理	陳恒謙	102/01/01	6,961	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
經理	謝孝欽	102/01/01	48,169	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
經理	林政諭	102/01/01	41,179	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
經理	沈再亨	102/01/01	12,000	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
經理	賴志杰	102/01/01	61,345	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無
經理	張淑芬	102/01/01	72,780	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	無

職稱	姓名	選(就)任日期	持有股份		配偶、未成年子女持有股份		利用他人名義持有股份		主要經(學)歷	目前兼任其他公司之職務	具配偶或二親等以內關係之經理人		
			股數	持股比例	股數	持股比例	股數	持股比例			職稱	股數	關係
經理	葉淑敏	102/01/01	45,113	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	私立銘傳大學風險管理與保險研究所	無	無	無	
經理	蔡宇睿	100/01/01	16,917	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	私立大葉大學工業關係系	無	無	無	
經理	林修義	102/01/01	149	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	私立東吳大學經濟學系	無	無	無	
資深副理	林靖	102/01/09	70,735	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	英國亞伯丁大學財務與投資管理研究所	無	無	無	
資深副理	林成鑫	98/06/08	35,090	0.00%	468	0.00%	0	0.00%	私立中國文化大學資訊管理學系	無	無	無	
資深副理	莊博傑	98/06/19	20,746	0.00%	190	0.00%	0	0.00%	私立輔仁大學食品營養系	無	無	無	
資深副理	蔡維仁	100/02/01	20,838	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	國立台灣大學法律系	無	無	無	
資深副理	蕭發榮	102/01/01	389	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	國立政治大學保險學系	無	無	無	
資深副理	蔡宗學	102/01/01	10,000	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	私立銘傳大學保險學系	無	無	無	

(五) 董事(含獨立董事)之酬金

職稱	姓名	董事酬金				兼任員工領取相關酬金				A、B、C、D、E、F及G等七項總額占稅後純益之比例	A、B、C、D、E、F及G等七項總額占稅後純益之比例		
		報酬(A)		退職退休金(B)		盈餘分配之酬勞(C)		業務執行費用(D)				A、B、C及D等四項總額占稅後純益之比例	
		本公司	合併報表內所有公司	本公司	合併報表內所有公司	本公司	合併報表內所有公司	本公司	合併報表內所有公司			本公司	合併報表內所有公司
董事長	王銘揚												
董事	郭瑜玲												
董事	陳劍雄												
董事	黃淑芬												
董事	黃淑芬												
董事	史靜蕙												
獨立董事	許東敏	2,880		-		5,717	5,717	0.18%	104,780	648			2.38%
獨立董事	潘偉大												
獨立董事	龔天益												
董事	韓朱												
董事	蔡利投資												
董事	嵐灣投資												

酬金級距表

級距	前四項酬金總額(A+B+C+D)		前七項酬金總額(A+B+C+D+E+F+G)	
	本公司	合併報表內所有公司	本公司	合併報表內所有公司
低於 2,000,000 元	王銘揚、郭瑜玲、陳劍雄、許東敏、黃淑芬、龔天益、王麗玲、蔡利投資、嵐灣投資	王銘揚、郭瑜玲、陳劍雄、許東敏、龔天益、王麗玲、潘偉大、史靜蕙、潘偉大、緯來電視網、蔡利投資、嵐灣投資	潘偉大、龔天益、王麗玲、緯來電視網、蔡利投資	潘偉大、龔天益、王麗玲、緯來電視網、蔡利投資、嵐灣投資
2,000,000 元 (含) ~ 5,000,000 元 (不含)			許東敏、龔天益、史靜蕙	許東敏、龔天益、史靜蕙
5,000,000 元 (含) ~ 10,000,000 元 (不含)			黃淑芬、陳劍雄	黃淑芬、陳劍雄
10,000,000 元 (含) ~ 15,000,000 元 (不含)				
15,000,000 元 (含) ~ 30,000,000 元 (不含)				
30,000,000 元 (含) ~ 50,000,000 元 (不含)			郭瑜玲、王銘揚	郭瑜玲、王銘揚
50,000,000 元 (含) ~ 100,000,000 元 (不含)				
100,000,000 元以上				
總計	10 人	10 人	10 人	10 人

註 1、王董事長、郭總經理、陳執行副總、許執行副總配有司機，司機 101 年度薪資及獎金合計為 2,839 仟元。

註 2、許東敏董事於 101.04.20 卸任董事，史靜蕙董事於同日接任，本表所列金額包含兩位董事之 101 年全年所得。

註 3、101 年度盈餘分配之董監酬勞估計總數為 42,000 仟元，該金額尚未經股東會決議通過，實際分配金額仍須經股東會通過並經公司作業發放後方可確定。

註 4、101 年度盈餘分配之員工紅利估計總數為 39,469 仟元，該金額尚未經股東會決議通過，實際分配金額仍須經股東會通過並經公司作業發放後方可確定。

註 5、王麗玲獨立董事於 102.02.17 辭任。

(六) 監察人之酬金：不適用

(七) 總經理及副總經理之酬金

職稱	姓名	薪資(A)		退職退休金(B)		獎金及特支費等(C) (註3)		盈餘分配之員工紅利金額(D) (註4)				A、B、C及D等四項總額占稅後純益之比例(%)		取得員工認股權證數額		有無領取來自子公司以外轉投資事業酬金
		本公司	合併報表內所有公司	本公司	合併報表內所有公司	本公司	合併報表內所有公司	本公司	股票紅利金額	現金紅利金額	本公司	合併報表內所有公司	本公司	合併報表內所有公司		
總經理	郭翰鈴															
執行副總經理	陳劍雄															
執行副總經理	許東敏															
資深副總經理	黃淑芬															
資深副總經理	張炳銘															
副總經理	林麗娟	58,248		8,223		12,637		-	-	-		1.65%				無
副總經理	黃之寧															
副總經理	黃忠濱															
副總經理	林政鴻															
副總經理	史靜慈															
副總經理	蘇錫安															
副總經理	洪祝瑞															

酬金級別表

酬金級別	給付本公司各個總經理及副總經理酬金級距	
	本公司	合併報表內所有公司 E
低於 2,000,000 元		
2,000,000 元 (含) ~ 5,000,000 元 (不含)	林麗娟、史靜慈、林政鴻、洪祝瑞、張錫銘、黃之寧、蘇錫安、許東敏	林麗娟、史靜慈、林政鴻、洪祝瑞、張錫銘、黃之寧、蘇錫安、許東敏
5,000,000 元 (含) ~ 10,000,000 元 (不含)	黃淑芬、陳劍雄、黃忠濱	黃淑芬、陳劍雄、黃忠濱
10,000,000 元 (含) ~ 15,000,000 元 (不含)		
15,000,000 元 (含) ~ 30,000,000 元 (不含)		
30,000,000 元 (含) ~ 50,000,000 元 (不含)	郭翰鈴	郭翰鈴
50,000,000 元 (含) ~ 100,000,000 元 (不含)		
100,000,000 元以上		
總計	12 人	12 人

註 1、郭總經理、陳執行副總、許執行副總、張資深副總經理及副總經理有司職，司職 101 年度薪資及獎金合計為 2,288 仟元。

註 2、林政鴻副總經理於 101.07.31 離職；黃忠濱副總經理於 101.08.19 離職。

註 3、101 年度盈餘分配之員工紅利佔列總數為 39,469 仟元，該金額尚未經股東會決議通過，實際分配金額仍須股東會通過並經公司作業發放後方可確定。

(八) 分別比較說明本公司及合併報表所有公司於最近二年度支付本公司董事、監察人、總經理及副總經理之酬金總額佔稅後純益比例之分析並說明給付酬金之政策、標準與組合、訂定酬金之程序、與經營績效及未來風險之關聯性：

職 稱	100 年度酬金總額 占稅後純益比例	101 年度酬金總額 占稅後純益比例
董事、監察人、總經理及副總經理	3.49%	2.32%

董事、監察人、總經理及副總經理等之薪酬政策

1. 依本公司章程第二十四條：「董事長、副董事長及董事之報酬，依董事對本公司營運之參與度、貢獻之價值及所承擔之責任，參酌國內外業界水準，授權董事會議定之。」
2. 本公司目前由薪酬委員會依據上述原則提出董事、經理人之報酬建議，再呈董事會討論、議決。

(九) 配發員工紅利之經理人姓名及配發情形：

102 年 4 月 16 日

編號	職稱	姓名	股票紅利 金額	現金紅利 金額	總計	總額占稅後 純益之比例 (%)
1	執行副總經理	陳劍雄	0	39,469 仟元	39,469 仟元	0.83%
2	執行副總經理	許東敏				
3	資深副總經理	張炯銘				
4	資深副總經理	黃淑芬				
5	副總經理	黃之寧				
6	副總經理	黃光揚				
7	副總經理	蘇錦姿				
8	副總經理	洪祝瑞				
9	副總經理	史靜慈				
10	總稽核	林麗娟				
11	資深協理	蘇錦隆				
12	資深協理	林紀宜				
13	資深協理	康益瑞				
14	資深協理	盧秋吟				
15	資深協理	蘇素雲				
16	資深協理	謝雪萍				
17	資深協理	陳慧文				
18	資深協理	謝欣欣				
19	資深協理	林明龍				
20	資深協理	許世融				

註：盈餘分配之員工紅利金額係擬議估算數字，該金額尚未經股東會決議通過，實際分配金額仍須股東會通過並經公司作業發放後方可確定。

三、公司治理運作情形

(一) 董事會運作情形資訊

最近年度董事會開會 11 次(A)，董事出席情形如下：

職稱	姓名	實際出席(列)席次數 B	委託出席次數	實際出席(列)席率(%)【B/A】	備註
董事長	泰利投資(股)公司 代表人：王銘陽	11	0	100%	
董事	泰利投資(股)公司 代表人：黃淑芬	11	0	100%	
董事	緯來電視網(股)公司 代表人：郭瑜玲	11	0	100%	
董事	緯來電視網(股)公司 代表人：陳劍雄	10	1	90.90%	
董事	嵐灣投資有限公司 代表人：許東敏	2	0	18.18%	101.04.20 改派史靜慈。
董事	嵐灣投資有限公司 代表人：史靜慈	9	0	81.81%	101.04.20 就任
董事	嵐灣投資有限公司 代表人：黃之寧	11	0	100%	
獨立董事	龔天益	11	0	100%	
獨立董事	潘維大	8	3	72.72%	
獨立董事	王麗玲	11	0	100%	102.02.18 辭任

其他應記載事項：

一、證交法第 14 條之 3 所列事項暨其他經獨立董事反對或保留意見且有紀錄或書面聲明之董事會議決事項，應敘明董事會日期、期別、議案內容、所有獨立董事意見及公司對獨立董事意見之處理：無。

二、董事對利害關係議案迴避之執行情形，應敘明董事姓名、議案內容、應利益迴避原因以及參與表決情形：

(一) 101.03.29 第十八屆第十次董事會：
郭瑜玲董事、陳劍雄董事/買進國喬石油化學股份有限公司普通股/經郭瑜玲董事、陳劍雄董事迴避後，由其他出席董事同意通過。

(二) 101.05.24 第十八屆第十二次董事會：
陳劍雄董事、黃淑芬董事/主管職務及福利調整案/經陳劍雄董事、黃淑芬董事迴避後，由其他出席董事同意通過。

(三) 101.07.27 第十八屆第十四次董事會：
郭瑜玲董事、陳劍雄董事/買進國喬石油化學股份有限公司普通股/經郭瑜玲董事、陳劍雄董事迴避後，由其他出席董事同意通過。

(四) 101.12.27 第十八屆第十九次董事會：
郭瑜玲董事、陳劍雄董事/買進國喬石油化學股份有限公司普通股/經郭瑜玲董事、陳劍雄董事迴避後，由其他出席董事同意通過。

(五) 101.12.27 第十八屆第十九次董事會：
陳劍雄董事、史靜慈董事、黃之寧董事、黃淑芬董事/本公司部分組織調整及主管職務異動與晉升/經陳劍雄董事、史靜慈董事、黃之寧董事、黃淑芬董事迴避後，由其他出席董事同意通過。

三、當年度及最近年度加強董事會職能之目標(例如設立審計委員會、提昇資訊透明度等)與執行情形評估：
本公司於 100 年 8 月設置審計委員會取代監察人之職能，並由三位獨立董事擔任委員，同年月亦成立薪資報酬委員會，由三位獨立董事擔任委員。
本公司前於 95 年初已成立風險管理委員會及風險控管部，並增設風控長職務，亦於 100 年 8 月修改該委員會之組織規程，同時聘任獨立董事為該委員會之召集人；另於 102 年 1 月成立作業風險暨專案管理部以強化作業風險的控管。
此外，本公司自 94 年參加第三屆「資訊揭露評鑑系統」開始，迄今共計八屆，皆獲評等為「A」級。
另本公司董事於 101 年持續參加公司治理相關課程，共計 9 人次，總計 39 小時。

(二)審計委員會運作情形或監察人參與董事會運作情形：

1. 審計委員會運作情形資訊

最近年度審計委員會開會 7 次(A)，獨立董事出席情形如下：

職稱	姓名	實際出席次數(B)	委託出席次數	實際出席率(% (B/A)(註)	備註
獨立董事	潘維大	6	1	85.71	
獨立董事	龔天益	7	0	100	
獨立董事	王儷玲	7	0	100	102.02.18 辭任

其他應記載事項：

一、證交法第 14 條之 5 所列事項暨其他未經審計委員會通過，而經全體董事三分之二以上同意之議決事項，應敘明董事會日期、期別、議案內容、審計委員會決議結果以及公司對審計委員會意見之處理：無。

二、獨立董事對利害關係議案迴避之執行情形，應敘明獨立董事姓名、議案內容、應利益迴避原因以及參與表決情形：無。

三、獨立董事與內部稽核主管及會計師之溝通情形（例如就公司財務、業務狀況進行溝通之事項、方式及結果等）：總稽核至少每季向審計委員會報告稽核業務執行情形。

2. 監察人參與董事會運作情形：不適用。

(三)公司治理運作情形及其與上市、上櫃公司治理實務守則差異情形及原因

項目	運作情形	與上市上櫃公司治理實務守則差異情形及原因
<p>一、公司股權結構及股東權益</p> <p>(一) 公司處理股東建議或糾紛等問題之方式</p> <p>(二) 公司掌握實際控制公司之主要股東及主要股東之最終控制者名單之情形</p> <p>(三) 公司建立與關係企業風險控管機制及防火牆之方式</p>	<p>本公司設有發言人及代理發言人，並由專人處理相關問題。目前與主要股東均保持密切聯繫，並於專屬網頁 (http://www.chinalife.com.tw) 設有資訊公開及投資人關係專區。</p> <p>目前與主要股東均保持密切聯繫。</p> <p>本公司目前無關係企業。</p>	<p>與治理實務守則規定無重大差異。</p>
<p>二、董事會之組成及職責</p> <p>(一) 公司設置獨立董事之情形</p> <p>(二) 定期評估簽證會計師獨立性之情形</p>	<p>100/6/24股東常會已選任三位獨立董事。(註：王儷玲獨立董事於102/2/18辭任)</p> <p>本公司定期評估簽證會計師之獨立性。</p>	<p>與治理實務守則規定無重大差異。</p>
<p>三、建立與利害關係人溝通管道之情形</p>	<p>本公司與利害關係人之溝通管道，依關係人相關事項之屬性種類，已分別設置專責單位，由其負責與利害關係人溝通與資料蒐集，隨時更新利害關係人之相關資料。利害關係人可透過電話、電子信箱等隨時與公司進行溝通，其溝通管道暢通。</p>	<p>與治理實務守則規定無重大差異。</p>
<p>四、資訊公開</p> <p>(一) 公司架設網站，揭露財務業務及公司治理資訊之情形</p> <p>(二) 公司採行其他資訊揭露之方式 (如架設英文網站、指定專人負責公司資訊之蒐集及揭露、落實發言人制度、法人說明會過程放置公司網站等)</p>	<p>已於本公司外部網站揭露公司治理情形。</p> <p>本公司於專屬網站 (http://www.chinalife.com.tw) 設有資訊公開及投資人關係專區，確實遵守資訊公開之相關規定，定期或不定期更新揭露公司概况、財務業務概况、公司治理等相關資訊，並即時於公開資訊觀測站 (http://mops.twse.com.tw/index.htm) 揭露本公司重大訊息。</p>	<p>與治理實務守則規定無重大差異。</p>
<p>五、公司設置提名、薪酬或其他各類功能性委員會之運作情形</p>	<p>1.薪酬委員會： 本公司於100/8/4經董事會通過設置薪資報酬委員會，並訂定組織規程，目前三席委員中有兩席由具法定專業能力之獨立董事擔任，另一席則由具豐富保險實務經驗之董事擔任，並由獨立董事擔任召集人，每年至少召開兩次會議。</p> <p>2.風險管理委員會： 本公司設置隸屬董事會之風險管理委員會，風險管理委員會由獨立董事擔任召集人，委員包含總經理、風控長、總稽核、法令遵循主管及各有關部門主管等。委員會原則上每季召開會議一次，必要時得召開臨時會議。</p> <p>3.審計委員會： 本公司為健全公司治理，強化董事會之專業機能，於100/8/4經董事會通過設置審計委員會，並訂定組織規程，三席委員由具法定專業能力之獨立董事擔任，並由其中一名獨立董事擔任召集人，於組織規程或法令規定應經審計委員會同意之事項發生時不定期召開會議。</p>	<p>與治理實務守則規定無重大差異。</p>

<p>六、公司如依據「上市上櫃公司治理實務守則」訂有公司治理實務守則者，請敘明其運作與所訂公司治理實務守則之差異情形：研議中。</p>
<p>七、其他有助於瞭解公司治理運作情形之重要資訊（如員工權益、僱員關懷、投資者關係、供應商關係、利害關係人之權利、董事及監察人進修之情形、風險管理政策及風險衡量標準之執行情形、客戶政策之執行情形、公司為董事及監察人購買責任保險之情形等）：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.員工權益及僱員關懷：公司之各項員工權益，均依相關法令之規定辦理，並設立職工福利委員會，辦理各項福利措施，以提供完善之員工照護與關懷。 2.投資者關係：本公司每年依據公司法及相關法令召集股東會，亦給與股東充分發問及提案之機會，並設有發言人制度以及投資人關係單位，處理股東建議、疑義及糾紛事項。本公司亦依據主管機關之規定辦理相關資訊公告申報事宜，即時提供各項可能影響投資人決策之資訊。 3.利害關係人權利：本公司與往來銀行、員工、客戶等，均保持暢通之溝通管道，並尊重及維護其應有合法權益，並設有發言人制度以及投資人關係單位，以回答投資人問題，以期提供投資人及利害關係人高透明的財務業務資訊。 4.董事進修情形，已依據台灣證券交易所股份有限公司之「上市上櫃公司董事、監察人進修推行要點」之規定進修之。進修情形詳24-25頁。 5.風險管理政策及風險衡量標準之執行情形：本公司已訂定風險管理政策，作為主要風險控管之綱領，而各類風險之辨識、衡量、監控與回應等控管程序則以相關準則來進行規範。本公司並依據市場經濟環境與公司經營目標訂定風險限額，以作為風險衡量之標準。 6.本公司已依公司章程規定，為董事、監察人購買責任保險。
<p>八、如有公司治理自評報告或委託其他專業機構之公司治理評鑑報告者，應敘明其自評（或委外評鑑）結果、主要缺失（或建議）事項及改善情形：無。</p>

進修情形：

(1)101 年度董事進修情形

職稱	姓名	進修日期		主辦單位	課程名稱	進修時數	進修是否符合規定(註一)
		起	迄				
獨立董事	龔天益	101/11/22	101/11/22	財團法人中華民國證券暨期貨市場發展基金會	從國內外智財發展趨勢與實務案例看智慧財產權與企業營運	3	是
獨立董事	潘維大	101/05/11	101/05/11	財團法人中華民國證券暨期貨市場發展基金會	上市公司獨立董事職能說明及座談會	3	是
獨立董事	王儷玲	101/09/07	101/09/07	財團法人中華民國證券暨期貨市場發展基金會	董事與監察人(含獨立)實務進階研討會-兩岸內線交易制度比較	3	是
法人董事代表人	王銘陽	101/10/25	101/10/25	金融監督管理委員會	第八屆台北公司治理論壇	6	是
法人董事代表人	陳劍雄	101/12/03	101/12/03	財團法人中華民國證券暨期貨市場發展基金會	董事與監察人(含獨立)實務進階研討會-新版個資法實施對企業之影響與衝擊	3	是
法人董事代表人	郭瑜玲	101/09/24	101/09/24	財團法人中華民國證券暨期貨市場發展基金會	最近公司法及證交法修正之影響與因應	3	是
法人董事代表人	黃淑芬	101/11/29	101/11/29	財團法人中華民國證券暨期貨市場發展基金會	董事與監察人(含獨立)實務進階研討會-最新修正公司法與公司治理	3	是
法人董事代表人	黃之寧	101/12/07	101/12/07	財團法人中華民國證券暨期貨市場發展基金會	董事與監察人(含獨立)實務進階研討會-董事、監察人之刑事法律風險與因應-從重大企業弊案談起	3	是
法人董事代表人	史靜慈	101/10/08	101/10/09	財團法人中華民國證券暨期貨市場發展基金會	董事與監察人(含獨立)實務研習班	12	是

註一：係指是否符合『上市上櫃公司董事、監察人進修推行要點』所規定之進修時數、進修範圍、進修體系、進修之安排與資訊揭露。

(2)101 年度經理人參與公司治理相關之受訓情形

部室	職稱	姓名	進修日期		主辦單位	訓練課程名稱	進修時數
			起	迄			
董事長室	董事長	王銘陽	101/10/25	101/10/25	金融監督管理委員會	第八屆台北公司治理論壇	6
總經理室	總經理	郭瑜玲	101/09/24	101/09/24	財團法人中華民國證券暨期貨市場發展基金會	最近公司法及證交法修正之影響與因應	3
總經理室	執行副總經理	陳劍雄	101/12/03	101/12/03	財團法人中華民國證券暨期貨市場發展基金會	董事與監察人(含獨立)實務進階研討會-新版個資法實施對企業之影響與衝擊	3
總經理室	執行副總經理	許東敏	101/11/21	101/11/21	中華民國人壽保險商業同業公會	101 年度保險業公司治理研討會	8
團體保險部	副總經理	史靜慈	101/10/08	101/10/09	財團法人中華民國證券暨期貨市場發展基金會	董事與監察人(含獨立)實務研習班	12
總經理室	資深副總經理	黃淑芬	101/11/29	101/11/29	財團法人中華民國證券暨期貨市場發展基金會	董事與監察人(含獨立)實務進階研討會-最新修正公司法與公司治理	3
總經理室	副總經理	黃之寧	101/12/07	101/12/07	財團法人中華民國證券暨期貨市場發展基金會	董事與監察人(含獨立)實務進階研討會-董事、監察人之刑事法律風險與因應-從重大企業弊案談起	3
稽核部	總稽核	林麗娟	101/2/6	101/2/6	中華民國人壽保險商業同業公會	壽險公司內部稽核人員內控內稽在職訓練班	5
			101/3/21	101/3/21	台灣金融服務業聯合總會	IFRS 導入對金融監理指標應有之調整與因應研討會	3
			101/7/12	101/7/12	財團法人保險事業發展中心	董事與監察人(含獨立)公司治理專題講座(第二期)	3
			101/8/28	101/8/28	財團法人保險事業發展中心	董事與監察人(含獨立)公司治理專題講座(第五期)	3
			101/11/21	101/11/21	財團法人保險事業發展中心	101 年度保險業公司治理研討會	8
會計部	資深協理	謝雪萍	101/3/20	101/3/20	社團法人中華公司治理協會	股東會電子投票研討會	3.5
			101/4/17	101/4/17	中華民國人壽保險商業同業公會	金融業經營非專屬本業收入之範圍認定及其營業稅問題探討	3
			101/6/4	101/6/4	台灣證券交易所	推動我國採用國際會計準則宣導說明會	3
			101/8/16	101/8/17	會計研究發展基金會	發行人證券商證券交易所會計主管持續進修班	12
			101/11/14	101/11/14	會計研究發展基金會	國際會計準則解析-第九單元：金融工具相關準則	6

(四)薪酬委員會之組成、職責及運作情形：

1.薪資報酬委員會成員資料

身份別 (註1)	姓名	是否具有五年以上工作經驗 及下列專業資格			符合獨立性情形(註2)								兼任其 他公開 發行公 司薪資 報酬委 員會成 員家數	備註 (註3)
		商務、法 務、財 務、會 計或公 司業 務所 需相 關系 之公 私立 專 業 技 術 師 以 上	法官、檢 察官、 律師、 會計 師或 其他 與公 司業 務所 需之 考 試 領 有 證 書 專 門 職 業 技 術 人 員	具有商 務、法 務、會 計或 公 司 業 務 所 需 之 工 作 經 驗	1	2	3	4	5	6	7	8		
獨立董事	龔天益	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	無	
獨立董事	潘維大	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	無	
獨立董事	王儷玲	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	無	

註1：身分別請填列係為董事、獨立董事或其他。

註2：各成員於選任前二年及任職期間符合下述各條件者，請於各條件代號下方空格中打“✓”。

- (1) 非為公司或其關係企業之受僱人。
- (2) 非公司或其關係企業之董事、監察人。但如為公司或其母公司、公司直接及間接持有表決權之股份超過百分之五十之子公司之獨立董事者，不在此限。
- (3) 非本人及其配偶、未成年子女或以他人名義持有公司已發行股份總額百分之一以上或持股前十名之自然人股東。
- (4) 非前三款所列人員之配偶、二親等以內親屬或三親等以內直系血親。
- (5) 非直接持有公司已發行股份總額百分之五以上法人股東之董事、監察人或受僱人，或持股前五名法人股東之董事、監察人或受僱人。
- (6) 非與公司有財務或業務往來之特定公司或機構之董事(理事)、監察人(監事)、經理人或持股百分之五以上股東。
- (7) 非為公司或其關係企業提供商務、財務、會計等服務或諮詢之專業人士、獨資、合夥、公司或機構之企業主、合夥人、董事(理事)、監察人(監事)、經理人及其配偶。
- (8) 未有公司法第30條各款情事之一。

註3：若成員身分別係為董事，請說明是否符合「股票上市或於證券商營業處所買賣公司薪資委員會設置及行使職權辦法」第6條第5項之規定。

2. 薪資報酬委員會運作情形資訊

(1) 本公司之薪資報酬委員會委員計 3 人。

(2) 本屆委員任期：100 年 8 月 4 日至 103 年 6 月 23 日，最近年度薪資報酬委員會開會 2 次 (A)，委員資格及出席情形如下：

職稱	姓名	實際出席次數(B)	委託出席次數	實際出席率 (%) (B/A) (註)	備註
召集人	龔天益	2	0	100%	
委員	潘維大	1	1	50%	
委員	王儷玲	2	0	100%	102.02.18 辭任
其他應記載事項：					
一、 董事會如不採納或修正薪資報酬委員會之建議，應敘明董事會日期、期別、議案內容、董事會決議結果以及公司對薪資報酬委員會意見之處理(如董事會通過之薪資報酬優於薪資報酬委員會之建議，應敘明其差異情形及原因)：無。					
二、 薪資報酬委員會之議決事項，如成員有反對或保留意見且有紀錄或書面聲明者，應敘明薪資報酬委員會日期、期別、議案內容、所有成員意見及對成員意見之處理：無。					

註：

- 年度終了日前有薪資報酬委員會成員離職者，應於備註欄註明離職日期，實際出席率(%)則以其在職期間薪資報酬委員會開會次數及其實際出席次數計算之。
- 年度終了日前，有薪資報酬委員會改選者，應將新、舊任薪資報酬委員會成員均予以填列，並於備註欄註明該成員為舊任、新任或連任及改選日期。實際出席率(%)則以其在職期間薪資報酬委員會開會次數及其實際出席次數計算之。

(五)履行社會責任情形

項目	運作情形	與上市上櫃公司企業社會責任實務守則差異情形及原因
<p>一、落實推動公司治理</p> <p>(一) 公司訂定企業社會責任政策或制度，以及檢討實施成效之情形。</p> <p>(二) 公司設置推動企業社會責任專(兼)職單位之運作情形。</p> <p>(三) 公司定期舉辦董事、監察人與員工之企業倫理教育訓練及宣導事項，並將其與員工績效考核系統結合，設立明確有效之獎勵及懲戒制度之情形。</p>	<p>運作情形</p> <p>(一) 本公司相當重視企業社會責任並於公共關係部門下成立企業形象科以專人專職方式負責執行及推動企業責任。</p> <p>(二) 公司於100年5月訂定『捐贈管理辦法』，以作為本公司於對外捐贈時依循之規範。</p> <p>(三) 為促進公司內部同仁對於企業社會責任之觀念及共識，於新人訓練課程納入「中國人壽社會責任理念及活動」說明，以影片及實際案例，說明中國人壽社會責任理念及員工如何參與，強化新進員工對於社會責任參與運作情形。</p>	<p>如有法令或實際必要之考量時，將參酌「上市上櫃公司企業社會責任實務守則」及相關法令辦理</p>
<p>二、發展永續環境</p> <p>(一) 公司致力於提升各項資源之利用效率，並使用對環境負荷衝擊低之再生物料之情形。</p> <p>(二) 公司依其產業特性建立合適之環境管理制度之情形。</p> <p>(三) 設立環境管理專責單位或人員，以維護環境之情形。</p> <p>(四) 公司注意氣候變遷對營運活動之影響，制定公司節能減碳及溫室氣體減量策略之情形。</p>	<p>本公司雖為金融保險業，相較製造業對環境負擔較低，我們對外仍積極參與綠色消費、友善環境行動，如：</p> <p>(一) 推動無紙化，減少紙張的耗損</p> <p>(二) 廢棄物管理：於職場內積極進行垃圾回收，落實回收，並配合綠色管理組織下的綠色教育，落實員工有效重複利用、垃圾減量行為。</p> <p>(三) 綠色IT：中國人壽IT體系透過減少使用有毒材料、增加能源使用效率、提倡設備再利用等三大策略，以低碳IT作業為營運目標。</p> <p>(四) 在地化，運用各分公司人員就近支援，降低差旅碳足跡。</p> <p>(五) 長期支持友善環境團體，藉由友善環境團體在環境議題的專業，強化中國人壽正確落實友善環境行動，幫助其更有效率的與更廣大的群眾接觸、溝通。</p> <p>(六) 推動內化綠色教育活動，經過綠教育行動，讓同仁在共同落實中國人壽CSR理念的同時，凝聚向心力。</p> <p>(七) 定期舉辦跳蚤市場活動，鼓勵同仁交換家中有用物資。未交換物資則交由育成基金會推銷，所得歸基金會推銷身心障礙者福利之用。</p> <p>(八) 成立開心農場，規劃農地提供同仁及其親屬免費認養，栽種有機蔬果，讓同仁有機會親身體驗耕種樂趣，藉以了解友善環境之意義並將理念傳達給家人，達到照顧員工健康、環境保護之成果。</p>	<p>尚無重大差異</p>

<p>項目</p>	<p>三、扶持弱勢團體 (一) 公司致力扶持弱勢團體自力更生，透過活動贊助、專案合作等方式，擴大社會大眾之認同。</p>	<p>運作情形</p>	<p>與上市櫃公司企業社會責任實務守則差異情形及原因</p>
<p>本公司認同非營利組織對社會的重要性，因此，藉由活動贊助、專案合作等方式來幫助弱勢團體，並善盡社區居民之義務，於活動中集結各通訊處的在地參與，善盡企業公民之責任。 (一) 自98年起公司連續4年贊助育成基金會「分享愛繪畫比賽」以肯定每一位參賽的心智障礙朋友努力堅持及永不放棄的精神，獲得每一位中國人壽的同仁學習。 (二) 自97年連續5年舉辦「愛上大掃除年終系列活動」，結合社區居民及公益團體年節禮金團購與友善環境商品義賣，101年以募集二手書和物資回收為主題，強化環保理念，並連結全省分公司共同，推動社區服務，善盡企業責任。 (三) 自96年以「環境保護、愛心公益、培養未來領袖」為主軸的校園活動「俠客CEO 大專院校公益計劃」已邁入第五個年度，持續提供贊助經費，推動校園環保概念，例如：贊助長庚大學蒲公英工作隊一大埔營、丹迪萊思追夢活動，推動環保活動。 (四) 公司長期支持友善環境小農，以不定期團購及展售會來推廣友善小農產品，經由此購買行動，幫助小農有穩定收入，進而鼓勵其友善土地的作為，達到友善環境之目的。例如：秋節展售會、小農高麗菜團購等活動。 (五) 於員工交誼廳引進生態綠所銷售之「公平貿易咖啡」，藉此幫助貧窮國家的人民，創造平等交易，提高收入。 (六) 關懷育幼院小朋友，藉由說故事及陪伴讓友善環境理念從小萌芽，教導小朋友如何進行環保的工作及重要性，同時也在心中種下友善對待環境的種子。 (七) 支持偏鄉學童閱讀，推動「319行動學堂」，中壽志工深入全各地鄉鄉小學捐贈閱讀基金，讓知識的種子在偏鄉學童心中萌芽。</p>	<p>尚無重大差異</p>		

項目	運作情形	與上市上櫃公司企業社會責任實務守則差異情形及原因
<p>四、維護社會公益</p> <p>(一) 公司遵守相關勞動法規及尊重國際公認基本勞動人權原則，保障員工之合法權益及雇用政策無差別待遇等，建立適當之管理方法、程序及落實之情形。</p> <p>(二) 公司提供員工安全與健康之工作環境，並對員工定期實施安全與健康教育之情形。</p> <p>(三) 公司建立員工定期溝通之機制，以及以合理方式通知對員工可能造成重大影響之營運變動之情形。</p> <p>(四) 公司制定並公開其消費者權益政策，以及對其產品與服務提供透明且有效之消費者申訴程序之情形。</p> <p>(五) 公司與供應商合作，共同致力提升企業社會責任之情形。</p> <p>(六) 公司藉由商業活動、實物捐贈、企業志工服務或其他免費專業服務，參與社區發展及慈善公益團體相關活動之情形。</p>	<p>運作情形</p> <p>(一) 本公司皆依勞基法之規定辦理。</p> <p>(二) 本公司設立申訴專屬單位，以期快速提供服務。</p> <p>(三) 定期發佈員工電子報以維持和員工溝通媒介。</p> <p>(四) 定期舉辦員工身心健康，提供優於法令之健康檢查，協助員工定期檢視身體狀況，此外於總公司大樓建置空中花園、員工交誼廳、健身房、更衣室、淋浴間、桌球室、咖啡廳，並不定期舉辦各項類運動比賽、開辦無毒水果試吃活動。藉由設施與活動，讓同仁養成運動習慣並吸收健康新知。</p> <p>(五) 支持友善環境團體，也將中壽的行銷資源、經營管理專長與友善環境體分享，幫助其更有效率的與更廣大的群眾接觸、溝通。在友善環境理念下舉辦活動，以活動達到理念宣傳之目的，</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ 舉辦愛心販售會，邀請偏鄉小農至現場銷售，以實際行動支持友善環境小農，推動友善環境理念，善盡企業社會責任。 ✓ 發動團購友善環境蔬果活動，鼓勵小農銷售，鼓勵小農們採用自然農法，進而達到友善土地之目的，也藉由直接購買的方法，來提高小農們的收入，達到綠農團體、消費者以及社會三贏的局面。 ✓ 自98年起公司引進生態綠所銷售之「公平貿易咖啡」，讓員工在享用香醇咖啡之際，能嘉惠貧窮國家的人民，為地球保護盡一份力，目前已飲用超過2萬杯以上。 <p>(六) 成立中國人壽「愛就 GO」志工團，邀請內外勤同仁齊聲響應企業社會責任，並倡導「公益在地化」，分佈於各縣市的通訊處同仁於在地社區的弱勢團體進行長期協助，除積極捐助外並擔任愛心志工，讓中國人壽業務團隊猶如分佈於全台各地的公益大使，共同把溫暖和資源帶給弱勢團體。</p> <p>(七) 中國人壽與財團法人創世基金會合作，在新進同仁培訓課程中導入社會關懷志工服務課程，藉由實地參訪社福機構及課程介紹，能夠認識更多社會需要幫助的弱勢族群，以及如何正確地的幫助他們，再透過志工服務參與來親身體會助人的正向力量。</p> <p>(八) 中國人壽結合關懷弱勢與支持環保的理念，舉辦「愛上大掃除」系列活動，透過活動捐贈二手物質，包括：電子物品、書籍、衣物、包包、日常用品等給弱勢團體。</p>	<p>尚無重大差異</p>

項目	運作情形	與上市上櫃公司企業社會責任實務守則差異情形及原因
	<p>(九) 中壽以「保險」的精神作為號召舉辦捐血活動，各分公司發揮在地精神於各地配合捐血中心舉辦捐血活動，「集眾人之力，幫助有需要的人」，呼籲健康有愛心的朋友響應，捐血一袋救人一命。</p> <p>(十) 中國人壽長期整合企業資源幫助弱勢，日前捐出數百件辦公家具，包括辦公桌椅、櫃子等實用品項，捐贈予盲成基金會、世界展望會、台灣婦女全國聯合會等數個社福單位，期望能透過此舉，讓這些機構有更好的辦公條件，進而能幫助更多社會弱勢。</p>	
<p>五、加強資訊揭露</p> <p>(一) 公司揭露具攸關性及可靠性之企業社會責任相關資訊之方式。</p> <p>(二) 公司編製企業社會責任報告書，揭露推動企業社會責任之情形。</p>	<p>1. 本公司透過本公司網站 (http://www.chinalife.com.tw) 隨時揭露企業社會責任相關資訊</p> <p>2. 本公司自96年起發行第一本企業社會責任報告書，迄今已持續進行五年，主要以公司概況、公司治理、環境與社會參與、員工照顧、顧客承諾五大面項為主。</p>	尚無重大差異
六、公司如依據「上市上櫃公司企業社會責任實務守則」訂有本身之企業社會責任守則者，請敘明其運作與所訂守則之差異情形；不適用		
七、其他有助於瞭解企業社會責任運作情形之重要資訊 (如公司對環保、社區參與、社會貢獻、社會服務、社會公益、消費者權益、人權、安全衛生與其他社會責任活動所採行之制度與措施及履行情形)：透過本公司網站 (http://www.chinalife.com.tw) 隨時揭露企業社會責任相關資訊。		
八、公司產品或企業社會責任報告書如有通過相關驗證機構之查證標準，應加以敘明；本公司99企業社會責任報告書通過SGS查證，取得全球永續性報告協會(The Global Reporting Initiative, GRI) 第三代綱領(G3)國際標準認證。		

(六)公司履行誠信經營情形

項 目	運 作 情 形	與上市上櫃公司誠信經營守則差異情形及原因
<p>一、訂定誠信經營政策及方案</p> <p>(一) 公司於規章及對外文件中明示誠信經營之政策，以及董事會與管理階層承諾積極落實之情形。</p> <p>(二) 公司訂定防範不誠信行為方案之情形，以及方案內之作業程序、行為指南及教育訓練等運作情形。</p> <p>(三) 公司訂定防範不誠信行為方案時，對營業範圍內具較高不誠信行為風險之營業活動，採行防範行賄及收賄、提供非法政治獻金等措施之情形。</p>	<p>(一) 本公司董事會已於100年4月訂定誠信經營守則。</p> <p>(二) 本公司於勞動契約等內部規範落實誠信經營政策以資遵循，並定期於公司內網「企業誠信與倫理」資料庫提供相關訊息，及進行法治教育之宣導。</p> <p>(三) 本公司明定工作規則、勞動契約、捐贈管理辦法等內部規範聲譽禁止行賄及收賄、提供非法政治獻金等，如有違反，將依本公司相關辦法懲處。</p>	<p>尚無重大差異</p>
<p>二、落實誠信經營</p> <p>(一) 公司商業活動應避免與有不誠信行為紀錄者進行交易，並於商業契約中明訂誠信行為條款之情形。</p> <p>(二) 公司設置推動企業誠信經營專(兼)職單位之運作情形，以及董事會督導情形。</p> <p>(三) 公司制定防止利益衝突政策及提供適當營運管理運作情形。</p> <p>(四) 公司為落實誠信經營所建立之有效會計制度、內部控制制度之運作情形，以及內部稽核人員查核之情形。</p>	<p>(一) 交易對象之不誠信行為已列入本公司遴選考量，要求交易對象確認並聲明絕無重大違約記錄及影響商譽之訴訟案件。契約中概載有交易對象如有違反法令或契約約定者，本公司除得終止契約之外，並得向其請求損害賠償及違約罰則之條款。</p> <p>(二) 本公司董事會於100年4月訂定誠信經營守則，為健全誠信經營之管理，責由相關單位負責監督。</p> <p>(三) 本公司董事會議事規則採高度自律精神，明訂董事如對會議事項與其自身或其代表之法人有利害關係時，對於該會議事項之討論及表決應予迴避。</p> <p>本公司針對利害關係人建立資料庫，於進行法定須查核之交易時，均允確認是否有利益衝突。</p> <p>(四) 本公司建立有效之會計制度及內部控制制度，由內部稽核人員定期查核並作成稽核報告提報董事會。</p>	<p>符合「上市上櫃公司誠信經營守則」第9、14、16、17條</p>
<p>三、公司建立檢舉管道與違反誠信經營規定之懲戒及申訴制度之運作情形。</p> <p>四、加強資訊揭露</p> <p>(一) 公司架設網站，揭露誠信經營相關資訊情形。</p> <p>(二) 公司採行其他資訊揭露之方式(如架設英文網站、指定專人</p>	<p>本公司同仁若有發現操守不良、舞弊情事等情事，均有向管理階層檢舉之義務，經調查後如屬實者，公司依情節輕重，依獎懲、申訴相關規定予以適當之處分；若損害公司及公司權益者，將按公司決策依法進行相關程序或提起必要之訴訟，以維本公司權益。</p> <p>本公司企業網站及年報有揭露「公司治理」執行狀況。</p>	<p>符合「上市上櫃公司誠信經營守則」第20條</p> <p>尚無重大差異</p>

項 目	運 作 情 形	與上市上櫃公司誠信經營守則差異情形 及原因
負責公司資訊之蒐集及揭露放置公司網站等)。		
五、公司如依據「上市上櫃公司誠信經營守則」訂有本身之誠信經營守則者，請敘明其運作與所訂守則之差異情形：無重大差異。		
六、其他有助於瞭解公司誠信經營運作情形之重要資訊(如公司對商業往來廠商宣導公司誠信經營決心、政策及邀請其參與教育訓練、檢討修正公司訂定之誠信經營守則等情形)：		
1、本公司董事會議事規則第十四條明定董事對於會議事項，與其自身或其代表之法人有利害關係者，應於當次董事會說明其利害關係之重要內容，如有害於公司利益之虞時不得加入討論及表決，且討論及表決時應予迴避，並不得代理其他董事行使其表決權。		
2、本公司於102年3月修訂誠信經營守則。		

(七)公司如有訂定公司治理守則及相關規章者，應揭露其查詢方式

- 1.本公司訂定股東會議事規則、董事選舉辦法、取得或處分資產處理程序等規章。
- 2.相關規章揭露於年報及股東會議事手冊，可於公開資訊觀測站 (<http://newmops.twse.com.tw>)查閱。

(八)其他足以增進對公司治理運作情形之瞭解的重要資訊，得一併揭露：無。

(九)內部控制執行狀況

- 1.內部控制聲明書：詳 153 頁。
- 2.委託會計師專案審查內部控制制度之審查報告：詳 154頁。

(十)最近年度及截至年報刊印日止，公司及其內部人員依法被處罰、公司對其內部人員違反內部控制制度規定之處罰、主要缺失與改善情形：

日期	文號	違反法令條文	案由	處分內容	改善情形
101/05/18	金管保財字第10102504002號	保險法第 146 條之 2	本公司不動產有未符合即時利用並有收益之規定。	共計核處罰鍰新臺幣 180 萬元整。	已完成內部作業程序改善。

(十一)最近年度及截至年報刊印日止，股東會及董事會之重要決議：

- 1.股東會重要決議：詳 155頁至 158 頁。
- 2.董事會重要決議：無。

(十二)最近年度及截至年報刊印日止董事或監察人對董事會通過重要決議有不同意見且有紀錄或書面聲明者，其主要內容：無。

(十三)最近年度及截至年報刊印日止，與財務報告有關人士（包括董事長、總經理、會計主管及內部稽核主管等）辭職解任情形：無。

四、會計師公費資訊：

- (一)給付簽證會計師、簽證會計師所屬事務所及其關係企業之非審計公費為審計公費之四分之一以上者：無。
- (二)更換會計師事務所且更換年度所支付之審計公費較更換前一年度之審計公費減少者：無。
- (三)審計公費較前一年減少達百分之十五以上者：無。

五、更換會計師資訊：最近兩年度無更換會計師之情形。

六、公司之董事長、總經理、負責財務或會計事務之經理人，最近一年內曾任職於簽證會計師所屬事務所或其關係企業之情形：無。

七、董事、監察人、經理人及持股比例超過百分之十股東 股權變動情形：

職稱	姓名		101年度		當年度截至4月16日止	
			持有股數 增(減)數	質押股數 增(減)數	持有股數增 (減)數	質押股數 增(減)數
董事長	王銘陽	泰利投資(股)公司 代表人	9,349	-	-	-
董事	黃淑芬					
董事	郭瑜玲	緯來電視網(股)公司 代表人	4,459,009	-	-	-
董事	陳劍雄					
董事	許東敏	嵐灣投資有限公司 代表人	3,716	-	-	-
董事	黃之寧					
獨立董事		龔天益	-	-	-	-
獨立董事		潘維大	-	-	-	-
總經理		郭瑜玲	31,406	-	-	-
執行副總經理		陳劍雄	50,786	-	-	-
執行副總經理		許東敏	42,842	-	-	-
資深副總經理		張炯銘	9,123 (10,000)	-	-	-
副總經理		黃之寧	19,004 (153,000)	-	-	-
總稽核		林麗娟	8,213 (3,000)	-	-	-
資深副總經理		黃淑芬	2,402 (117,000)	-	-	-
副總經理		蘇錦姿	27,827	-	-	-
副總經理		洪祝瑞	6,442	-	-	-
副總經理		史靜慈	-	-	-	-
副總經理		黃光揚(102.01.01 就任)	-	-	-	-
資深協理		康益瑞	8,962	-	-	-
資深協理		謝雪萍	11,625 (20,000)	-	-	-
資深協理		陳慧文	4,830 (35,000)	-	-	-
資深協理		林紀宜	10,662	-	-	-
資深協理		許世融	10,049	-	-	-
資深協理		蘇錦隆	9,785 (10,000)	-	-	-
資深協理		林明龍	4,268	-	-	-
資深協理		蘇素雲(101.02.01 就任)	2,955	-	-	-
資深協理		盧秋吟(101.02.01 就任)	11,964	-	-	-
資深協理		謝欣欣(101.02.01 就任)	-	-	-	-
經理		李燦昇	821	-	-	-
獨立董事		王儷玲(102.02.18 解任)	-	-	-	-
副總經理		黃忠濱(101.08.19 解任)	-	-	-	-
副總經理		林政鴻(101.07.31 解任)	- (3,000)	-	-	-

股權移轉資訊：本公司董事、監察人、經理人及持股比例超過百分之十之股東並無股權移轉予特定人之情事。

股權質押資訊：本公司董事、監察人、經理人及持股比例超過百分之十之股東並無股權質押予特定人之情事。

八、持股比例占前十大股東間互為關係人資料：

姓名	本人持有股份		配偶、未成年子女持有股份		利用他人名義合計持有股份		前十大股東相互間具有關係人或為配偶、二親等以內之親屬關係者，其名稱或姓名及關係。		備註
	股數	持股比例	股數	持股比例	股數	持股比例	名稱(或姓名)	關係	
美商摩根大通銀行台北分行受託保管沙烏地阿拉伯中央銀行投資專戶	137,021,213	5.74%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	
凱基證券股份有限公司	107,874,917	4.52%	0	0.00%	0	0.00%	大華證券股份有限公司	關聯企業	凱基證券與大華證券之母公司相同
凱基證券股份有限公司代表人:魏寶生	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	
大華證券股份有限公司	97,883,143	4.10%	0	0.00%	0	0.00%	凱基證券股份有限公司	關聯企業	凱基證券與大華證券之母公司相同
大華證券股份有限公司代表人:許道義	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	
新制勞工退休基金	78,512,014	3.29%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	
花旗託管新加坡政府投資專戶	65,789,410	2.76%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	
緯來電視網股份有限公司	56,969,839	2.39%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	
緯來電視網股份有限公司代表人:王郡	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	
國泰人壽保險股份有限公司	55,578,428	2.33%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	
國泰人壽保險股份有限公司代表人:蔡宏圖	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	
陳世錦	42,016,083	1.76%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	
美商摩根大通銀行台北分行受託保管阿布達比投資局投資專戶	40,462,946	1.69%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	
渣打託管歐洲瑞士信貸證券公司投資專戶	39,000,949	1.63%	0	0.00%	0	0.00%	無	無	

九、對同一轉投資事業之綜合持股比例

轉投資事業 (註)	本公司投資		董事、監察人、經理人及直接或間接控制事業之投資		綜合投資	
	股數	持股比例	股數	持股比例	股數	持股比例
台灣吉野家(股)	375,682	2.13%	-	0.00%	375,682	2.13%
高冠企業(股)	3,050,913	4.84%	21,307,103	33.79%	24,358,016	38.63%
凱撒大飯店(股)	3,613,547	5.00%	-	0.00%	3,613,547	5.00%
景德製藥(股)	1,500,000	4.98%	-	0.00%	1,500,000	4.98%
洲磊科技(股)	335,413	0.54%	-	0.00%	335,413	0.54%
緯來電視網(股)	11,183,346	9.80%	-	0.00%	11,183,346	9.80%
長生電力(股)	2,000,000	0.39%	-	0.00%	2,000,000	0.39%
力士科技(股)	800,000	4.00%	-	0.00%	800,000	4.00%
新桃電力(股)	4,742,500	0.95%	-	0.00%	4,742,500	0.95%
光明海運(股)	3,000,000	1.46%	-	0.00%	3,000,000	1.46%
台翔航太工業(股)	3,400,000	2.50%	-	0.00%	3,400,000	2.50%
和信創業投資(股)	135,468	10.56%	-	0.00%	135,468	10.56%
華昇創投(股)	4,165,000	4.17%	-	0.00%	4,165,000	4.17%
贏嘉國際創投(股)	8,000,000	14.55%	-	0.00%	8,000,000	14.55%
中經合國際創投(股)	850,000	10.00%	-	0.00%	850,000	10.00%
中經合全球創投(股)	1,026,667	7.33%	-	0.00%	1,026,667	7.33%
建業創投(股)	2,700,000	6.00%	-	0.00%	2,700,000	6.00%
建信人壽	894,662,105	19.90%	-	0.00%	894,662,105	19.90%

註：係公司之長期投資。

肆、募資情形

一、股本來源

1.股本發行情形

102年4月16日

單位：股

股份種類	核定股本			備註
	流通在外股份	未發行股份	合計	
普通股	2,387,848,251 股	612,151,749 股	3,000,000,000 股	

2.股本形成經過(93年至年報刊印日)

單位：新台幣元、每股

年月	發行價格 (面額)	核定股本		實收股本		備註		
		股數	金額	股數	金額	股本來源	以現金以外之財產 抵充股款者	其他
93.04	10元	892,460,405	8,924,604,050	759,486,100	7,594,861,000	現金增資 私募甲種特別股 1,000,000,000	無	註1
93.05	10元	892,460,405	8,924,604,050	792,460,405	7,924,604,050	資本公積轉增資 329,743,050	無	註2
94.08	10元	1,350,000,000	13,500,000,000	1,092,460,405	10,924,604,050	現金增資 3,000,000,000	無	註3
97.07	10元	1,350,000,000	13,500,000,000	1,171,416,400	11,714,164,000	盈餘轉增資 764,722,280 員工紅利轉增資 24,837,670	無	註4
98.04	10元	1,350,000,000	13,500,000,000	1,301,416,400	13,014,164,000	私募普通股 1,300,000,000	無	註5
98.11	10元	3,000,000,000	30,000,000,000	1,501,416,400	15,014,164,000	現金增資 2,000,000,000	無	註6
99.08	10元	3,000,000,000	30,000,000,000	1,708,611,900	17,086,119,000	盈餘轉增資 2,071,955,000	無	註7
100.05	10元	3,000,000,000	30,000,000,000	2,008,611,900	20,086,119,000	現金增資 3,000,000,000	無	註8
100.09	10元	3,000,000,000	30,000,000,000	2,199,431,000	21,994,310,000	盈餘轉增資 1,908,191,000	無	註9
101.06	10元	3,000,000,000	30,000,000,000	2,318,312,113	23,183,121,130	轉換公司債轉換 發行新股 1,188,811,130	無	註10
101.09	10元	3,000,000,000	30,000,000,000	2,387,848,251	23,878,482,510	資本公積轉增資 695,361,380	無	註11

註1：財政部 93.4.8 台財保字第 0930703520 號函核准。

註2：財政部證券暨期貨管理委員會 93.5.20 台財證一字第 0930122556 號函申報生效。

註3：行政院金融監督管理委員會 94.8.18 金管證一字第 0940128192 號函核准。

註4：行政院金融監督管理委員會 97.7.4 金管證一字第 0970032033 號函申報生效。

註5：行政院金融監督管理委員會 98.2.13 金管保一字第 09802900190 號函核准。

註6：行政院金融監督管理委員會 98.10.8 金管證發字第 0980051584 號函核准。

註7：行政院金融監督管理委員會 99.7.16 金管證發字第 0990035721 號函核准。

註8：行政院金融監督管理委員會 100.03.22 金管證發字第 1000009246 號函核准。

註9：行政院金融監督管理委員會 100.08.03 金管證發字第 1000035084 號函核准。

註10：行政院金融監督管理委員會 101.06.15 金管證發字第 1010025833 號函核准。

註11：金融監督管理委員會 101.07.24 金管證發字第 1010031771 號函核准。

3.總括申報制度相關資訊：無。

二、股東結構

102年4月16日

股東結構 數量	政府機構	金融機構	其他法人	外國機構 及 外 人	個 人	合 計
人數	3	38	265	490	99,979	100,775
持有股數	686	89,269,722	543,401,302	1,113,550,216	641,626,325	2,387,848,251
持股比例	0.00%	3.74%	22.76%	46.63%	26.87%	100.00%

註：外國發行人應說明其陸資持股比例；陸資係指大陸地區人民來臺投資許可辦法第3條所規定之大陸地區人民、法人、團體、其他機構或其於第三地區投資之公司。

三、股權分散情形

102年4月16日

持股分級	股東人數	持有股數	持股比例
1 至 999	39,055	8,301,367	0.35%
1,000 至 5,000	39,431	87,067,768	3.65%
5,001 至 10,000	10,152	71,249,505	2.98%
10,001 至 15,000	4,714	55,271,609	2.31%
15,001 至 20,000	1,846	32,583,966	1.36%
20,001 至 30,000	2,056	49,545,792	2.07%
30,001 至 40,000	928	32,030,756	1.34%
40,001 至 50,000	553	25,032,969	1.05%
50,001 至 100,000	998	67,940,496	2.85%
100,001 至 200,000	477	65,549,348	2.75%
200,001 至 400,000	187	52,101,447	2.18%
400,001 至 600,000	86	42,549,740	1.78%
600,001 至 800,000	49	34,445,181	1.44%
800,001 至 1,000,000	32	28,123,349	1.18%
1,000,001 以上	211	1,736,054,958	72.71%
合 計	100,775	2,387,848,251	100.00%

四、主要股東名單

持股比例達百分之五以上之股東或持股比例占前十大股東之名稱、持股數額及比例如下：

102年4月16日

主要股東名稱	股 份	持有股數 (股)	持股比例 (%)
美商摩根大通銀行台北分行受託保管沙烏地阿拉伯中央銀行投資專戶		137,021,213	5.74%
凱基證券股份有限公司		107,874,917	4.52%
大華證券股份有限公司		97,883,143	4.10%
新制勞工退休基金		78,512,014	3.29%
花旗託管新加坡政府投資專戶		65,789,410	2.76%
緯來電視網股份有限公司		56,969,839	2.39%
國泰人壽保險股份有限公司		55,578,428	2.33%
陳世錦		42,016,083	1.76%
美商摩根大通銀行台北分行受託保管阿布達比投資局投資專戶		40,462,946	1.69%
渣打託管歐洲瑞士信貸證券公司投資專戶		39,000,949	1.63%

五、最近二年度每股市價、淨值、盈餘、股利及相關資料

單位：新台幣元、仟股

項 目		年 度	101年度	100年度	當年度截至102年4月16日止(註3)
每股市價	最 高		31.55	46.70	31.25
	最 低		22.00	20.90	25.80
	平 均		27.27	33.11	28.90
每股淨值	分 配 前		25.09	14.93	24.61
	分 配 後		-(註 1)	14.93	-
每股盈餘	加權平均股數(仟股)		2,357,837	2,157,186	2,387,848
	每股盈餘	追溯調整前	2.03	2.01	0.87
		追溯調整後	-	1.95	-
每股股利	現金股利		0.2(註 2)	-	-
	無償配股	盈餘配股	1.4(註 2)	-	-
		資本公積配股	-	0.30	-
	累積未付股利		-	-	-
投資報酬分析	本益比		13.29	16.06	不適用
	本利比		134.85	-	-
	現金股利殖利率		0.74	-	-

註 1：上稱分配後數字，係依據次年度股東會決議之情形填列。

註 2：101 年度盈餘分配案及盈餘配股案，業經董事會通過，惟尚未經股東會決議。

註 3：每股淨值、每股盈餘填列截至年報刊印日止最近一季經會計師查核（核閱）之資料；其餘欄位填列截至年報刊印日止之當年度資料。

六、公司股利政策及執行狀況

(一) 公司股利政策：

本公司年終結算如有盈餘，應先彌補以往年度虧損並依法繳納稅捐、於提存法定盈餘公積及依法令提列特別盈餘公積或迴轉特別盈餘公積後，如有餘額，就其餘額分配百分之十以上員工紅利，其餘部分並加計期初未分配盈餘由董事會擬定分配案提請股東會核定之。

本公司獨立董事之酬勞，授權董事會訂定合理報酬，不參與公司之盈餘分派。依據本公司營運規劃，盈餘分配以分派股票股利保留所需資金為原則，惟得保留一部份以現金股利方式分派，但現金股利不得少於股利總額之百分之十。惟此股票股利與現金股利之比率，得視當年度實際獲利及資金狀況適度予以調整，由董事會擬議並提請股東會決議，以決定最適當之股利政策。

(二) 執行狀況：

本年度擬(已)議股利分配情形：

擬自 101 年度盈餘中每股配發現金股利 0.2 元，計 477,569,650 元，及股票股利 1.4 元，計 3,342,995,490 元。並依本公司章程規定，擬提撥員工紅利 39,469,148 元。另擬提撥董事酬勞 42,000,000 元。

七、本次股東會擬議之無償配股對公司營業績效及每股盈餘之影響：

項目		年度	102 年度 (預估)
期初實收資本額			23,878,482,510 元
本年度配股 配息情形	每股現金股利		0.2
	盈餘轉增資每股配股數		0.14
	資本公積轉增資每股配股數		-
營業績效 變化情形	營業利益		不適用 (註 1)
	營業利益較去年同期增 (減) 比率		
	稅後純益		
	稅後純益較去年同期增 (減) 比率		
	每股盈餘		
	每股盈餘較去年同期增 (減) 比率		
	年平均投資報酬率 (年平均本益比倒數)		
擬制性每股 盈餘及 本 益 比	若盈餘轉增資全數改 配放現金股利	擬制每股盈餘	不適用 (註 1)
		擬制年平均投資報酬率	
	若未辦理資本公積轉 增資	擬制每股盈餘	
		擬制年平均投資報酬率	
	若未辦理資本公積且 盈餘轉增資改以現金 股利發放	擬制每股盈餘	
		擬制年平均投資報酬率	

註:尚未經 102 年度股東常會決議

註 1: 依「公開發行公司公開財務預測處理準則」規定，本公司無須公開民國 102 年度財務預測資料，故無民國 102 年預估資料。

八、員工紅利及董事酬勞

1. 公司章程所載員工紅利及董事酬勞之成數或範圍：請參閱上述『六、公司股利政策及執行狀況』之說明。
2. 本期估計員工紅利及董事酬勞金額之估列基礎、配發股票紅利之股數計算基礎及實際配發金額若與估列數有差異時之會計處理：股東會決議之盈餘分配案若員工紅利及董事酬勞金額有變動，其差異金額應依會計估計變動處理，列為次年度損益，不影響已承認之財務報告案。
3. 董事會通過擬議配發員工紅利及董事酬勞之金額及設算每股盈餘資訊：
 - (1) 擬議提撥員工紅利 39,469,148 元。
 - (2) 擬議提撥董事酬勞 42,000,000 元。
 - (3) 配發員工紅利及董事酬勞後之設算基本每股盈餘為 2.03 元。
 - (4) 擬議配發員工股票紅利金額：無。
4. 前一年度員工紅利及董事、監察人酬勞之實際配發情形(包括配發股數、金額及股價)、其與認列員工分紅及董事、監察人酬勞有差異者並應敘明差異數、原因及處理情形：100 年度無應付員工紅利及董事酬勞，與前年度估計金額一致，並無差異。

九、公司買回本公司股份情形：

102 年 4 月 16 日

買回 期次	第 1 次(期)	第 2 次(期)	第 3 次(期)	第 4 次(期)	第 5 次(期)	第 6 次(期)	第 7 次(期)
買回目的	轉讓員工	轉讓員工	轉讓員工	轉讓員工	轉讓員工	轉讓員工	轉讓員工
買回期間	89/11/07~ 90/01/06	90/01/08~ 90/03/07	90/04/27~ 90/06/26	92/04/30~ 92/06/30	92/07/01~ 92/08/31	93/05/07~ 93/07/06	97/09/18~ 97/10/13
買回區間 價格	7 元 ~16 元	5.67 元 ~11.52 元	5.64 元 ~12.66 元	5.43 元 ~13.68 元	6.06 元 ~13.34 元	12.18 元 ~32.22 元	7.53 元 ~15 元
已買回股份 種類及數量	普通股 9,652,000 股	普通股 2,259,000 股	普通股 7,115,000 股	普通股 1,496,000 股	普通股 600,000 股	普通股 3,078,000 股	普通股 4,415,000 股
已買回股份 金額	72,918,553 元	20,943,171 元	57,794,145 元	12,112,931 元	5,795,974 元	54,103,637 元	52,755,322 元
已辦理轉讓 之股份數量	9,652,000 股	2,259,000 股	7,115,000 股	1,496,000 股	600,000 股	3,078,000 股	4,415,000 股
累積持有本 公司股份數 量	0 股	0 股	0 股	0 股	0 股	0 股	0 股
累積持有本 公司股份數 量占已發行 股份總數比 率(%)	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%

十、公司債辦理情形：

公 司 債 種 類	98 年度第 1 次私募無擔保次順位到期強制轉換公司債	
發 行 日 期	98 年 3 月 27 日	
面 額	每張面額新台幣壹拾萬元	
發 行 及 交 易 地 點	不適用	
發 行 價 格	100 元 (以佰元價表示。佰元價=發行價格/發行面額 * 100)	
總 額	新台幣 1,300,000,000 元	
利 率	年利率 4%	
期 限	5 年期 到期日：103 年 3 月 27 日	
保 證 機 構	無	
受 託 人	永豐商業銀行股份有限公司	
承 銷 機 構	無	
簽 證 律 師	郭惠吉	
簽 證 會 計 師	無	
償 還 方 法	本債券於到期日對債券持有人並不直接償還本金，而由本公司依當時之轉換價格就當時流通在外之本債券一次強制轉換為中國人壽普通股	
未 償 還 本 金	無	
贖 回 或 提 前 清 償 之 條 款	無	
限 制 條 款	無	
信用評等機構名稱、評等日期、公司債評等結果	不適用	
附 其 他 權 利	轉換(交換或認股)普通股、海外存託憑證或其他有價證券之金額	0 元
	發行及轉換(交換或認股)辦法	<p>一、轉換期間及轉換標的： 債券持有人自 98 年 4 月 28 日起(本債券之債款繳納完成日後屆滿一個月之翌日起)，至 103 年 3 月 17 日止(到期日前十日止)，除本公司向台灣證券交易所股份有限公司(以下簡稱「證交所」)洽辦無償配股停止過戶除權公告日、現金股息停止過戶除息公告日、現金增資認股停止過戶除權公告日前三個營業日起，至權利分派基準日止或辦理減資之減資基準日起至減資換發股票開始交易日前一日止及其他依法暫停過戶期間外，得隨時向本公司請求依本辦法轉換為本公司普通股。</p> <p>二、轉換程序： (一)債券持有人應填具轉換請求書，並檢同本債券或登載債券之存摺，向本公司或本公司指定之代理機構提出，於送達時即生轉換之效力，且不得申請撤銷，並於送達後五個營業日內發給新股或債券換股權利證書或直接將股票撥入原債券持有人之集保帳戶。 (二)華僑及外國人持有本債券轉換為股票時，統由集保結算所採取帳簿劃撥方式辦理配發。</p> <p>三、轉換價格： 本債券轉換價格，以訂價基準日前一個營業日、三個營業日及五個營業日本公司普通股收盤價之簡單算術平均數擇一為基準價格，再以基準價格乘以 101%為計算依據(計算至新台幣分為止，毫以下四捨五入)。 訂價基準日前如遇有除權或除息者，經採用以計算轉換價格之收盤價，應先設算為除權或除息後價格；轉換價格決定後實際私募交付日前，如遇有除權或除息者，應依本公司私募及轉換辦法第十一條第(二)款或第(三)款之轉換價格調整公式調整之。訂價基準日為 98 年 3 月 27 日，基準價格為 11.12 元，私募時訂定之轉換價格為 11.23 元。</p>
對股權可能稀釋情形及對現有股東權益影響	本次發行私募可轉換公司債對原有股權稀釋比率約為 8%，故對現有股東權益尚無重大影響。	
交換標的委託保管機構名稱	無	

轉換公司債資料

公司債種類		98 年度第 1 次私募無擔保次順位到期強制轉換公司債		
年度		100 年度	101 年度	當年度截至 102 年 4 月 16 日
項目	年度			
轉換公司債 市價	最 高	-	-	-
	最 低	-	-	-
	平 均	-	-	-
轉 換 價 格		新台幣 8.33 元		
發行日期及發行時轉換價格		98 年 3 月 27 日；新台幣 11.23 元		
履行轉換義務方式		發行新股		

十一、特別股辦理情形：無。

十二、海外存託憑證辦理情形：無。

十三、員工認股權憑證及限制員工權利新股辦理情形：無。

十四、併購或受讓他公司股份發行新股辦理情形：

(一)最近年度及截至年報刊印日止已完成併購或受讓他公司股份發行新股：無。

(二)最近年度及截至年報刊印日止已經董事會決議通過併購或受讓他公司股份發行新股：無。

十五、資金運用計畫執行情形：

本公司並無發行尚未完成或最近三年內完成且計畫效益尚未顯現之情形。

伍、營運概況

一、業務內容

(一)業務範圍說明

本公司以經營人身保險之各項業務，商品包括個人壽險、個人傷害保險、個人健康保險、團體保險、年金保險及投資型保險等項目，並配合法令規定之資金運用，包括有價證券投資、不動產投資、國外投資及放款等項目。

1. 業務內容及營業比重

單位：百萬元；%

項目	101年度		100年度	
	金額	比重	金額	比重
保費收入				
個人壽險	74,766	59.66%	99,204	68.52%
個人傷害保險	1,990	1.59%	1,843	1.27%
個人健康保險	15,160	12.10%	13,545	9.35%
團體保險	1,712	1.36%	1,645	1.14%
年金保險	20,423	16.30%	10,841	7.49%
投資型商品	11,268	8.99%	17,711	12.23%
總保費收入	125,319	100.00%	144,789	100.00%

2. 目前銷售保險商品險種名稱：

(1)個人壽險：

a.主約：

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| (a)中國人壽一年定期壽險 | (b)中國人壽新喜悅定期壽險 |
| (c)中國人壽龍滿意保險 | (d)中國人壽富足一生終身壽險 |
| (e)中國人壽龍幸福終身壽險 | (f)中國人壽美滿一生外幣終身壽險(美元) |
| (g)中國人壽富裕一生終身壽險 | (h)中國人壽增美一生外幣利率變動型終身壽險(美元) |
| (i)中國人壽實得益利率變動型終身壽險 | (j)中國人壽鴻利多養老保險 |
| (k)中國人壽鴻運來利率變動型養老保險 | (l)中國人壽鴻美利外幣利率變動型養老保險(美元) |
| (m)中國人壽鴻澳利外幣利率變動型養老保險(澳幣) | (n)中國人壽優多利養老保險 |
| (o)中國人壽月月沛利率變動型養老保險 | (p)中國人壽長富年年終身保險 |
| (q)中國人壽美富年年外幣終身保險(美元) | |

b.附約：

- (a) 中國人壽新喜福定期壽險附約

c.批註條款：

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| (a)中國人壽分紅保單契約終止批註條款 | (b)中國人壽老年住院醫療提前給付批註條款 |
| (c)中國人壽提前給付批註條款 | (d)中國人壽住院費用給付保險附加合約批註條款 |
| (e)中國人壽一年期傷害保險附約批註條款 | (f)中國人壽刪除指定醫師費用項目批註條款 |
| (g)中國人壽附約延續批註條款 | |

(2)個人傷害保險：

a. 傷害險主約：

- (a)中國人壽人身意外傷害保險
- (c)中國人壽一年定期傷害保險

- (b)中國人壽一三五人身傷害保險

b. 傷害險附約/附加條款：

- (a)中國人壽新萬全傷害保險附約
- (c)中國人壽意外傷害日額償金保險附約
- (e)中國人壽意外傷害一至六級傷殘補償保險附加條款
- (g)中國人壽人身意外傷害住院醫療定額給付附加條款
- (i)中國人壽二至六級殘廢豁免保險費附加條款
- (k)中國人壽一年定期傷害保險附約

- (b)中國人壽意外傷害醫療保險附約
- (d)中國人壽人身意外傷害保險附約
- (f)中國人壽特定意外傷害保險附加條款
- (h)中國人壽傷害醫療保險給付附加條款
- (j)中國人壽人身意外傷害重大燒燙傷保險給付附加條款
- (l)中國人壽航空意外傷害保險金附加條款

(3)個人健康保險：

a. 健康險主約：

- (a)中國人壽新康健終身防癌健康保險(97)
- (c)中國人壽元氣御守終身保險

- (b)中國人壽新樂活終身醫療健康保險

b. 健康險附約：

- (a)中國人壽特定傷病終身保險附約(96)
- (c)中國人壽新住院醫療定額定期健康保險附約(97)
- (e)中國人壽新住院醫療限額給付保險附約
- (g)中國人壽重大疾病暨特定傷病定期健康保險附約
- (i)中國人壽一年定期住院醫療日額健康保險附約

- (b)中國人壽癌症五年定期醫療保險附約(96)
- (d)中國人壽住院健康保險附約
- (f)中國人壽新康泰綜合住院醫療保險附約
- (h)中國人壽長期看護健康保險附約

c. 豁免險：

- (a)中國人壽關心豁免保險費附約(96)

- (b)中國人壽要保人豁免保費附約

(4)利率變動型年金：

- (a)中國人壽鑫得利利率變動型年金保險
- (c)中國人壽鑫旺利利率變動型年金保險
- (e)中國人壽真得益利率變動型年金保險
- (g)中國人壽美利外幣利率變動型年金保險(美元)

- (b)中國人壽國家優利利率變動型年金保險
- (d)中國人壽鑫優利利率變動型年金保險
- (f)中國人壽喜多利利率變動型年金保險
- (h)中國人壽富美滿外幣利率變動型年金保險(美元)

(5)萬能保險：

- (a)中國人壽金好利多萬能保險

(6)旅行平安險：

- (a)中國人壽旅行平安保險(P)
- (c)中國人壽輕鬆旅行平安保險

- (b)中國人壽人身意外傷害重大燒燙傷保險給付附加條款
- (d)中國人壽海外旅行平安保險附加條款

- (e) 中國人壽海外突發疾病健康保險附加條款
- (f) 中國人壽旅行傷害醫療保險給付附加條款
- (g) 中國人壽輕鬆保旅行傷害醫療保險給付附加條款
- (h) 中國人壽瑞泰商務錦囊

(7) 投資型保險：

a. 壽險主約：

- (a) 中國人壽新喜樂人生變額壽險(101)
- (b) 中國人壽新百利人生變額壽險(101)
- (c) 中國人壽新長樂人生變額壽險(101)
- (d) 中國人壽龍揚三豐變額壽險(甲型)
- (e) 中國人壽龍揚三豐變額壽險(乙型)
- (f) 中國人壽龍揚三贏變額壽險(甲型)
- (g) 中國人壽龍揚三贏變額壽險(乙型)
- (h) 中國人壽龍贏天下變額壽險(甲型)
- (i) 中國人壽龍贏天下變額壽險(乙型)

b. 年金險主約：

- (a) 中國人壽享鑽年年變額年金保險
- (b) 中國人壽鑫鑽年年變額年金保險
- (c) 中國人壽吉利多變額年金保險
- (d) 中國人壽中國強外幣變額年金保險

c. 帳戶型附約：

- (a) 中國人壽一年定期意外傷害帳戶型保險附約(包含「中國人壽人身意外傷害醫療保險給付附加條款」及「中國人壽人身意外傷害住院醫療定額保險給付附加條款」)
- (b) 中國人壽一年定期癌症醫療帳戶型健康保險附約
- (c) 中國人壽一年定期特定傷病帳戶型保險附約
- (d) 中國人壽一年定期住院醫療帳戶型健康保險附約
- (e) 中國人壽一年定期特定傷病豁免保險費帳戶型保險附約

d. 批註條款：

- (a) 中國人壽投資型保險商品批註條款
- (b) 中國人壽瑞泰理財贏家變額壽險投資標的異動批註條款
- (c) 中國人壽投資型保險商品保險單借款批註條款
- (d) 中國人壽全委帳戶投資標的批註條款
- (e) 中國人壽一年期投資型傷害保險附約批註條款

(8) 團體保險：

a. 主約：

- (a) 中國人壽團體一年定期壽險
- (b) 中國人壽貸款償還團體保險
- (c) 中國人壽團體貸款意外保險
- (d) 中國人壽團體意外傷害保險
- (e) 中國人壽團體傷害保險(包含「中國人壽傷害醫療保險金額給付附加條款」及「中國人壽傷害醫療保險金額給付附加條款」)
- (f) 中國人壽職業災害團體保險
- (g) 中國人壽團體住院醫療限額保險
- (h) 中國人壽團體住院醫療定額保險
- (i) 中國人壽團體住院醫療保險
- (j) 中國人壽團體一年定期住院醫療日額健康保險
- (k) 中國人壽團體住院日額給付保險
- (l) 中國人壽團體住院醫療定額給付保險
- (m) 中國人壽團體住院醫療保險(乙型)
- (n) 中國人壽合家歡團體住院醫療限額健康保險

- (o) 中國人壽團體新一年定期癌症健康保險
- (p) 中國人壽團體一年定期失能保險
- (q) 中國人壽團體一年定期重大疾病保險

b. 附加條款：

- (a) 中國人壽團體一年定期人壽保險給付附加條款
- (b) 中國人壽團體傷害保險給付附加條款(甲型)
- (c) 中國人壽團體傷害保險給付附加條款(乙型)
- (d) 中國人壽團體傷害保險給付附加條款(丙型)
- (e) 中國人壽團體傷害保險給付附加條款(丁型)
- (f) 中國人壽團體傷害保險給付附加條款(戊型)
- (g) 中國人壽團體傷害保險給付附加條款(己型)
- (h) 中國人壽團體新傷害醫療保險金額給付附加條款
- (i) 中國人壽團體骨折未住院保險給付附加條款
- (j) 中國人壽團體燒燙傷病房傷害保險附加條款(日額型)
- (k) 中國人壽團體燒燙傷病房傷害保險附加條款(實支實付型)
- (l) 中國人壽團體加護病房傷害保險附加條款(日額型)
- (m) 中國人壽團體骨折未住院傷害保險附加條款(日額型)
- (n) 中國人壽團體意外住院日額給付傷害保險附加條款
- (o) 中國人壽團體意外住院醫療定額給付傷害保險附加條款
- (p) 中國人壽團體傷害醫療保險給付傷害保險附加條款
- (q) 中國人壽團體傷害門診日額津貼附加條款
- (r) 中國人壽團體殘廢傷害保險附加條款
- (s) 中國人壽團體職業傷害保險給付附加條款
- (t) 中國人壽團體差假期間保險給付附加條款
- (u) 中國人壽團體門診醫療給付附加條款
- (v) 中國人壽團體門診手術健康保險附加條款
- (w) 中國人壽團體剖腹生產健康保險附加條款
- (x) 中國人壽團體住院醫療保險給付附加條款(甲型)
- (y) 中國人壽團體住院醫療保險給付附加條款(乙型)
- (z) 中國人壽團體住院醫療保險給付附加條款(丙型)
- (aa) 中國人壽團體住院醫療保險給付附加條款(丁型)
- (ab) 中國人壽團體住院醫療保險給付附加條款(戊型)
- (ac) 中國人壽團體住院醫療保險給付附加條款(己型)
- (ad) 中國人壽團體住院醫療保險給付附加條款(庚型)
- (ae) 中國人壽團體住院醫療保險給付附加條款(辛型)
- (af) 中國人壽團體住院醫療保險給付附加條款(壬型)

c. 批註條款：

- (a) 中國人壽被保險人異動生效方式批註條款(甲型)
- (b) 中國人壽被保險人異動生效方式批註條款(乙型)
- (c) 中國人壽被保險人異動申請方式批註條款
- (d) 中國人壽免辦加保、退保批註條款
- (e) 中國人壽被保險人異動批註條款
- (f) 中國人壽團體傷害保險除外責任批註條款
- (g) 中國人壽團體留院觀察健康保險批註條款
- (h) 中國人壽團體重大疾病提前給付批註條款

3. 保戶服務項目：

(1) 一般服務項目

- a. 保單借款作業
- b. 契約變更作業
- c. 契約終止、贖回作業
- d. 滿期/還本金給付作業

(2) 加值服務

- a. 海外急難救助服務
- b. 癌症診療再諮詢
- c. 和信醫院就診優惠
- d. 中壽保戶電子報
- e. 英文投保證明
- f. 中壽分享卡
- g. 推薦道路救援服務機構

4. 102 年度計畫開發之新商品

101 年受到歐債危機及美國量化寬鬆貨幣政策等因素的影響，國際金融局勢渾沌不明，市場維持低利率環境，客戶對投資理財的態度仍趨保守穩健，因此提供兼具保障與保本特質的傳統保單，將為今年市場主軸之一；美元保單在 101 年雖然經過兩次的責任準備金調降，保費調高許多，但因美元匯率仍相對低檔且美元佔國人持有之外幣的大宗，因此仍將為今年的主力商品之一；此外，有鑑於經濟景氣會有其循環周期，此時正是推展投資型保單的好時機，在配合政府開放人民幣保單業務下，推出人民幣計價之投資型保單，除了可擁有多樣化的保險保障，又可以分散投資風險，長期獲取較高投資收益。

另考量台灣在人口老化的趨勢之下，重大疾病、長期醫療照護與健康保險，持續有其市場性。本公司 102 年度壽險商品策略將以不分紅保單、投資型商品與利變型商品等為主軸，並持續著重於全方位的健康醫療保險商品，提供客戶優質服務，擴大市場佔有率。

另外秉持公司五大通路平衡發展策略，將持續依照不同通路的客戶屬性，規劃合適的差異化保險商品提供選擇，以滿足客戶投資、儲蓄、保障及醫療需求。另有鑑於國人保障不足之現象，今年度公司將以提升客戶保障作為本年度商品發展目標之一。

(二) 產業概況：

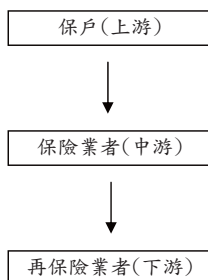
101 年底我國經營壽險業務之公司共 30 家，國內壽險業者 24 家，外商壽險業者 6 家，市場競爭激烈；今年因歐債危機餘波盪漾，再加上美國實施量化寬鬆貨幣政策，對全球經濟情勢造成影響，投資更加不易，連帶使得壽險業的經營更為艱難。101 年壽險業歷經 2 次調降責任準備金，故市場掀起一波停售風潮，整體壽險業業績表現較 100 年出色。

101 年度壽險業總保費收入共計 24,783 億元，較去年同期成長 12.7%。其中新契約保費收入 11,904 億元，較上年度增加 19.6%。另外就新契約保費收入各險別佔率分析：人壽保險之保費佔率為 78.5%、年金保險保費佔率 15.1%、健康保險保費佔率 3.1%、傷害保險保費佔率 0.9%。在此環境下中國人壽表現亦相當穩健，101 年新契約保費收入達新台幣 690 億，排名業界第四，總保費收入達 1,253 億，排名業界第六。

通路保費佔率方面，銀行保險在 101 年新契約保費佔率達 58%；業務員及其他通路保費佔率約 42%。就商品結構變化的層面來看，101 年投資型商品新契約保

費佔率 16.9%，較 100 年的 18.9% 下降，而傳統型商品新契約保費則佔率達 83.1%，顯示壽險市場仍以傳統型商品為市場重心。

關於保險產業之上、中、下游關聯性方面，保險商品由保戶向保險公司要保開始，而保險業者在承保保險之後，為分散承保風險，除依本身可承保能量保有自留部分外，將透過再保險移轉風險。



(三) 技術及研發概況：

為因應當前經濟金融環境及法令之變遷，持續提升公司競爭力，厚植未來發展基礎，以達成業務目標及確保公司永續發展，本公司將不斷提昇各項經營績效及開發新商品，並將整體經營成果與股東、保戶分享。

1. 持續秉持穩健經營的理念，並積極拓展分期繳商品業務，以提升公司隱含價值。
2. 推動多幣別保單配置，進行全方位保險/退休理財規劃。
3. 配合法令開放，推出人民幣計價商品，並強化投資型商品平台，提供更多元的資產配置，以滿足不同屬性客戶的商品需求。
4. 配合國人特性，持續提供穩定儲蓄商品及推動分期繳商品，並同時開發高資產客戶及財富管理業務，以滿足客戶保障與儲蓄需求。
5. 以嚴謹的資產負債管理及風險控管，開發符合市場需求利率變動型商品。
6. 針對人口老化趨勢，持續經營退休規劃、醫療保障、重大疾病與長期照護等市場，並著重於全方位的健康醫療保險商品開發。
7. 持續推動團體保險、意外傷害商品，以滿足保戶多元化的保障需求。

(四) 長、短期業務發展計畫

1. 短期發展計劃

- (1) 配合五大行銷通路與不同客層多樣化需求，提供合適的差異化商品：中國人壽長期深耕經營包含業務通路、銀行保險、經紀代理、理財服務及團體保險共計五大業務通路，秉持依據通路特性及其客戶之需求，推出符合需求之差異化商品，以滿足客戶之投資、儲蓄與保障多元需求，冀望締造公司、保戶雙贏的局面。
- (2) 擴展投資型商品市場，成為客戶的投資型商品專家：

中國人壽持續強化投資型商品平台，以定期、長期持有、以及「滾雪球」之財富累積概念為訴求。101 年配合法令開放腳步，中國人壽逐步推出人民幣的保險商品，讓客戶可以參與中國經濟崛起與人民幣看漲等機會，並提供客戶多幣別保單的資產配置選擇。102 年仍將以投資型商品為主，提供保戶更完善的保障及投資理財規劃。

- (3) 持續擴大業務體系規模，增加分期繳商品銷售比重：
中國人壽目前擁有近萬人之業務部隊，未來仍將以強化基層業務主管生產力及組織發展實力為重點目標，持續訂定增員目標，並規劃相關配套措施、增員計畫與獎勵方案，以提升業務人員的定著率及實動率；商品策略部分，將推動多幣別保單配置，協助客戶進行全方位保險/退休理財規劃。
- (4) 穩健擴展銀行保險及財富管理市場：
持續提供穩定儲蓄商品並推動分期繳商品，如：利率變動型年金商品、外幣保單、傳統壽險及投資型商品等，以滿足客戶保險理財、財富管理及退休理財需求，並穩健擴展銀行保險及財富管理市場。
- (5) 深耕經紀代理與團體保險市場，以滿足經紀代理與法人客戶需求：
持續提供符合經代通路需求之商品與服務，以提升經紀代理通路規模。此外針對法人客戶部分，中國人壽將持續提供完善的團體保險商品種類，以滿足不同法人客戶之需求，並增加公司利潤。

2. 長期發展計劃

- (1) 秉持財務穩健與永續經營理念，持續提供客戶各項優質與專業之商品及服務：
中國人壽密切注意各項重大的經濟、環境、社會與公司治理等議題，在保險商品的設計與訂價風險管理上，清楚了解市場需求，避免惡性或不利成本之盲目競爭及避免設計不合適的商品，以減少機會成本的損耗；並在符合公司財務目標下，承擔合適風險，以保障客戶長期利益。
- (2) 持續落實風險管理並強化財務能力：
落實風險管理並強化財務能力一直都是中國人壽的核心價值，中國人壽不斷致力於落實資產負債管理、維持高標準之風險基礎資本 RBC 比率、提升投資績效、強化財務結構及清償能力與落實風險管理，以成為最值得信賴的保險公司。
- (3) 持續深耕與擴展大陸保險市場：
本公司轉投資大陸建信人壽，101 年總保費達人民幣 58.7 億元，較去年增加 358%，並遠高於全體壽險業平均成長 4.2%；在大陸地區總保費市場排名，自第 34 名推進為第 18 名，淨利為人民幣 49.6 佰萬元，亦較去年成長 50%；在營業據點方面除了 100 年底原有的 5 家分公司外，101 年再加上青島、蘇州、深圳、四川及湖北的籌建許可，累計共 10 家省級分公司，下轄 21 家支公司，20 家營銷服務處，與建行合作的網點數約 5,000 家，以建信發展規模及成長速度，對本公司中、長期的盈餘貢獻，將有相當助益。
- (4) 續推動客戶全方面保障型規劃：
持續研發傳統壽險、傷害險、醫療險與團體保險商品，以滿足客戶各生命階段所需之保障需求；亦有助於提高國人壽險保障額度，並讓保障面面俱到。
- (5) 加強流程改造並提高行政服務品質，以提高客戶滿意度：
中國人壽關注客戶滿意度，並持續推動流程改造與強化各項行政服務品質；以朝向客戶滿意度持續顯著優於同業目標邁進。

二、市場及產銷概況

(一) 市場分析

1. 總體經濟

(1) 全球市場現況

根據德國經濟研究院 102 年 2 月最新報告顯示，102 年第一季全球經濟氣候指數較 101 年第四季大幅上升，多數專家皆認為未來半年全球經濟轉趨樂觀，然而在美國財政懸崖未解，歐債危機未除的現況下，全球仍有許多不確定因素恐影響 102 年的經濟表現；國際貨幣基金 (IMF) 102 年 1 月發表之世界經濟展望預估 102 年全球經濟成長率為 3.5%，較 101 年微幅調高。

(2) 台灣市場現況

依國際貨幣基金 (IMF) 102 年 1 月的預估，102 年全球貿易成長率將提高至 3.8%，若全球貿易成長擴張，將有助於我國出口恢復成長；內需方面，民間消費成長力仍屬薄弱，主要乃因近十年我國每人可支配所得平均成長率年增率僅增加 1%，導致民間消費力下降；惟出口表現將深受中國大陸的經濟發展影響，內需則與民間消費力道息息相關，以目前中國大陸經濟的表現與國內消費疲軟的情況下，對於 102 年經濟展望僅能保持著中性的態度。

2. 法令政策環境

(1) 金融監督管理委員會 101 年 4 月 3 日金管保品字 10102521821 號令發布訂定「非投資型萬能人壽保險商品死亡給付對保單價值準備金之最低比例規範」，並自 101 年 7 月 1 日生效。

(2) 金融監督管理委員會 101 年 5 月 28 日金管保理字 10102009141 號令訂定發布「保險業銷售投資型保險商品連結境外基金應辦理充分瞭解商品之相關作業規範」，並於 101 年 7 月 1 日生效，且需納入保險商品銷售作業之內部控制處理程序。

(3) 金融監督管理委員會於 101 年 7 月 19 日修正「保險業資金辦理專案運用公共及社會福利事業投資管理辦法」，保險業在符合一定條件下，得經董事會決議或其授權範圍內，逕為辦理專案運用、公共及社會福利事業投資，投資總額不得超過該保險業資金百分之十，同時同一對象投資之總額合計不得超過保險業資金百分之五。

(4) 為規範個人資料之蒐集、處理及利用，以避免人格權受侵害，並促進個人資料之合理運用，「個人資料保護法」於 99 年 5 月 26 日修正公佈，於 101 年 10 月 1 日施行；中壽迅速因應法令規範配合完成各項相關辦法及作業調整。

3. 主要商品服務之銷售及地區

中國人壽銷售通路及行政據點遍布台灣本島及澎湖。101 年底本公司共有 8 家分公司、通訊處 182 處。另外，中國人壽成功開拓超過百家保險經紀人/代理人合作通路與多家銀行保險通路；再加上電腦網路的連線整合，得以提供保戶完整的銷售資訊及服務管道，共同建構多元化的服務網路。

4. 市場佔有率與市場未來之供需狀況及成長性

近年來國人對於保險需求的考量，大致可分為保障規劃、醫療規劃及理財規劃等三類型之需求。在保障規劃方面，雖然國人壽險與年金險投保率逐年攀升，壽險業整體之保險密度於 102 年約 99,514 元，仍落後英國、日本等地區，由此可見保險商品仍有很大的銷售空間。

在醫療規劃方面，國人對於醫療品質的高度重視，與醫療技術的進步，使商業醫療保險仍將延續以往的銷售熱度。加上國民平均壽命延長的趨勢，老年長期看護、重大疾病及特定傷病的醫療照顧需求將與日劇增，可預見國人對商業醫療保險的需求仍為保險市場中的重要商機。

在理財規劃方面，國民年金保險及勞保老年年金的實施，使國人對退休理財持續關注，並意識到退休規劃的重要性；未來國人將更仰賴保險商品之儲蓄、投資與退休功能。本公司將推動多幣別保單配置，協助客戶進行全方位保險/退休理財規劃。中國人壽除有完整的保險商品符合市場之需求外，長期以來累積建立的市場成功銷售經驗及服務品質，是維持業務成長的主要動力；近二年中國人壽市場佔有率如下：

近二年市場佔有率一覽表

單位：新台幣百萬元；%

年度	壽險業總保費收入	本公司總保費收入	佔有率(%)
100	2,198,323	144,789	6.59
101	2,478,337	125,319	5.06

5. 預期銷售數量及其依據

未來本公司將推動多幣別資產配置，協助客戶進行全方位保險/退休理財規劃，以此策略擴大壽險市場版圖。以本公司優越的商品和通路管理、穩健的投資策略，以及經驗豐富的專業管理團隊，預期今年將挑戰更高的目標。

6. 競爭利基及發展遠景之有利、不利因素與因應對策

(1) 競爭利基與有利因素

- ◆ 中國人壽擁有堅強之財務清償能力，RBC 比率持續維持 300% 以上標準。
- ◆ 穩健的財務結構與卓越的投資績效：透過財務投資管理與合併，中壽總資產穩健成長，101 年底已突破 8,000 億，晉升台灣排名第五大的壽險公司；此外，持續穩健成長的獲利，讓中國人壽 101 年稅後純益攀上歷史新高的 47.84 億。
- ◆ 以傳統型保險與投資型保單二大核心商品，提供保戶保障、儲蓄與投資服務。
- ◆ 中國人壽專業的經營團隊秉持嚴謹的公司治理及風險管理機制，不僅強化董事會功能、財務與資訊揭露透明化，亦不斷加強內稽內控與法令遵循。

(2) 不利因素

- ◆ 全球金融市場仍詭譎多變，無論匯率或投資環境皆波動頻繁，將直接影響保險公司之經營。

(3) 因應對策

- ◆ 中國人壽短期將推動多幣別資產配置，協助客戶做全方位的保險/退休理財規劃，配合五大行銷通路與不同客層多樣化的需求，提供區隔商品。
- ◆ 中國人壽長期將秉持財務穩健與永續經營理念，持續提供客戶各項優質與專業之商品及服務。
- ◆ 中國人壽積極推動中國保險市場之佈局：本公司轉投資之大陸建信人壽於 100 年 7 月換牌後，在最短的時間內於大陸一線地區積極快速布建營業據點、擴大營運規模，營運據點除了 100 年底原有的 5 家分公司，加上青島、蘇州、深圳、四川及湖北的籌建許可，累計共 10 家省級分公司，下轄 21 家支公司，20 家營銷服務處，與建行合作的網點數約 5,000 家，規模擴大迅速；保費收入部分，102 年保費收入達人民幣 58.7 億元，較去年增加 358%；排名自第 34 名推進為

第 18 名，淨利為人民幣 49.6 佰萬元，亦較去年成長 50%，表現優異。以建信發展規模及成長速度，相信未來對本公司中、長期的盈餘貢獻，將有相當助益。

(二) 主要產品之用途

人生的過程中，意外、傷害、生病、天災、人禍...等不確定風險，時常對我們的生命與財產造成衝擊。保險主要的功能就是透過助人助的方式，將可能發生的風險分散給每個人，避免風險發生時，個人無力承擔可能造成的損害。

中國人壽人身保險商品包括人壽保險、健康保險、傷害保險、年金保險與投資型保險。人壽保險及傷害保險是為活著的人作準備，補償受益人因被保險人身故或傷殘所造成的經濟衝擊；健康保險對因意外或疾病而接受醫療的民眾，其財務損失進行補償；年金保險則透過現在資金的累積，為未來退休後的經濟生活做好準備；投資型保險則結合投資與壽險或年金，同時享有投資可能帶來的收益與壽險或年金保障。這些針對「活得太久」及「走得太早」風險的生命需求都可透過中國人壽各式保險商品滿足，提供了保障、理財及損害補償之服務。

(三) 主要原料之供應狀況：不適用。

(四) 最近二年度主要進銷貨客戶名單：不適用。

(五) 最近二年度生產量值：不適用。

(六) 最近二年度銷售量值

單位：件數、萬元

年度	壽險新契約 (個人+團體)		壽險有效契約 (個人+團體)		各險種有效契約 (個人+團體)		保費收入	營業收入
	件數	保額	件數	保額	件數	保額	金額	金額
100	317,535	17,790,910	2,458,672	214,643,962	12,569,928	473,419,465	14,478,856	15,876,762
101	205,670	10,363,740	2,349,788	205,915,876	12,342,909	463,190,242	12,531,928	15,229,697

註：因本公司為壽險公司，故修改原格式；各險種有效契約保額不計入健康險。

三、最近二年度及截至年報刊印日止從業員工資料

102 年 4 月 16 日

年度		100 年度	101 年度	當年度截至 102 年 4 月 16 日(註)
員 工 人 數	內勤員工	1,480	1,489	1,587
	外勤員工	9,485	9,508	9,435
	合 計	10,965	10,997	11,022
平 均 年 歲		37.20	37.52	37.59
平 均 服 務 年 資		3.48	3.89	4.03

學 歷 分 布 比	博 士	0.02	0.01	0.01
	碩 士	4.13	4.32	4.35
	大 專	61.15	60.91	60.77
	高 中	32.91	33.18	33.28
	高中以下	1.79	1.58	1.59

註：填列截至年報刊印日止之當年度資料。

四、環保支出資訊：

本公司從事保險服務業，非屬有重大防治污染情事產生之行業。

五、勞資關係

(一)現行重要勞資協議及實施情形

1、員工福利措施：

為因應時勢潮流與環境改變，以及符合人性化管理之經營理念，除訂有完善之福利服務計畫、設立職工福利委員會、並制定妥善之員工協助方案外，公司亦有暢通之勞資溝通管道，促進勞動條件合理化；並為體恤員工之辛勞，依據員工確實之實際需求，設計相關之福利措施，藉此提供員工更完善更滿意之福利照顧，員工可無後顧之憂地全心投入工作。公司擴張及成長需要、吸納優秀人才，提升員工向心力，如遇盈餘分派年度，公司依章程提出發放員工紅利，以獎勵員工。

2、員工之進修與訓練：

為永續培育專業人才，以因應未來多變之挑戰，我們視所有同仁為公司最重要的資源，除由人力資源部、業務訓練部負責舉辦各項專業訓練外，亦與國內外各專業訓練機構合作，進行海、內外送訓等，提供員工適時、適切之新知汲取管道。另為鼓勵員工自我進修學習，訂有各項專業資格考試獎勵，以積極鼓勵員工進行終身學習，提昇員工素質。我們完備的教育訓練規劃，包括：

- (1)一般訓練：派外專業訓練、內部在職訓練、委外訓練、新進人員訓練、階層別管理訓練、及其他法令規定之相關訓練等。
- (2)海外專業訓練：與 LOMA、美國精算學會、日本精算學會、RGA 再保公司、慕尼黑再保公司、瑞士再保公司、FALIA、OLIS、LIMRA 等全球各大訓練機構合作，適時提供員工出國進修、專案會議、考察及研修等機會。
- (3)專業資格考試獎勵與補助：提供精算考試、國際內部稽核師、特許財務分析師、金融風險管理師、美國壽險管理師、美國核保管理師、美國理賠管理師等專業資格考試之獎勵與考試補助。

本公司 101 年度員工教育訓練實際支出金額約為 14,936 千元，平均投入在每位員工之訓練金額約為 1,358 元。全年度訓練約達 64,326 人次(內勤 5,872 人次，外勤 58,454 人次)，訓練總時數計約為 306 千小時，平均每人訓練時數約 27.8 小時。另專業證照考試費補助約為 905 人次，補助金額約計 3,172 千元。

3、員工行為與倫理守則：

針對員工行為與倫理守則，本公司訂立明確之行為規範，要求各級人員確實遵守：

(1)遵守當地的法令與規範

- 1.1 尊重一切有關保險、投資、證券交易、勞工事務等相關法令與規定，致力於增進對業界相關法規的了解與遵循。
- 1.2 採取適當措施，協助防範犯罪或恐怖主義團體隱匿財報或進行洗錢，並訂定洗錢防制相關準則，以為遵循。

(2)保護勞工權益、營造健康安全的職場環境與學習成長的組織氛圍

以培育出專業、創新、熱忱、相互尊重的團隊文化為目標，提供員工公平競爭的機會、學習成長的管道、安全友善的職場環境，以提升員工身心健康、創造和諧勞資關係為目標。

(3)不當利益迴避、公平競爭與公平交易

- 3.1 提供適當管道供董事、監察人、經理人主動說明其與公司有無潛在之利益衝突，以避免個人利益介入或可能介入。
- 3.2 避免從事引起他人懷疑其公平性、公正性之活動，包含利益牽涉、結盟參與、投資活動等。
- 3.3 禁止直接或透過第三人間接提供或贈與或收受不當款項或賄賂。
- 3.4 公平對待客戶與供應商、競爭對手及員工，不得透過操縱、隱匿、濫用其基於職務所獲悉之資訊、對重要事項做不實陳述或其他不公平之交易方式而獲取不當利益。
- 3.5 禁止內線交易行為。

(4)保護公司資產與資訊

- 4.1 保護公司資產並確保有效合法使用於公務用途。
- 4.2 對於公司內部資訊、供應商資料、客戶資料等，除經授權或法律規定公開外，應負保密義務。應保密的資訊包括所有可能被競爭對手利用或洩漏之後對公司或客戶有損失之未公開資訊。
- 4.3 尊重他人商業機密、智慧財產權，並對保戶、員工、股東、合作夥伴之資料，確保其適當使用，並遵循相關法規及業界通則。

(5)財務資訊透明、健全財務結構

- 5.1 確切公平記錄所有財務交易，並妥善保留與帳冊及公開資訊揭露之財務資訊相關記錄；並透過定期內部稽核與外部查核，確切遵守法令規定。
- 5.2 以嚴謹的風險管理與專業，落實營運及財務等各項資訊的透明化，以合乎企業的道德準則與承諾，做好公司治理為目標。
- 5.3 本公司與財務資訊透明有關人員，取得主管機關指明之相關證照如下：
 - 1.國際內部稽核師 CIA：3人。
 - 2.中華民國會計師：6人。
 - 3.美國特許財務分析師 CFA：1人。
 - 4.美國金融風險管理師 FRM：3人。
 - 5.中華民國證券分析師：1人。

(6)保護環境、減少污染

為企業與環境的永續發展，落實環境保護措施，積極參與並支持符合環保理念之團體，並在使用資源和減少使用過程中，降低對環境造成的影響。

(7)參與社會公益及關懷活動

以良好的企業公民自許，並號召員工，以行動參與長期社會公益與關懷事務之耕耘。

此外對於落實員工行為與倫理，本公司亦制定相關辦法與規定，讓員工的倫理觀念、權利、義務及行為有所依循，相關內容簡述如下：

- (1)各部門工作職掌：明確規範各單位職掌及組織功能。
- (2)請(休)假辦法：健全考勤制度及建立員工良好的紀律，使員工休假、請假有所依循。
- (3)獎懲辦法：明確員工受獎勵或懲處之行為標準依據。
- (4)績效考核辦法：每年考核員工的工作成果及績效，作為調薪、升遷、獎金發放的依據及標準。
- (5)性騷擾防治辦法：為維護性別工作平等，提供員工免受性騷擾之工作環境，本公司訂有規範完整之性騷擾防治規定，並成立專責獨立之「性騷擾防治申訴委員會」，有效處理員工之相關申訴案件。
- (6)保密規定：為維護公司營業秘密，保障商業利益與競爭能力，避免洩露而造成損害，針對員工於執行職務應謹守之保密行為，皆訂有相關規定並要求員工簽署保密條款；另為提升員工對於保密義務之瞭解，本公司除針對全體員工施以保密教育測驗外，於新人教育訓練課程中，亦安排法務、風險管理及資訊等單位，教導員工各項保密知識，以確保員工進入公司時，得立即瞭解保密之重要及其相關影響，以確保公司、員工及保戶之權益。
- (7)智慧財產權管理：為有效管理公司智慧財產權，落實智慧財產權之有效運用，確保公司商業利益與競爭能力，與員工簽訂智慧財產權歸屬同意契約書，確保公司權益。

4、工作環境與員工人身安全的保護措施

(1)設立勞工安全衛生委員會及勞工安全衛生權責單位

配合保險業納入勞工安全衛生法規之適用對象，設立勞工安全衛生委員會，負責危害預防及各項安全衛生提案等業務；另成立勞工安全衛生權責單位，辦理勞工安全衛生檢查、職場環境測定與改善、醫療衛生管理等業務，保障員工健康與安全。

(2)消防安全與訓練

- ①公司與消防單位合作，舉辦消防講習及演練，使員工熟悉消防、逃生系統之使用，並編配任務小組，使員工於火警發生時得立即脫離火場，並將公司損害降至最低。
- ②實施消防器材檢查、消防設備檢修，以隨時保持相關法規所要求之品質規範。

(3)健康檢查

- ①新進人員均要求繳交健康檢查表。
- ②定期實施員工健康檢查。

(4)交通安全

要求員工於上下班時謹守各項交通法規，如發生交通事故時，公司即刻瞭解職業災害肇因，並協助員工申請勞工保險之各項職業災害給付。

(5)團體保險

公司為每名員工加保壽險、意外險、住院醫療險、意外醫療險及職業災害補償等團體保險，員工發生事故時，均可得到適切之理賠，使員工更無後顧之憂。

5、退休制度：依「勞動基準法」、「勞工退休金條例」所訂之退休相關規範，訂定本公司退休制度。

6、其他重要協議：無

(二)最近年度及截至年報刊印日止，因勞資糾紛所遭受之損失，並揭露目前及未來可能發生之估計金額與因應措施：無

六、重要契約

契約性質	當事人	契約起訖日期	主要內容	限制條款
再保險合約	中央再保險公司 Central Reinsurance Corporation	57.10.31 --	個人壽險、傷害險、 團體保險、巨災險之再 保業務	無
再保險合約	德商慕尼黑再保公司 Munich Reinsurance Company	64.01.01--	個人壽險、傷害險、 健康險之再保業務	無
再保險合約	德商科隆再保險公司 General Reinsurance Company	83.01.01--	個人壽險、傷害險之再 保業務	無
再保險合約	瑞士商瑞士再保險公司 Swiss Reinsurance Company	81.06.01--	個人壽險之再保業務	無
再保險合約	英屬百慕達商美國再保險公司 RGA Global Reinsurance Company Limited	92.01.01--	個人壽險、健康險、 巨災險之再保業務	無
再保險合約	法商法國再保險公司(原全美) SCOR Reinsurance Co.(Asia) Ltd.	82.08.01--	個人壽險、健康險之再 保業務	無
再保險合約	法商法國再保險公司 SCOR Global Life SE Singapore Branch	90.04.01--	個人壽險、健康險之再 保業務	無
再保險合約	法商法國中央再保險公司 CAISSE CENTER DE REASSURANCE	93.01.01--	傷害險、團體保險、 巨災險之再保業務	無
再保險合約	德商安聯再保險公司 Allianz SE Reinsurance Branch Asia Pacific	92.06.01--	個人壽險、健康險、 傷害險之再保業務	無
再保險合約	Partner Reinsurance Company	93.01.01--	團體保險之再保業務	無

契約性質	當事人	契約起訖日期	主要內容	限制條款
再保險合約	瑞士商瑞士再保險公司 Swiss Re Europe S.A UK Branch	81.06.01--	個人壽險之再保業務	無
再保險合約	日商第一生命保險相互會社 Dai-Ichi Mutual Life Insurance Company	74.08.01--	個人壽險之再保業務	無
再保險合約	漢諾威再保險公司 Hannover Reinsurance Company	98.11.01--	健康險之再保業務	無
再保險合約	Torus Syndicate No. 1301	101.01.01--	巨災險之再保業務	無
不動產買賣契約	雲碩國際(股)公司	101.06.19-101.07.10	購入台北市中正區博 愛路 35 號 3 樓房屋、 土地	無
不動產買賣契約	友傳科技工業(股)公司	101.10.25-101.11.15	購入台北市南港區園 區街 3 號 5 樓房屋、 土地	無

陸、財務概況

一、最近五年度簡明資產負債表及損益表

(一)簡明資產負債表

單位：新台幣仟元

項目	年度	最近五年度財務資料	
		當年度截至 102 年 3 月 31 日財務資料	
現金及約當現金		51,853,228	
應收款項		11,620,299	
待出售資產		-	
各項金融資產及放款		728,641,903	
再保險合約資產		276,324	
不動產及設備		4,799,715	
無形資產		36,622	
其他資產		72,593,867	
資產總額		869,821,958	
應付款項		5,901,618	
與待出售資產直接相關之負債		-	
各項金融負債		2,682,261	
保險負債及具金融商品性質之保險契約準備		732,630,607	
負債準備		224,463	
其他負債		69,612,008	
負債總額	分配前	811,050,957	
	分配後	-	
股本		23,878,482	
資本公積		6,454,129	
保留盈餘	分配前	16,194,520	
	分配後	-	
權益其他項目		12,243,870	
權益總額	分配前	58,771,001	
	分配後	-	

註 1：上述財務資料業經會計師核閱。

註 2：101 年 2 月 7 日修訂之「保險業財務報告編製準則」格式自 102 年 1 月 1 日起開始適用，101 年度以前之相關資料依原適用格式揭露於第 64 頁及第 65 頁。

單位：新台幣仟元

項目	年度	最近五年度財務資料		
		99 年	100 年	101 年
現金及約當現金		49,018,254	60,257,162	68,124,945
應收款項		8,822,617	10,482,845	13,556,147
投資		517,461,579	589,824,843	686,805,240
再保險準備資產		76,433	27,363	59,029
固定資產		4,403,574	4,557,789	4,854,110
無形資產		18,603	31,455	36,205
其他資產		68,951,982	65,145,005	68,831,480
資產總額		648,753,042	730,326,462	842,267,156
應付款項		3,840,117	3,971,835	4,409,116
金融負債		356,372	946,694	492,576
負債準備		546,644,955	630,369,187	710,275,731
其他負債		66,090,807	62,207,701	67,178,321
負債總額	分配前	616,932,251	697,495,417	782,355,744
	分配後	618,338,279	697,495,417	(註 1)
股本		17,086,119	21,994,310	23,878,482
資本公積		3,761,336	8,261,336	6,454,129
保留盈餘	分配前	7,300,089	8,192,375	12,976,055
	分配後	3,985,870	8,192,375	(註 1)
股東權益其他項目		3,673,247	(5,616,976)	16,602,746
股東權益總額	分配前	31,820,791	32,831,045	59,911,412
	分配後	30,414,763	32,831,045	(註 1)

註 1：101 年度盈餘分配案，業經董事會通過惟尚未經股東會決議。

註 2：上述財務資料業經會計師查核簽證。

註 3：財務會計準則公報第 40 號「保險合約之會計處理準則」與 98 年 12 月 30 日修訂之「保險業財務報告編製準則」自 100 年 1 月 1 日開始適用，相關財務報表之表達格式與 99 年度以前不同，調整 99 年度相關表達以供比較參考，98 年度以前之相關資料揭露於第 65 頁。

單位：新台幣仟元

項目	年度	最近五年度財務資料		
		97年	98年	99年
流動資產		39,377,979	96,556,044	131,766,391
基金及投資		230,988,819	354,522,665	403,938,880
固定資產		2,813,403	3,655,628	4,403,574
其他資產		40,006,320	106,877,069	108,644,197
資產總額		313,186,521	561,611,406	648,753,042
流動負債	分配前	5,276,865	7,529,586	5,113,585
	分配後	5,276,865	8,730,719	6,519,613
長期負債		62,863	304,850	292,177
營業及負債準備		296,073,902	468,522,013	546,644,955
其他負債		7,461,136	60,662,898	64,881,534
負債總額	分配前	308,874,766	537,019,347	616,932,251
	分配後	308,874,766	538,220,480	618,338,279
股本		11,714,164	15,014,164	17,086,119
庫藏股		(52,755)	-	-
資本公積		6,288	3,761,336	3,761,336
保留盈餘	分配前	4,493,958	7,209,774	7,300,089
	分配後	4,493,958	3,936,686	3,985,870
金融商品未實現損益		(11,909,952)	(1,453,267)	3,613,195
未實現重估增值		60,052	60,052	60,052
股東權益		4,311,755	24,592,059	31,820,791
總額		4,311,755	23,390,926	30,414,763

註：上述財務資料業經會計師查核簽證。

(二) 簡明損益表

單位：新台幣仟元

年 度 項 目	最 近 五 年 度 財 務 資 料	
	當年度截至 102 年 3 月 31 日財務資料	
營業收入	39,574,208	
營業成本	36,377,012	
營業費用	795,943	
營業外收入及支出	7,688	
稅前損益	2,408,941	
稅後損益	2,076,092	
其他綜合損益	(6,623,131)	
每股盈餘(元)	0.87	

註 1：上述財務資料業經會計師核閱。

註 2：101 年 2 月 7 日修訂之「保險業財務報告編製準則」格式自 102 年 1 月 1 日起開始適用，101 年度以前之相關資料依原適用格式揭露於下表及第 67 頁。

單位：新台幣仟元

年 度 項 目	最 近 五 年 度 財 務 資 料		
	99 年	100 年	101 年
營業收入	146,179,065	158,767,615	152,296,972
營業毛利	5,311,328	7,255,511	8,309,132
營業損益	2,317,319	4,384,935	4,967,490
營業外收入及利益	167,698	98,765	47,177
營業外費用及損失	33,055	39,814	16,774
稅前(損)益	2,451,962	4,443,886	4,997,893
稅後(損)益	3,363,403	4,206,505	4,783,680
每股盈餘(元)	1.77	1.95	2.03

註 1：上述財務資料業經會計師查核簽證。

註 2：本公司每股盈餘係按歷史增資後追溯調整計算而得。

註 3：財務會計準則公報第 40 號「保險合約之會計處理準則」與 98 年 12 月 30 日修訂之「保險業財務報告編製準則」自 100 年 1 月 1 日開始適用，部分科目採淨額方式表達，並調整 99 年度相關表達以供比較參考，98 年度以前之相關資料揭露於第 67 頁。

單位：新台幣仟元

年 度 項 目	最近五年度財務資料		
	97 年	98 年	99 年
營業收入	139,990,618	195,032,521	198,337,624
營業毛利	4,667,835	5,417,515	5,311,328
營業損益	3,288,277	2,848,308	2,317,319
營業外收入	125,137	73,252	167,698
營業外支出	14,168	154,772	33,055
繼續營業部門 稅前損益	3,399,246	2,766,788	2,451,962
繼續營業部門 損益	3,174,119	2,715,816	3,363,403
本期損益	3,174,119	2,715,816	3,363,403
每股盈餘	2.71	1.81	1.77

註：上述財務資料業經會計師查核簽證。

(三)最近五年度簽證會計師之姓名及查核意見

年度	簽證會計師	查核意見
97	黃建澤、傅文芳	修正式無保留意見
98	黃建澤、傅文芳	修正式無保留意見
99	黃建澤、傅文芳	標準式無保留意見
100	黃建澤、傅文芳	標準式無保留意見
101	黃建澤、傅文芳	標準式無保留意見

二、最近五年度財務分析

分析項目		最近五年度財務分析					當年度截至 102年3月31日	
		97年	98年	99年	100年	101年		
財務結構指標	負債佔資產比率	98.62%	95.62%	95.10%	95.50%	92.89%	93.24%	
	長期負債佔資產比率	93.26%	81.56%	82.53%	(註6)	(註6)	(註6)	
	各種保險負債對資產比率	94.54%	83.43%	84.26%	86.31%	84.33%	84.23%	
	各項保險負債變動率	13.80%	58.24%	16.67%	15.32%	12.68%	3.37%	
	各種保險負債淨增額對保費收入比率	47.36%	188.09%	72.75%	64.94%	69.14%	81.50%	
償債能力指標	流動比率	746.24%	1,282.36%	2,576.79%	(註6)	(註6)	(註6)	
	速動比率	72.82%	490.84%	705.77%	(註6)	(註6)	(註6)	
	關係企業投資額對業主權益比率	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	
	初年度保費比率	166.72%	116.01%	110.96%	136.99%	75.22%	96.98%	
經營能力指標 (註3)	續年度保費比率	103.09%	157.47%	138.82%	99.52%	106.14%	101.59%	
	新契約費用率	4.37%	6.42%	6.03%	5.65%	7.64%	7.73%	
	保費收入變動率	38.96%	20.93%	17.12%	20.07%	-10.35%	-1.21%	
	業主權益變動率	-67.56%	470.35%	29.39%	3.17%	82.48%	-7.18%	
	淨利變動率	96.54%	-14.44%	23.85%	25.07%	13.72%	114.81%	
	資金運用比率	97.11%	97.52%	96.00%	98.53%	98.54%	99.18%	
獲利能力指標	繼續率	13個月	92.04%	92.07%	94.72%	94.71%	95.88%	97.09%
		25個月	90.40%	81.99%	86.56%	91.61%	90.75%	90.31%
	資產報酬率	1.06%	0.63%	0.57%	0.62%	0.61%	0.24%	
	權益報酬率	36.06%	18.79%	11.92%	13.01%	10.32%	3.40%	
	資金運用收益率	5.00%	7.02%	4.84%	4.01%	3.77%	1.13%	
	投資報酬率	4.60%	6.17%	4.13%	3.52%	3.38%	1.02%	
	營業利益對營業收入比率	2.35%	1.46%	1.17%	2.76%	3.26%	6.07%	
	稅前純益對總收入比率	2.43%	1.42%	1.24%	2.80%	3.28%	6.09%	
	純益率	2.27%	1.39%	1.70%	2.65%	3.14%	5.25%	
	每股盈餘(元)	2.71	1.81	1.77	1.95	2.03	0.87	
不動產投資與不動產抵押放款對資產比率	6.42%	6.18%	4.20%	3.47%	2.72%	2.42%		

比率分析：

1. 本年度通路銷售策略主推分期繳商品，因分期繳商品業務佔新契約比重增加，致保費收入變動率及初年度保費比率降低且新契約費用率上升。
2. 上年度保費收入及投資收益較前一年度大幅成長，故本年度淨利雖較上年度增加，惟因不若上年度增幅，致本期淨利變動率降低。
3. 本年度股東權益因持有之備供出售金融資產未實現利益大幅增加，致業主權益報酬率較上年度降低。
4. 本年度不動產投資與不動產抵押放款部位較去年度減少，惟公司總資產規模持續增加，致不動產投資與不動產抵押放款對資產比率降低。

註1：最近五年度財務分析業經會計師查核。

註2：102年第一季財務分析業經會計師核閱。

註3：係保險業關鍵績效指標(KPI)。

註4：本公司每股盈餘係按歷史增資後追溯調整計算而得。

註5：分析項目之計算公式如下：

(一) 財務結構指標

- (1) 負債占資產比率=負債總額/資產總額
- (2) 長期負債佔資產比率=(壽險責任準備+存入再保責任準備金)/資產總額
- (3) 各種保險負債對資產比率=各種責任準備金/資產總額
- (4) 各項保險負債變動率=(各種責任準備金期末餘額-各種責任準備金期初餘額)/各種責任準備金期初餘額
- (5) 各種保險負債淨增額對保費收入比率=各種責任準備金淨增額/保費收入

(二) 償債能力指標

- (1) 速動比率=速動資產期末餘額/流動負債期末餘額
- (2) 流動比率=流動資產期末餘額/流動負債期末餘額
- (3) 關係企業投資額對權益比率=關係企業投資額/業主權益
- (4) 初年度保費比率=本期初年度保費/上期初年度保費
- (5) 續年度保費比率=本期續年度保費/上期續年度保費

(三) 經營能力指標

- (1) 新契約費用率=新契約費用/新契約保費收入
- (2) 保費收入變動率=(本期累計保費收入-前一年度同期累計保費收入)/前一年度同期累計保費收入
- (3) 權益變動率=(本期業主權益-前期業主權益)/前期業主權益之絕對值
- (4) 淨利變動率=(本期損益-前期損益)/前期損益之絕對值
- (5) 資金運用比率=資金運用總額/(各項責任準備金+業主權益)
- (6) 繼續率(十三個月、二十五個月)= $PRy = BFx + y / NB'x \times 100\%$

(四) 獲利能力指標

- (1) 資產報酬率= $[稅後損益 + 利息費用 \times (1 - 稅率)] / 平均資產總額$
- (2) 權益報酬率=稅後損益/平均業主權益淨額
- (3) 資金運用淨收益率= $(2 \times 本期投資收益) / (前期期末可運用資金 + 本期期末可運用資金 - 本期投資收益)$
- (4) 投資報酬率= $2 \times 淨投資收入 / (期初資產總額 + 期末資產總額 - 淨投資收入)$
- (5) 營業利益對營業收入比率=營業利益/營業收入
- (6) 稅前純益對總收入比率=稅前純益/(營業收入+營業外收入)
- (7) 純益率=稅後損益/營業收入總額
- (8) 每股盈餘=稅後損益/加權平均已發行股數
- (9) 不動產投資與不動產抵押放款對資產比率=不動產投資與不動產抵押放款/平均資產總額

註6：自100年度起依保險業財務報告編製準則第17條財務報表格式15表一修正指標列示，編製準則未列示者不予揭露。

三、最近年度財務報告之審計委員會審查報告

中國人壽保險股份有限公司 審計委員會審查報告書

本公司董事會造送一〇一一年度營業報告書、財務報表及盈餘分配案，其中財務報表業經安永聯合會計師事務所黃建澤及傅文芳會計師查核完竣，並出具標準式無保留意見之查核報告。上開董事會造送之各項表冊，經本審計委員會審查完竣，認為尚無不符。爰依證券交易法第十四條之四及公司法第二一九條之規定，備具報告書，敬請 鑒察。

此 致

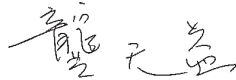
中國人壽保險股份有限公司 一〇二年股東常會

審計委員會

獨立董事 潘維大



獨立董事 龔天益



中 華 民 國 一 〇 二 年 三 月 十 四 日

四、最近年度財務報表



9F., No. 333, Sec. 1, Keelung Rd.,
Taipei City 11012, Taiwan, ROC

安永聯合會計師事務所
11012 台北市基隆路一段333號9樓

Tel: +886 2 2757 8888
Fax: +886 2 2757 6050

電話: +886 2 2757 8888
傳真: +886 2 2757 6050

www.ey.com/tw
會計師查核報告

中國人壽保險股份有限公司 公鑒

中國人壽保險股份有限公司民國一〇一年十二月三十一日及民國一〇〇年十二月三十一日之資產負債表，暨民國一〇一年一月一日至十二月三十一日及民國一〇〇年一月一日至十二月三十一日之損益表、股東權益變動表及現金流量表，業經本會計師查核竣事。上開財務報表之編製係管理階層之責任，本會計師之責任則為根據查核結果對上開財務報表表示意見。

本會計師係依照會計師查核簽證財務報表規則暨一般公認審計準則規劃並執行查核工作，以合理確信財務報表有無重大不實表達。此項查核工作包括以抽查方式獲取財務報表所列金額及所揭露事項之查核證據、評估管理階層編製財務報表所採用之會計原則及所作之重大會計估計，暨評估財務報表整體之表達。本會計師相信此項查核工作可對所表示之意見提供合理之依據。


依本會計師之意見，第一段所述財務報表在所有重大方面係依照保險業財務報告編製準則、商業會計法、商業會計處理準則中與財務會計準則相關之規定暨一般公認會計原則編製，足以允當表達中國人壽保險股份有限公司民國一〇一年十二月三十一日及民國一〇〇年十二月三十一日之財務狀況，暨民國一〇一年一月一日至十二月三十一日及民國一〇〇年一月一日至十二月三十一日之經營成果與現金流量。

安永聯合會計師事務所
主管機關核准辦理公開發行公司財務報告
查核簽證文號：金管證(六)字第0970038990號
(90)台財證(六)第100690號

黃建澤 



會計師：

傅文芳 



中華民國一〇二年三月五日

中國人壽保險股份有限公司
資 產 負 債 表
民國 一〇一年十二月三十一日
及民國 一〇〇年十二月三十一日

單位：新台幣仟元

代 碼	資 產 會 計 科 目	附 註	101年12月31日		100年12月31日	
			金 額	%	金 額	%
11000	現金及約當現金	(四)、1	\$68,124,945	8.09	\$60,257,162	8.25
12000	應收款項					
12100	應收票據	(四)、2	628,641	0.08	744,635	0.10
12300	應攤回再保賠款與給付		177,731	0.02	219,753	0.03
12400	應收再保往來款項		3,671	0.00	11,342	0.00
12500	其他應收款-淨額	(四)、3	12,746,104	1.51	9,507,115	1.30
	應收款項合計		13,556,147	1.61	10,482,845	1.43
14000	投資					
14110	公平價值變動列入損益之金融資產	(四)、4	2,779,636	0.33	896,593	0.12
14120	備供出售金融資產	(四)、5	471,801,281	56.02	57,642,028	7.89
14140	以成本衡量之金融資產	(四)、6	8,497,990	1.01	5,033,817	0.69
14160	無活絡市場之債券投資	(四)、7	156,618,970	18.59	97,488,497	13.35
14170	持有至到期日金融資產	(四)、8	-	-	379,649,958	51.98
14200	不動產投資-淨額	(四)、10	14,313,392	1.70	14,302,165	1.96
14300	放款	(四)、9	32,793,971	3.89	34,811,785	4.77
	投資合計		686,805,240	81.54	589,824,843	80.76
15000	再保險準備資產-淨額	(四)、11				
15100	分出未滿期保費準備		37,315	0.01	6,061	0.00
15200	分出賠款準備		21,714	0.00	21,302	0.01
	再保險準備資產-淨額合計		59,029	0.01	27,363	0.01
16000	固定資產	(四)、12				
16100	土地		4,574,852	0.55	4,295,117	0.59
16200	房屋及建築		1,089,968	0.13	1,029,710	0.14
16300	電腦設備		355,484	0.04	325,522	0.04
16400	交通及運輸設備		13,689	0.00	17,356	0.00
16500	其他設備		236,611	0.03	247,599	0.03
16600	租賃權益改良		20,325	0.00	19,302	0.01
16xx2	重估增值		17,659	0.00	17,659	0.00
	成本及重估增值合計		6,308,588	0.75	5,952,265	0.81
16xx3	減：累計折舊		(703,067)	(0.08)	(642,777)	(0.09)
16xx4	減：累計減損		(763,905)	(0.09)	(763,905)	(0.10)
16800	在建工程及預付房地設備款		12,494	0.00	12,206	0.00
	固定資產-淨額合計		4,854,110	0.58	4,557,789	0.62
17000	無形資產					
17100	電腦軟體成本		36,205	0.00	31,455	0.01
	無形資產合計		36,205	0.00	31,455	0.01
18000	其他資產					
18100	預付款項		34,188	0.01	60,781	0.01
18300	存出保證金	(四)、13	3,890,780	0.46	3,473,445	0.48
18600	遞延所得稅資產	(四)、24	-	-	1,194,716	0.16
18700	其他資產-其他		11,196	0.00	25,371	0.00
	其他資產合計		3,936,164	0.47	4,754,313	0.65
18900	分離帳戶保險商品資產	(四)、25	64,895,316	7.70	60,390,692	8.27
1xxxx	資產總計		\$842,267,156	100.00	\$730,326,462	100.00

(請參閱財務報表附註)

董事長：王銘陽



經理人：郭瑜玲



中國人壽保險股份有限公司
資 產 負 債 表
民國 一〇一年十二月三十一日
及民國 一〇〇年十二月三十一日

單位:新台幣仟元

代 碼	負 債 及 股 東 權 益 會 計 科 目	附 註	101 年 12 月 31 日		100 年 12 月 31 日	
			金 額	%	金 額	%
21000	應付款項					
21100	應付票據		\$32,353	0.01	\$18,969	0.00
21200	應付保險賠款與給付		115,646	0.01	121,358	0.02
21400	應付佣金		1,015,184	0.12	957,065	0.13
21500	應付再保往來款項		203,153	0.03	329,958	0.05
21600	其他應付款	(四)-14	3,042,780	0.36	2,544,485	0.35
	應付款項合計		4,409,116	0.53	3,971,835	0.55
23000	金融負債					
23200	公平價值變動列入損益之金融負債	(四)-15	470,800	0.06	797,961	0.11
23700	其他金融負債	(四)-16	21,776	0.00	148,733	0.02
	金融負債合計		492,576	0.06	946,694	0.13
24000	負債準備	(四)-17				
24100	未滿期保費準備		2,375,991	0.28	2,165,318	0.30
24200	賠款準備		1,182,884	0.14	1,056,807	0.14
24300	責任準備		692,209,741	82.19	613,217,084	83.96
24400	特別準備		4,767,180	0.57	6,892,852	0.94
24500	保費不足準備		1,443,650	0.17	664,767	0.09
24800	具金融商品性質之保險契約準備		6,331,469	0.75	6,372,359	0.87
24900	外匯價格變動準備		1,964,816	0.23	-	-
	負債準備合計		710,275,731	84.33	630,369,187	86.30
25000	其他負債					
25100	預收款項		564,995	0.07	504,753	0.07
25300	存入保證金		122,219	0.01	118,827	0.02
25600	土地增值稅準備		13,628	0.00	13,628	0.00
25700	應計退休金負債		115,910	0.01	102,239	0.01
25800	遞延所得稅負債	(四)-24	463,837	0.06	-	-
25900	其他負債-其他		1,002,416	0.12	1,077,562	0.15
	其他負債合計		2,283,005	0.27	1,817,009	0.25
26000	分離帳戶保險商品負債	(四)-25	64,895,316	7.70	60,390,692	8.27
2xxxx	負債總計		782,355,744	92.89	697,495,417	95.50
31000	股本	(四)-18				
31100	普通股股本		23,878,482	2.84	21,994,310	3.01
32000	資本公積					
32100	資本公積-發行股票溢價		6,189,158	0.73	7,158,000	0.98
32200	資本公積-庫藏股票交易		34,831	0.00	34,831	0.00
32500	資本公積-認股權		230,140	0.03	1,068,505	0.15
33000	保留盈餘	(四)-20				
33100	法定盈餘公積		2,879,170	0.34	2,037,869	0.28
33200	特別盈餘公積		6,130,765	0.73	1,943,201	0.27
33300	未指撥保留盈餘		3,966,120	0.47	4,211,305	0.58
34000	股東權益其他項目					
34100	未實現重估增值		60,052	0.01	60,052	0.01
34200	金融商品之未實現損益		16,542,694	1.96	(5,677,028)	(0.78)
3xxxx	股東權益總計		59,911,412	7.11	32,831,045	4.50
2-3xxx	負債及股東權益總計		\$842,267,156	100.00	\$730,326,462	100.00

(請參閱財務報表附註)

會計主管:謝雪萍



中國人壽保險股份有限公司

損益表

民國一〇一年一月一日至十二月三十一日

及民國一〇〇年一月一日至十二月三十一日

(金額除每股盈餘另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

單位：新台幣仟元

代	項 目	附註	本 期		上 期	
			金 額	%	金 額	%
41000	營業收入：	(四)、21				
41110	簽單保費收入		\$115,577,332	75.89	128,922,901	81.20
41120	再保費收入		(67)	0.00	(65)	0.00
41100	保費收入		115,577,265	75.89	128,922,836	81.20
51100	減：再保費支出		(898,500)	(0.59)	(793,840)	(0.50)
51310	未滿期保費準備淨變動		(179,419)	(0.12)	(284,681)	(0.18)
4110x	自留滿期保費收入		114,499,346	75.18	127,844,315	80.52
41300	再保佣金收入		219,008	0.14	226,544	0.14
41400	手續費收入		1,034,402	0.68	1,057,958	0.67
41500	淨投資損益					
41510	利息收入		21,244,630	13.95	18,276,806	11.51
41520	金融資產評價(損)益		630,005	0.41	(9,549,665)	(6.01)
41550	兌換(損)益		(7,882,722)	(5.17)	6,550,422	4.13
41555	外匯價格變動準備淨變動		(219,137)	(0.14)	-	-
41560	處分及投資(損)益		12,272,389	8.06	8,468,163	5.33
41570	不動產投資(損)益		470,468	0.31	504,989	0.32
41580	投資減損損失及迴轉利益		(43,044)	(0.03)	236,590	0.15
41800	其他營業收入		122,305	0.08	-	-
41900	分離帳戶保險商品收益	(四)、25	9,949,322	6.53	5,151,493	3.24
	營業收入合計		152,296,972	100.00	158,767,615	100.00
51000	營業成本：					
51200	保險賠款與給付	(四)、22	47,462,993	31.17	55,835,966	35.17
41200	減：攤回再保賠款與給付		(435,043)	(0.29)	(399,978)	(0.25)
5120x	自留保險賠款與給付		47,027,950	30.88	55,435,988	34.92
51300	負債準備淨變動					
51320	賠款準備淨變動		125,665	0.08	152,688	0.10
51330	責任準備淨變動		79,101,244	51.94	84,165,378	53.01
51340	特別準備淨變動		(345,910)	(0.23)	(982,286)	(0.62)
51350	保費不足準備淨變動		788,409	0.52	129,932	0.08
51380	具金融商品性質之保險契約準備淨變動		106,094	0.07	106,730	0.07
51400	承保費用		6,941	0.00	7,401	0.00
51500	佣金支出		7,093,443	4.66	7,141,470	4.50
51800	其他營業成本		134,682	0.09	203,310	0.13
51900	分離帳戶保險商品費用	(四)、25	9,949,322	6.53	5,151,493	3.24
	營業成本合計		143,987,840	94.54	151,512,104	95.43
58000	營業費用	(四)、23				
58100	業務費用		2,170,293	1.43	2,103,208	1.32
58200	管理費用		1,156,413	0.76	752,078	0.47
58300	員工訓練費用		14,936	0.01	15,290	0.01
	營業費用合計		3,341,642	2.20	2,870,576	1.80
61000	營業利益		4,967,490	3.26	4,384,935	2.77
49000	營業外收入及利益：					
49100	財產交易利益		4,395	0.00	34	0.00
49300	收回呆帳及過期帳		12,186	0.01	61,734	0.04
49900	其他營業外收入及利益		30,596	0.02	36,997	0.02
	營業外收入及利益合計		47,177	0.03	98,765	0.06
59000	營業外費用及損失：					
59100	財產交易損失		-	-	327	0.00
59200	資產減損損失		-	-	26,100	0.02
59400	資產報廢損失		7,001	0.00	2,186	0.00
59900	其他營業外費用及損失		9,773	0.01	11,201	0.01
	營業外費用及損失合計		16,774	0.01	39,814	0.03
62000	繼續營業單位稅前純益(純損)		4,997,893	3.28	4,443,886	2.80
63000	所得稅(費用)利益	(四)、24	(214,213)	(0.14)	(237,381)	(0.15)
69000	本期淨利(淨損)		\$4,783,680	3.14	\$4,206,505	2.65
	普通股每股盈餘(虧損)(元)：	(四)、19				
			稅 前	稅 後	稅 前	稅 後
70000	基本每股盈餘		\$2.12	\$2.03	\$2.06	\$1.95
71000	稀釋每股盈餘		\$2.06	\$1.98	\$1.93	\$1.82

(請參閱財務報表附註)

董 事 長：王銘陽



經 理 人：郭玲瑜



會 計 主 管：謝雪萍



中國人壽保險股份有限公司
股東權益變動表

民國一〇一一年一月一日至十二月三十一日
及民國一〇〇〇年一月一日至十二月三十一日

單位:新台幣千元

項 目	普通股股本	資本公積	保 留 盈 餘		股東權益其它項目		合 計
			法定盈餘公積	特別盈餘公積	未分配盈餘	金融商品 未實現損益	
民國 100 年 1 月 1 日餘額	\$17,086,119	\$3,761,336	\$1,365,188	\$2,566,878	\$3,368,023	\$3,613,195	\$31,820,791
99 年度盈餘指撥及分配：					(672,681)		-
提列法定盈餘公積			672,681	293,782	(293,782)		-
提列特別盈餘公積					(1,406,028)		(1,406,028)
普通股現金股利					(1,908,191)		-
盈餘轉增資							-
現金增資	1,908,191	4,500,000					7,500,000
3,000,000							-
特別盈餘公積轉回未分配盈餘					1,453,268		-
增提特別準備金(註)					(535,809)		-
金融資產未實現(損)益變動數						(9,290,223)	(9,290,223)
民國 100 年度淨利					4,206,505		4,206,505
民國 100 年 12 月 31 日餘額	\$21,994,310	\$8,261,336	\$2,037,869	\$1,943,201	\$4,211,305	\$(5,677,028)	\$32,831,045
民國 101 年 1 月 1 日餘額	\$21,994,310	\$8,261,336	\$2,037,869	\$1,943,201	\$4,211,305	\$(5,677,028)	\$32,831,045
100 年度盈餘指撥及分配：							-
提列法定盈餘公積					(841,301)		-
提列特別盈餘公積					(3,370,004)		-
資本公積轉增資			841,301	3,370,004			76,965
可轉換公司債轉換為普通股		(695,361)					-
增提特別準備金(註)		(1,111,846)					-
金融資產未實現(損)益變動數						22,219,722	22,219,722
民國 101 年度淨利							4,783,680
民國 101 年 12 月 31 日餘額	\$23,878,482	\$6,454,129	\$2,879,170	\$6,130,765	\$3,966,120	\$16,542,694	\$59,911,412

(請參閱財務報表附註)

註：依據保險業各種準備金提存辦法第 8 條規定，重大事故特別準備金、危險變動特別準備金及其他因特殊需要而加提之特別準備金，自 100 年起每年新增提存款應依財務會計準則公報第 22 號扣除所得稅後之餘額提列於股東權益項下之特別盈餘公積科目。



董事長：王銘陽



經理人：邱瑜玲



會計主管：謝雪萍

中國人壽保險股份有限公司

現金流量表

民國一〇一年一月一日至十二月三十一日
及民國一〇〇年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元

項 目	本 期	上 期
營業活動之現金流量：		
本期淨利	\$4,783,680	\$4,206,505
調整項目：		
折舊費用	205,641	203,240
攤提費用	11,548	9,715
呆帳費用提列（轉列收入）數	58,257	80,316
呆帳轉銷金額	(46,083)	(78,193)
各項保險準備本期淨變動	79,874,877	83,773,302
金融資產溢（折）價攤銷	(4,953,954)	(4,986,852)
發行可轉換公司債溢價攤銷	2,008	4,428
處分及報廢固定資產損失（利益）	2,606	2,455
處分投資損失（利益）	(5,112,317)	(5,367,856)
處分不動產投資損失（利益）	(25,547)	(96,884)
金融資產及負債未實現評價損失（利益）	(630,005)	9,549,665
金融資產減損損失（迴轉利益）	43,044	23,374
非金融資產減損損失（迴轉利益）	-	(233,863)
金融資產匯率影響數	5,751,656	(4,664,580)
公平價值變動列入損益之金融資產減少（增加）	(204,919)	333,823
應收票據減少（增加）	115,994	180,050
其他應收款減少（增加）	(3,238,742)	(1,720,966)
預付費用及其他預付款減少（增加）	26,594	49,353
應攤回再保賠款與給付減少（增加）	42,022	(107,636)
應收再保往來款項減少（增加）	7,672	(11,161)
存出保證金減少（增加）	(411)	17,973
其他資產減少（增加）	14,175	7,775
遞延所得稅資產及負債本期淨變動	(140,292)	208,269
應付票據增加（減少）	13,383	10,122
應付保險賠款與給付增加（減少）	(5,712)	8,889
應付再保往來款項增加（減少）	(126,804)	179,328
其他應付款增加（減少）	498,296	(106,291)
退休金負債增加（減少）	13,672	18,236
應付佣金增加（減少）	58,118	39,670
預收款項增加（減少）	60,242	79,012
存入保證金增加（減少）	3,392	(7,382)
其他負債增加（減少）	(75,146)	493,811
營業活動之淨現金流入（流出）	77,026,945	82,097,647
投資活動之現金流量：		
金融資產處分（購置）價款	(70,606,008)	(77,192,358)
購置固定資產與不動產投資價款	(665,597)	(862,087)
處分固定資產與不動產投資價款	175,349	40,589
購置無形資產價款	(16,298)	(22,390)
放款減少（增加）	2,005,392	1,133,777
投資活動之淨現金流入（流出）	(69,107,162)	(76,902,469)
融資活動之現金流量：		
其他金融負債增加（減少）	(52,000)	(50,242)
發放現金股利	-	(1,406,028)
現金增資	-	7,500,000
融資活動之淨現金流入（流出）	(52,000)	6,043,730
本期現金及約當現金增加（減少）	7,867,783	11,238,908
期初現金及約當現金餘額	60,257,162	49,018,254
期末現金及約當現金餘額	\$68,124,945	\$60,257,162
現金流量資訊之補充揭露：		
本期支付利息（不含資本化利息）	\$23,630	\$92,134
本期支付所得稅	\$714,663	\$624,741

(請參閱財務報表附註)

董事長：王銘陽



經理人：郭瑜玲



會計主管：謝雪萍



中國人壽保險股份有限公司
財務報表附註
民國 101 年 12 月 31 日
及民國 100 年 12 月 31 日
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

一、公司沿革及業務範圍說明

中國人壽保險股份有限公司自民國 52 年 4 月 25 日設立，原名華僑人壽保險股份有限公司，於民國 70 年 1 月經財政部及經濟部核准更改為中國人壽保險股份有限公司(以下簡稱本公司)。本公司主要營業項目係經營人身保險事務。迭經歷年增資，至民國 101 年 12 月 31 日止實收資本額為新台幣貳佰參拾捌億柒仟捌佰肆拾捌萬貳仟伍佰壹拾元整。

本公司為擴大營運綜效，於民國 98 年 6 月 16 日經金融監督管理委員會保理字第 09802552211 號函核准，以民國 98 年 6 月 19 日為併購基準日移轉保誠人壽保險股份有限公司(以下簡稱保誠人壽)主要營業及資產負債。

本公司股票已在台灣證券交易所上市買賣。

本公司民國 101 年及 100 年 12 月 31 日之員工人數分別為 10,997 人及 10,965 人。

二、重要會計政策之彙總說明及衡量基礎

本公司財務報表之編製係依據保險業財務報告編製準則、商業會計法、商業會計處理準則中與財務會計準則相關之規定、保險法暨一般公認會計原則之規定辦理。重要之會計政策彙總說明如下：

1. 會計估計

本公司依照前述準則及原則編製財務報表時，必須使用合理之估計和假設，因估計通常係在不確定情況下作成之判斷，因此可能與將來實際結果有所差異。

保險合約負債 (包括具裁量參與特性之投資合約負債)估計

保險合約與具裁量參與特性的投資合約之負債是基於當期假設抑或於合約成立時所設立之假設，以反映當時最佳估計。所有合約皆經由負債適足性測試，藉以反映管理階層對未來現金流量之當期最佳估計。主要之假設為死亡率、罹病率、投資報酬率、費用率、脫退率與解約率。本公司參照「人身保險業簽證精算人員實務處理原則」之「第三章、準備金適足性之精算假設」做適當的調整，以充分的顯示本公司獨特的曝險、產品特色、以及目標市場所顯示之經驗。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

當前保險合約之最佳估計，其資產投資之未來收入是以目前市場報酬率以及對於未來經濟發展之預期為基礎。對於未來費用之假設是以當前費用水準為基準。如有必要，以預期費用之通貨膨脹來做適當的調整。脫退率與解約率是以本公司其歷史經驗為基礎。

2. 資產與負債區分流動與非流動之標準

流動資產包括用途未受限制之現金，以及預期一年內變現或耗用之資產；固定資產、無形資產及其他不屬於流動資產者為非流動資產。流動負債為將於一年內清償之負債，負債不屬於流動負債者為非流動負債。

3. 產品分類

保險合約係指一方(保險人)接受另一方(保單持有人)之顯著保險風險移轉，而同意於未來某特定不確定事件(保險事件)發生致保單持有人受有損害時給予補償之合約。本公司對於顯著保險風險之認定，係指於任何保險事件發生時，所可能導致本公司需支付重大之額外給付。

具金融商品性質之保險契約係指移轉顯著財務風險之合約。財務風險係指一個或多個特定利率、商品價格、匯率、價格指數、費率指數、信用評等、信用指數或其他變數於未來可能發生變動之風險。前述變數若為非財務性變數，該變數非為合約一方所特有者。

於原始判斷時即符合保險合約定義之保單，在其所有權利及義務消失或到期前，仍屬於保險合約，即使在保單期間內其所承受之保險風險已顯著地降低。然而，具金融商品性質之保險契約若於續後移轉顯著保險風險予本公司時，本公司將其重分類為保險合約。

保險合約及具金融商品性質之保險契約亦可再進一步依其是否具有裁量參與特性而予以分類之。裁量參與特性係指除保證給付外，尚可收取額外給付之合約權利，此類權利同時具有下列特性：

- (1) 額外給付可能占合約給付總額之比率係屬重大。
- (2) 依合約規定，額外給付之金額或發放時點係屬本公司之裁量權。
- (3) 依合約規定，額外給付係基於下列事項之一：
 - 特定合約組合或特定類型合約之績效。
 - 本公司持有特定資產組合之投資報酬。
 - 本公司、基金或其他個體之損益。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

嵌入式衍生性商品之經濟特性及風險與主契約之經濟特性及風險並非緊密關聯時，應與主契約分別認列，並以公平價值衡量該嵌入式衍生性商品且將其公平價值變動列為當期損益。惟該嵌入式衍生性商品若符合保險合約之定義，或整體合約係以公平價值衡量且將公平價值變動列為當期損益者外，則本公司無須將該嵌入式衍生性商品與該保險合約分別認列。

4. 現金及約當現金

係庫存現金、銀行存款、零星支出之週轉金，暨隨時可轉換成定額現金且即將到期而其利率變動對其價值影響甚少之短期且具高度流動性之投資。

5. 金融資產及負債

本公司依財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」之規定將金融資產分類為公平價值變動列入損益之金融資產、持有至到期日金融資產、避險之衍生性金融資產、無活絡市場之債券投資、以成本衡量之金融資產及備供出售金融資產等類；金融負債分為公平價值變動列入損益之金融負債、避險之衍生性金融負債及以成本衡量之金融負債。金融資產或金融負債於原始認列時以公平價值衡量，但非以公平價值衡量且公平價值變動認為損益之金融資產或金融負債，尚應加計取得或發行之交易成本。

本公司依慣例交易購買或出售之金融資產，採交易日（或交割日）會計處理，慣例交易係指一項金融資產之購買或出售，其資產之交付期間係在市場慣例或法令規定之期間內者。

(1) 公平價值變動列入損益之金融資產

屬此類別之金融資產，於續後評價時，概以公平價值衡量且公平價值變動認列於損益表。並分為交易目的之金融資產及指定公平價值變動列入損益之金融資產兩類。

此類金融資產除衍生性金融商品及原始認列即為指定公平價值變動列入損益之金融商品不得重分類為其他類別之金融商品外，交易目的金融商品如不再以短期出售為目的且符合下列情況之一者可重分類：

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

- ① 符合放款及應收款定義者，且公司有意圖及能力持有該金融資產至可預見之未來或到期日，得重分類為其他類別金融資產。
- ② 不符合放款及應收款定義者，僅於極少情況下方得重分類為其他類別金融商品。

前述之重分類，以重分類日之公平價值作為重分類日之新成本或攤銷後成本，原已認列之相關損益不予迴轉。

原來非屬於此類之金融商品續後不得重分類為此類。

(2) 持有至到期日之金融資產

本公司對具有固定或可決定之收取金額及固定到期日，且本公司有積極意圖及能力持有至到期日之非衍生性金融資產分類為持有至到期日之投資。持有至到期日之投資（如債券）於續後評價時以攤銷後成本衡量，其公平價值變動造成之利益或損失，應於除列、價值減損或攤銷時認列損益。攤銷後成本之計算係以原始認列金額減除償付之本金，調整原始認列金額與到期金額間差異數採有效利率法計算之累積已攤銷金額，再減除價值減損或可能無法收回之金額。本公司估計現金流量以計算有效利率時，係考量金融商品合約條款，並包括支付或收取之手續費、折溢價及交易成本等。

若因意圖或能力之改變，致使投資不再適合分類為持有至到期日時，應將其重分類為備供出售之金融資產，並以公平價值評價，公平價值與帳面價值間之差額應認列為股東權益調整項目，金融資產除列時，將累積之利益或損失列入當期損益。

(3) 以成本衡量之金融資產

以成本衡量之金融資產，係指持有未於證券交易所上市或未於櫃買中心櫃檯買賣之股票或興櫃股票，且未具重大影響力或與該等股票連動且以該等股票交割之衍生性商品。

(4) 無活絡市場之債券投資

本公司對無活絡市場之公開報價，且具固定或可決定收取金額之非衍生性金融資產分類為無活絡市場之債券投資，續後評價時採有效利率法以攤銷

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

後成本衡量，其公平價值變動造成之利益或損失，應於除列、價值減損或攤銷時認列損益。

(5) 備供出售之金融資產

備供出售之金融資產係指指定為備供出售，或非屬前述各類金融資產之非衍生性金融資產。備供出售之金融資產續後評價係以公平價值衡量，其公平價值變動造成之利益或損失，除減損損失及貨幣性金融資產外幣兌換損益外，於除列前認列為股東權益調整項目，備供出售之金融資產除列時，將累積之利益或損失列入當期損益。

此類金融資產若符合放款及應收款之定義，且公司有意圖及能力持有該金融資產至可預見之未來或到期日，得重分類為無活絡市場之債券投資。重分類時，以重分類日之公平價值作為重分類日之新成本或攤銷後成本，原已認列為股東權益調整項目之相關損益則分期攤銷為當期損益。

(6) 公平價值

所稱公平價值，在上市櫃股票或存託憑證，係指資產負債表日之收盤價。開放型基金之公平價值則係指資產負債表日該基金之淨資產價值。

(7) 金融負債

本公司對金融負債之續後評價係以攤銷後成本衡量。但公平價值變動列入損益之金融負債及避險之衍生性金融負債，係以公平價值衡量。

6. 金融資產及負債之除列

金融資產

本公司對於構成金融資產或部分金融資產之合約權利喪失控制時，即除列該金融資產或部分金融資產。當本公司移轉全部或部分金融資產且放棄對金融資產之控制時，於交換所收取對價之範圍內視為出售。

當金融資產之移轉未符合喪失控制之條件時，本公司則視該移轉交易為擔保借款，再取得資產之權利非屬衍生性金融商品。

金融負債

本公司之金融負債於合約規定之義務解除、取消或到期而使金融負債消滅時，除列全部或部分金融負債。

當本公司自相同債權人以幾乎不相同條件交換既有之金融負債，或對既有負債

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

條件進行大幅修改，並同時承擔新金融負債，該種交換或修改視為除列既有負債並同時認列新負債，差額計入當期損益。

7. 金融資產之減損

本公司於每一資產負債表日評估金融資產是否已經減損，若有客觀證據顯示業已減損，應評估該資產可收回之金額並依財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」及相關函令之規定認列減損損失。

8. 衍生性金融商品與避險交易

衍生性金融商品之原始認列與續後衡量皆按公平價值。指定避險且其與被避險項目間之避險關係符合財務會計準則公報第三十四號所規定「應適用避險會計」之條件者，認列為避險之衍生性金融資產(負債)。不符合前揭條件；即不應適用避險會計者，認列為公平價值變動列入損益之金融資產(負債)。

衍生性金融商品交易屬不應適用避險會計者，其公平價值之變動，認列為當期損益。

衍生性金融商品交易屬應適用避險會計者，其公平價值之變動，認列規範如下：

- (1) 公平價值避險(規避已認列資產或負債、未認列確定承諾公平價值變動風險者)：衍生性金融商品(避險工具)公平價值之變動認列為當期損益。另被規避項目於避險期間因所規避風險所生公平價值變動亦認列為當期損益。
- (2) 現金流量避險(規避已認列資產或負債之未來現金流量變動風險，或高度很有可能發生預期交易之特定風險)：衍生性金融商品(避險工具)公平價值之變動屬有效避險部份，認列為股東權益調整項目，屬無效部分則認列為當期損益。

當未來現金流量或預期交易之實際發生將導致認列金融資產或金融負債，則前揭遞延於股東權益之避險工具損益，於該資產或負債影響損益之期間轉列為當期損益。

當預期交易之實際發生將導致認列非金融資產或非金融負債，則前揭遞延於股東權益之避險工具損益，於認列該非金融資產(負債)時調整該資產(負債)帳面價值。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

當預期交易預計不會發生時，則前揭遞延於股東權益之避險工具損益，轉列為當期損益。

- (3) 國外營運機構淨投資避險(規避國外營運機構淨投資之匯率變動風險): 衍生性金融商品(避險工具)公平價值之變動屬有效避險部份，認為股東權益調整項目，屬無效部份則認為當期損益。

前揭遞延於股東權益之避險工具損益，於國外營運機構處分時轉列為當期損益。

9. 放款

放款包括墊繳保費、壽險貸款、及擔保放款，其中墊繳保費係依照保險契約之規定，代為墊繳之保險費，壽險貸款係以保單為質之放款，擔保放款係以股票為質、動產及不動產為抵押之放款及經主管機關專案核准之放款及催收款項。

放款本金或利息積欠超過清償期三個月以上、或未超過三個月，惟已向主、從債務人追訴或處分擔保品者，列入逾期放款項下。

逾期放款經積極催理而依法承受之擔保品，按承受價轉入「其他資產」科目；並以成本與淨變現價值孰低法評價。

10. 放款及應收款項之減損評估

本公司民國 100 年 1 月 1 日以前放款及應收款項之減損評估，係依據過去實際發生呆帳之經驗，衡量資產負債表日放款及應收款項之帳齡情形及其收回可能性評估提列。本公司除參照金融監督管理委員會保險局『保險業資產評估及逾期放款催收款呆帳處理辦法』之規定，將不良授信資產分為應予注意、可望收回、收回困難及收回無望，並分別以其債權餘額之百分之二、百分之十、百分之五十及餘額全部之合計，作為備抵呆帳之最低提列標準，另再按逾期授信戶之財務狀況、擔保品之擔保價值，評估可收回債權額，作為實際提列備抵呆帳準備數額。

本公司民國 100 年 1 月 1 日以後，放款及應收款項之減損評估係首先確認是否存在客觀證據顯示重大個別之放款及應收款項發生減損，重大個別之放款及應收款項存在客觀證據顯示發生減損者，應個別評估其減損金額，其餘存在客觀證據顯示發生減損之非屬重大之放款及應收款項，以及無減損客觀證據之放款及應收款項，將具類似信用風險特徵者納入群組，分別評估該組資產之減損。

如存在發生減損損失之客觀證據，減損損失之評估係以放款及應收款項之帳面價值與估計未來現金流量現值之差額(不包括尚未發生之未來預期信用損失)決

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

定，估計未來現金流量之現值係依該放款及應收款項原始有效利率折現。放款如採浮動利率，則用以衡量減損損失之折現率為合約規定之當期有效利率。

除前述評估外，本公司依據民國 99 年 12 月 29 日修訂之『保險業資產評估及逾期放款催收呆帳處理辦法』，將第一類放款資產扣除壽險貸款、墊繳保費及對於我國政府機關之債權餘額後之百分之零點五，以及應予注意、可望收回、收回困難及收回無望等第二至五類放款資產債權餘額分別以其債權餘額之百分之二、百分之十、百分之五十及餘額全部之合計，作為備抵呆帳之最低提列標準。

若後續期間減損金額減少，而該減少明顯與認列減損後發生之事件有關(例如債務人之信用等級改善)，則先前認列之放款及應收款項之減損金額將藉由備抵帳戶迴轉，但此迴轉不應使放款及應收款項帳面金額大於未認列減損情況下之攤銷後成本，迴轉金額認列於當期損益。

11. 不動產投資

不動產投資係按成本或成本加重估增值減累計折舊及累計減損計價，土地因重估增值所提列之土地增值稅準備，列為長期負債。

房屋及建築之折舊係按估計耐用年限十五至六十年以直線法計提。

不動產投資出售時，其成本或成本加重估增值及相關累計折舊及累計減損均自帳面予以減除。若有處分盈益或損失則以當年度收益或損失處理。

閒置之不動產，轉列入「其他資產」科目，並按成本與淨變現價值孰低法評價。

12. 固定資產

固定資產係按成本或成本加重估增值減累計折舊及累計減損計價，土地因重估增值所提列之土地增值稅準備，則列為長期負債，重大添置、更新及改良，均作為資本支出，修理及維護支出則以當期費用列之。

折舊係按下列估計耐用年限以直線法計提：房屋及建築—十五至六十年；交通及運輸設備—三至五年；其他設備—三至五年。

固定資產報廢或出售時，其成本(或成本加重估增值)及相關之累計折舊及累計減損均自帳上予以減除，因而產生之損益依其性質列為當期之營業外收益(損失)。

13. 無形資產

原始認列無形資產時，係以成本衡量。但政府捐助所取得之無形資產，則按公平價值認列。無形資產於原始認列後，以其成本加依法令規定之重估增值，再減除累計攤銷及累計減損損失後之金額作為帳面價值。

本公司評估無形資產耐用年限屬有限耐用年限。

有限耐用年限之無形資產之可攤銷金額於耐用年限期間，按合理而有系統之方法攤銷，並於無形資產有跡象顯示減損時，進行減損測試。本公司於每一會計年度終了時評估有限耐用年限無形資產之殘值、攤銷期間及攤銷方法，如有變動，則視為會計估計變動處理。

本公司之其他無形資產主要係電腦軟體成本，其耐用年限為三至五年，採直線法攤銷。

14. 資產減損

本公司於每一資產負債表日評估所有適用三十五號公報之資產是否有減損跡象，如有減損跡象，則進行減損測試，依公報規定以個別資產或資產所屬之現金產生單位進行測試。減損測試結果如資產(或資產所屬現金產生單位)之帳面價值大於可回收金額，則須認列減損損失，而可回收金額則為淨公平價值及使用價值之較高者；反之，若於資產負債表日有證據顯示資產於以前年度認列之減損損失可能已不存在或減少時，應重新評估可回收金額，若可回收金額因資產之估計服務潛能變動而增加時，減損應予迴轉，惟迴轉後帳面價值不可超過資產在未認列減損損失情況下，減除應提列折舊或攤銷後之帳面價值。

減損損失及減損迴轉利益列為營業外收支。

15. 投資型保險商品

本公司銷售分離帳戶保險商品，要保人所繳保費依約定方式扣除保險人各項費用，並依要保人同意或指定之投資分配方式置於專設帳簿中，專設帳簿資產之價值以評價日當日之公平價值計算，並依相關法令及中華民國財務會計準則計算淨資產價值。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

依保險業財務報告編製準則規定，專設帳簿之資產及負債，不論是否由保險合約或具金融商品性質之保險契約產生者，皆分別列帳「分離帳戶保險商品資產」及「分離帳戶保險商品負債」項下；至於專設帳簿之收益及費用，則係指符合財務會計準則公報第四十號中，有關保險合約所定義之分離帳戶保險商品的各項收益及費用總和，分別帳列「分離帳戶保險商品收益」及「分離帳戶保險商品費用」項下。

16. 員工退休金

本公司訂有員工退休辦法，並已依勞動基準法規定設立勞工退休準備金監督委員會，每月按薪資總額一定比率提撥退休準備金，存入台灣銀行退休基金專戶，由於上述退休準備金係以退休準備金監督委員會名義存入，與本公司完全分離，故未列入上開財務報表中。

自民國 94 年 7 月 1 日起勞工退休金條例施行後，員工得選擇適用「勞動基準法」有關之退休金規定，或適用該條例之退休金制度並保留適用該條例前之工作年資。對適用該條例之員工，本公司依其勞工退休金月提繳工資分級表所對照之月提繳工資，按月提撥月提繳工資百分之六的退休金至員工於勞工保險局的勞工個人退休金專戶，提撥期間為員工到職日或選擇適用該條例之退休金制度之日起至離職當日止。

退休金之會計處理係依財務會計準則公告第十八號「退休金會計處理準則」之規定，屬確定給付退休辦法者，淨退休金成本係按精算報告提列，包括當期服務成本、利息成本、基金資產之預期報酬、未提列過渡性淨資產與退休金利益之攤提。未認列過渡性淨資產按十六年平均攤銷。屬確定提撥退休辦法者，依權責發生基礎，將每期提繳之退休基金數額認列為當期費用。

依財務會計準則公報第二十三號「期中財務報表之表達與揭露」規定，得不揭露財務會計準則公報第十八號「退休金會計處理準則」第 34 段規定之事項。

17. 營業及負債準備

本公司保險合約及不論是否具有裁量參與特性之金融商品，其所提存之準備金係依「保險業各種準備金提存辦法」規定辦理之，並經金管會核可之簽證精算師簽證。除團體短期保險各項準備之提列，應以實收保險費收入與依台財保 852367814 號函所規定以計提責任準備金之保險費收入孰高者為計提之基礎外，其餘各項負債準備之提列基礎說明如下：

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

另，本公司具裁量參與特性之保險契約整體合約分類為負債。

(1) 未滿期保費準備：

保險期間一年以下尚未屆滿之有效契約及保險期間超過一年之傷害保險、變額萬能壽險及萬能保險，係依據各險未到期之危險計算並提列未滿期保費準備。

(2) 賠款準備：

係就已報未付及未報保險賠款提列之準備，已報未付保險賠款準備係逐案依實際相關資料估算；未報保險賠款準備則依其過去理賠經驗及費用，以符合精算原理原則之方法計算之。

(3) 責任準備：

人壽保險責任準備金以各險報主管機關核准時之生命表及計算責任準備金之預定利率為基礎，依「保險業各種準備金提存辦法」第十二條規定之修正制及各商品報主管機關核准之計算說明所記載之方式計算提列。

自 92 年保單年度起，凡保險單紅利的計算係適用台財保第 800484251 號函規定之紅利計算公式之有效契約，其當期因死差損益與利差損益互相抵消而減少之紅利金額，增提列為長期有效契約之責任準備金。

(4) 特別準備：

① 針對保險期間一年以下之自留業務提存之特別準備分為「重大事故特別準備金」及「危險變動特別準備金」，其提存方式如下：

A. 重大事故特別準備：

各險別依主管機關所訂之重大事故特別準備金比率提存，發生重大事故之實際自留賠款金額超過新台幣三千萬元之部分，得就重大事故特別準備金沖減之，重大事故特別準備金提存超過十五年者，得經簽證精算人員評估訂定收回機制報送主管機關備查辦理。前述可沖減或收回金額於民國 100 年 1 月 1 日起，得就提存於負債準備項下之重大事故特別準備金沖減或收回之，如該項負債準備餘額不足沖減或收回

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

時，其不足沖減或收回金額應依財務會計準則公報第二十二號扣除所得稅後之餘額，得由提存於股東權益項下之特別盈餘公積之重大事故特別準備金沖減或收回之。上述之收回金額依金管保財字第 10102500530 號函自民國 101 年開始應轉提為責任準備金。

B. 危險變動特別準備：

各險之實際賠款扣除該險以重大事故特別準備金沖減後之餘額低於預期賠款時，應就其差額之百分之十五提存危險變動特別準備金。

各險之實際賠款扣除該險以重大事故特別準備金沖減之餘額超過預期賠款時，其超過部分，得就已提存之危險變動特別準備金沖減之。如該險危險變動特別準備不足沖減時，得由其他險別已提存之危險變動特別準備沖減之；其所沖減之險別及金額應報主管機關備查。各險危險變動特別準備累積提存總額超過其當年度自留滿期保險費之百分之三十時，其超過部分應收回以收益處理。前述各險可沖減或收回金額於民國 100 年 1 月 1 日起，得就提存於負債準備項下之危險變動特別準備金沖減或收回之。如該負債項下之危險變動特別準備金不足沖減或收回時，其不足沖減或收回金額應依財務會計準則公報第二十二號扣除所得稅後之餘額，得由提存於股東權益項下之特別盈餘公積之危險變動特別準備金沖減或收回之。

上述之特別準備金於民國 100 年 1 月 1 日起，每年新增提存數應依財務會計準則公報第二十二號扣除所得稅後之餘額提列於股東權益項下之特別盈餘公積科目。

另，依台財保字第 0910074195 號函規定，本公司自負債項下所收回之危險變動特別準備金稅後淨額，依規定應於次年度股東會決議通過後，全數提列特別盈餘公積，且未經主管機關核准不得分配或為其他用途。

- ② 本公司銷售分紅人壽保單，依法令規定，應於會計年度結算時，按報主管機關備查之「分紅與不分紅人壽保險費用分攤與收入分配辦法」，核定屬於各該年度分紅人壽保單業務(分紅前)之稅前損益，提存「特別準備金一分紅保單紅利準備」，並於紅利宣告日自「特別準備金一分紅保單紅利準備」沖轉，若「特別準備金一分紅保單紅利準備」為負值時，應同時提列等額之「特別準備金一分紅風險準備」。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(5) 保費不足準備

自民國 90 年度起訂定之保險期間超過一年之壽險、健康險及年金險契約，其簽發之保險費較依規定計算責任準備金之保險費為低者，應將其未經過繳費期間之保費不足部分提存為保費不足準備金。

另，保險期間一年以下尚未屆滿之有效契約及保險期間超過一年之傷害保險，應評估未來可能發生之賠款與費用，該評估金額如逾提存之未滿期保費及未來預期之保費收入，應就其差額按險別提存保費不足準備金。

(6) 負債適足準備：

係依照財務會計準則公報第四十號規定之負債適足性測試結果，所需增提之準備屬之。

本公司之負債適足性測試係以公司整體合約為測試基礎，並遵守中華民國精算學會所頒布之「第四十號公報之精算實務處理準則—合約分類及負債適足性測試」之相關規範。本測試係於每一資產負債表日比較保險負債扣除遞延取得成本及相關無形資產後之淨帳面金額，與保險合約未來現金流量之現時估計數額，若淨帳面金額不足，則將所有不足數額提列為負債適足準備。

(7) 具金融商品性質之保險契約準備：

係不具裁量參與特性之金融商品依「保險業各種準備金提存辦法」及相關法令之規定所提存之準備。

(8) 外匯價格變動準備

係依照「保險業各種準備金提存辦法」及「人身保險業外匯價格變動準備金應注意事項」之規定提列，本公司初始外匯價格變動準備為 1,745,679 千元，提存至 101 年 12 月 31 日之外匯價格變動準備為 1,964,816 千元。

18. 庫藏股

買回本公司已發行股票作為庫藏股票時，所支付之成本借記庫藏股票，列為股東權益之減項；處分庫藏股票時，若處分價格高於帳列成本，其差額貸記「資本公積—庫藏股票交易」科目；若處分價格低於帳列成本，其差額沖減同種類庫藏股票交易所產生之資本公積；如有不足，則沖減保留盈餘。

19. 員工分紅及董監酬勞

依財團法人中華民國會計研究發展基金會於民國 96 年 3 月發布(96)基秘字第 052 號函之規定，員工分紅及董監酬勞認為費用。

20. 保險費之認列及保單取得成本

本公司保險合約及具裁量參與特性之金融商品，其首期及續期保費係分別於收款並完成承保手續及屆期收款時認列收入。保單取得成本如佣金費用等，於保險契約生效時，認為為當期費用。

非屬分離帳戶保險商品且被分類為無裁量參與特性之金融商品，其所收取之保險費金額於資產負債表上認為「具金融商品性質之保險契約準備」。該等保單之取得成本於保險契約生效時，沖減「具金融商品性質之保險契約準備」。

21. 再保險

本公司為設定損失上限及將鉅額保單之風險降至最低，依業務需要及法令規定辦理再保險。對於分出再保險，本公司不得以再保險人不履行其義務為由，拒絕履行對被保險人之義務。

分出再保險業務所產生之再保費支出及再保佣金收入，與應付再保往來款項，係與相關保險合約之收益或費損於同一期間認列；因持有再保險合約之淨權利包括再保險準備資產、應攤回再保賠款與給付與淨應收再保往來款項，係按所簽訂之再保險契約及與相關保險合約負債認列一致方法認列；再保險合約之資產或負債及收益或費損，與相關保險負債及相關保險合約之費損或收益不予以抵銷。

本公司對再保險人之權利包括再保險準備資產、應攤回再保賠款與給付與淨應收再保往來款項，並定期評估該等權利是否已發生減損或無法收回。當客觀證據顯示該等權利於原始認列後所發生事件，將導致本公司可能無法收回合約條款規定之所有應收金額，且上述事件對可從再保險人收回金額之影響得以可靠衡量時，本公司就可回收金額低於前揭權利之帳面價值部份，認列減損損失。

針對再保險合約之分類，本公司評估其是否移轉顯著保險風險予再保險人，若再保險合約未移轉顯著保險風險時，則該合約以存款會計認列衡量之。

屬移轉顯著保險風險之再保險合約，如本公司能單獨衡量其儲蓄組成要素，則

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

分別認列該再保險合約之保險組成要素及儲蓄組成要素。亦即，本公司將所收取(或支付)之合約對價減除屬於保險組成要素部份之金額後，認為金融負債(或資產)，而非收入(或費用)。該金融負債(或資產)係以公平價值認列及衡量，並以未來現金流量折現值作為公平價值衡量之基礎。

22. 外幣交易

本公司有關非遠期外匯買賣合約之外幣交易，均按交易日之即期匯率入帳，外幣資產及負債於資產負債表日按該日之即期匯率予以調整，因調整而產生之兌換差額列為當期損益。結清外幣資產或負債所產生之兌換差額，亦列為當期損益。本公司所採用之即期匯率係指外幣交易或餘額所表彰之未來現金流量於衡量日發生時可用於交割該現金流量之匯率。

23. 所得稅

本公司所得稅會計處理係作跨期間之所得稅分攤，即將可減除暫時性差異、未使用以前年度虧損扣抵及未使用投資抵減之所得稅影響數認為遞延所得稅資產，並評估其可實現性，認列相關備抵評價金額；而應課稅暫時性差異之所得稅影響數認為遞延所得稅負債。遞延所得稅資產或負債依其相關資產或負債之分類劃分為流動或非流動項目，無相關之資產或負債者，依預期迴轉期間之長短劃分為流動或非流動項目。

以前年度應付所得稅之調整，包含於當年度所得稅中。本公司未分配盈餘加徵百分之十之所得稅，於股東會決議年度認為費用。

配合 95 年 1 月 1 日開始實施之「所得基本稅額條例」，本公司依其規定計算基本稅額，並與按所得稅法規定計算之應納稅額兩者相較擇其高者估列為當期所得稅。另本公司於評估遞延所得稅資產可實現性時，亦將未來年度應納之最低所得稅稅額納入考量。

三、會計變動之理由及其影響

1. 適用新發布之財務會計準則公報第四十號「保險合約之會計處理準則」及保險業財務報告編製準則

本公司自民國 100 年 1 月 1 日起，配合民國 98 年 12 月 30 日金管保財字第 09802506492 號令訂定之保險業財務報告編製準則及首次適用財務會計準則公報第四十號「保險合約之會計處理準則」。依編製準則、公報及相關解釋規定，對本公司提供之保險合約進行分類、衡量及揭露，主要影響如下：

對投資型保險商品分類為不具裁量參與特性之金融商品，依此項會計原則變動

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

於民國 100 年 1 月 1 日應認列遞延手續費收入及遞延取得成本之「會計原則變動累積影響數」，前述變動對民國 100 年度之淨利及每股盈餘無重大影響。

重大事故特別準備金及危險變動特別準備金本期新增提存數依稅後金額提列為特別盈餘公積，民國 100 年度之提列金額為 535,809 仟元。

2. 採用第三次修訂之財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」

本公司自民國 100 年 1 月 1 日起，採用第三次修訂之財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」規定。前述變動對民國 100 年度之淨利及每股盈餘無重大影響。

3. 適用財務會計準則公報第四十一號「營運部門資訊之揭露」

本公司自民國 100 年 1 月 1 日起，採用新發布財務會計準則公報第四十一號「營運部門資訊之揭露」之規定處理營運部門資訊之揭露，該號公報係取代財務會計準則公報第二十號「部門別財務資訊之揭露」。

四、重要會計科目之說明

1. 現金及約當現金

(1) 本項目明細如下：

項 目	101.12.31	100.12.31
庫存現金	\$3,789	\$3,361
週轉金	4,435	11,875
支票存款、活期存款	20,132,375	8,931,286
定期存款	31,671,671	35,766,891
約當現金—附賣回債券	16,312,675	15,543,749
合 計	<u>\$68,124,945</u>	<u>\$60,257,162</u>

(2) 上列銀行存款未受有指定用途或限制使用等情事。

(3) 上列附賣回債券均係自投資日起三個月內到期。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

2. 應收票據

(1) 本項目明細如下：

項 目	101.12.31	100.12.31
應收票據	\$628,641	\$744,635
減：備抵呆帳	-	-
淨額	\$628,641	\$744,635

(2) 上列應收票據未有提供擔保之情事。

3. 其他應收款-淨額

(1) 本項目明細如下：

項 目	101.12.31	100.12.31
應收退稅款	\$1,043,835	\$962,886
應收利息	7,675,679	6,798,237
應收租金	4,529	-
應收金融商品交割款	1,944,773	395,120
應收分離帳戶款	1,570,645	788,223
其他應收款	502,974	558,992
減：備抵呆帳－其他應收款	(2)	(28)
催收款項	7,650	7,885
減：備抵呆帳－催收款項	(3,979)	(4,200)
合 計	\$12,746,104	\$9,507,115

4. 公平價值變動列入損益之金融資產

(1) 本項目明細如下：

項 目	101.12.31	100.12.31
國內政府公債	\$237,724	\$237,724
國內可轉債	606,112	114,028
衍生性金融資產-利率交換合約	6,562	49,633
衍生性金融資產-換匯及遠期外匯合約	474,746	474,712
國內(上市、櫃)股票	1,088,115	-
加(減)：評價調整	366,377	20,496
合 計	\$2,779,636	\$896,593

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

- (2) 公平價值變動列入損益之金融資產，包含交易目的之金融資產及指定公平價值變動列入損益之金融資產。
- (3) 公平價值變動列入損益之金融資產中，國內股票係依證券交易所及證券櫃檯買賣中心決算日之收盤價；國內各項債券係依證券櫃檯買賣中心各期次債券公平價格評價；衍生性金融資產係以評價方法-現金流量折現法及選擇權訂價模式估計公平價值。

5. 備供出售金融資產

- (1) 本項目明細如下：

項 目	101.12.31	100.12.31
結構型定存	\$1,000,000	\$-
國內政府公債	204,729,336	7,970,120
國內公司債	11,930,869	-
國內金融債	8,929,938	-
國內(上市、櫃)股票	46,286,672	43,291,942
國內受益憑證	1,046,984	1,681,761
國內不動產投資信託受益憑證	799,909	444,594
國外政府公債	5,389,666	-
國外公司債	14,753,312	-
國外金融債	149,169,257	6,262,059
國外特別股	52,301	-
國外股票	2,380,477	1,619,136
國外受益憑證	8,160,956	2,453,648
國外結構型債券	582,720	-
加(減)：評價調整	18,157,777	(6,081,232)
減：抵繳保證金	(1,568,893)	-
合 計	\$471,801,281	\$57,642,028

- (2) 備供出售金融資產包含被指定為備供出售金融資產及非歸類為其他各類之非衍生性金融資產。另本公司民國 101 年底將持有至到期日金融資產重分類至備供出售金融資產之資訊，請詳附註四、8 之說明。
- (3) 備供出售金融資產之公平價值，國內政府債券係依證券櫃檯買賣中心各期次債券公平價格評價，國內股票及不動產投資信託受益憑證係依證券交易所及證券櫃檯買賣中心決算日之收盤價，國外股票及債券係依 Bloomberg 報價或採現金流量折現評價，國內外受益憑證係依當日淨值評價。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
 (金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

6. 以成本衡量之金融資產

本項目明細如下：

項 目	101.12.31	100.12.31
國內未上市櫃股票	\$1,096,526	\$2,991,071
國外未上市櫃股票	7,401,464	2,042,746
合 計	<u>\$8,497,990</u>	<u>\$5,033,817</u>

7. 無活絡市場之債券投資

(1) 本項目明細如下：

項 目	101.12.31	100.12.31
國內政府公債	\$10,427,784	\$14,558,051
國內公司債	48,113,514	34,507,285
國內金融債	18,414,137	14,468,159
國外政府公債	4,298,497	441,516
國外公司債	17,141,206	1,059,471
國外金融債	59,659,357	33,562,735
國外不動產抵押債券	859,551	1,085,022
減：抵繳保證金	(2,295,076)	(2,193,742)
合 計	<u>\$156,618,970</u>	<u>\$97,488,497</u>

(2) 無活絡市場之債券投資係無活絡市場公開報價且具固定或可決定收取金額，依攤銷後成本衡量之金融資產。

8. 持有至到期日金融資產

(1) 本項目明細如下：

項 目	101.12.31	100.12.31
國內政府公債	\$-	\$166,798,298
國內國庫券	-	4,484,332
國內公司債	-	13,914,374
國內金融債	-	8,929,895
國內特別股	-	1,503,806
國外政府公債	-	798,275
國外公司債	-	6,962,533
國外特別股	-	54,371
國外金融債	-	175,443,893

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

項 目	101.12.31	100.12.31
國外結構型債券	-	1,060,150
國外不動產抵押債券	-	953,334
減：抵繳保證金	-	(1,253,303)
合 計	\$-	\$379,649,958

- (2) 持有至到期日金融資產係具有固定或可決定之收取金額及固定到期日，且公司有積極意圖及能力持有至到期，依攤銷後成本衡量之金融資產。
- (3) 近來國際金融環境變化，本公司為有效降低對投資組合之影響，提高投資組合的管理彈性及以公平價值評價提升金融資產透明度，改變持有有意圖而於民國 101 年 12 月 31 日依據財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」規定，將分類為持有至到期日金融資產 384,760,496 仟元重分類為備供出售之金融資產，並以公平價值評價。

9. 放款

本項目明細如下：

項 目	101.12.31	100.12.31
壽險貸款	\$21,704,872	\$21,249,005
墊繳保費	3,989,366	3,914,744
擔保放款淨額	6,786,110	9,259,823
擔保放款－非關係人	6,820,375	9,306,801
擔保放款－關係人	327	398
減：備抵呆帳-擔保放款	(34,592)	(47,376)
催收款淨額	313,623	388,213
催收款	427,757	477,142
減：備抵呆帳-催收款	(114,134)	(88,929)
放款合計	\$32,793,971	\$34,811,785

10. 不動產投資

(1) 本項目明細如下：

項 目	101.12.31	100.12.31
取得成本-土地	\$11,863,316	\$11,757,220
取得成本-房屋及建築	5,509,973	5,518,213
重估增值-土地	9,959	9,959
小 計	17,383,248	17,285,392

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

項 目	101.12.31	100.12.31
減:累計折舊-房屋及建築	(1,139,682)	(1,045,638)
未折減餘額	16,243,566	16,239,754
預付房地款	3,997	-
不動產投資淨額	16,247,563	16,239,754
減:累計減損	(1,934,171)	(1,937,589)
合 計	\$14,313,392	\$14,302,165

(2) 本公司曾於民國 63 年至 71 年間依相關法令規定，辦理固定資產重估，重估增值計 104,299 仟元 (含土地增值稅準備 44,247 仟元，該項土地增值稅於土地出售時支付)；除調整增加固定資產帳列金額，並同時貸記資本公積 60,052 仟元。由於部分固定資產之處分及轉列不動產投資，截至民國 101 年及 100 年 12 月 31 日止，不動產投資重估增值餘額均為 9,959 仟元，固定資產重估增值餘額均為 17,659 仟元，土地增值稅準備(包含不動產投資及固定資產)餘額均為 13,628 仟元。

(3) 上列不動產資產並未有提供質押擔保之情事。

11. 再保險準備資產—淨額

本項目明細如下：

項 目	101.12.31	100.12.31
分出未滿期保費準備	\$37,315	\$6,061
分出賠款準備	21,714	21,302
合 計	\$59,029	\$27,363

12. 固定資產

(1) 本項目明細如下：

項 目	101.12.31	100.12.31
取得成本		
土地	\$4,574,852	\$4,295,117
房屋及建築	1,089,968	1,029,710
電腦設備	355,484	325,522
交通及運輸設備	13,689	17,356
其他設備	236,611	247,599
租賃改良	20,325	19,302

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

項 目	101.12.31	100.12.31
重估增值-土地	16,609	16,609
重估增值-房屋及建築	1,050	1,050
小 計	6,308,588	5,952,265
減：累計折舊		
房屋及建築	(267,534)	(242,784)
電腦設備	(218,087)	(189,979)
交通及運輸設備	(10,188)	(12,518)
其他設備	(187,854)	(178,529)
租賃改良	(19,404)	(18,967)
小 計	(703,067)	(642,777)
未折減餘額	5,605,521	5,309,488
未完工程及預付房地設備款	12,494	12,206
固定資產淨額	5,618,015	5,321,694
減：累計減損	(763,905)	(763,905)
減損後固定資產淨額	\$4,854,110	\$4,557,789

(2) 本公司曾於民國 63 年至 71 年間依相關法令規定，辦理重估，詳請參閱本報告附註(四)重要會計科目之說明 10。

(3) 上列固定資產並未有提供質押擔保之情事。

13. 存出保證金

(1) 本項目明細如下：

項 目	101.12.31	100.12.31
保險事業保證金	\$3,845,428	\$3,432,400
訴訟保證金	18,541	14,645
其他保證金	26,811	26,400
合 計	\$3,890,780	\$3,473,445

(2) 保險事業保證金係依保險法第一四一及一四二條之規定，以政府公債繳存中央銀行作為營業保證，詳請參閱本報告附註(八)質押之資產。

(3) 其餘保證金以債券提出質押者，詳請參閱本報告附註(八)質押之資產。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

14. 其他應付款

本項目明細如下：

項 目	101.12.31	100.12.31
應付薪資	\$593,357	\$316,119
應付費用	810,906	685,237
應付利息	-	4,525
應付代收款	34,328	31,915
應付投資款項	409,507	421,816
應付保單款項	1,126,465	1,019,139
其他	68,217	65,734
合 計	<u>\$3,042,780</u>	<u>\$2,544,485</u>

15. 公平價值變動列入損益之金融負債

(1) 本項目明細如下：

項 目	101.12.31	100.12.31
衍生性金融負債－換匯及遠期外匯合約	<u>\$470,800</u>	<u>\$797,961</u>

(2) 上列公平價值變動列入損益之金融負債係交易目的之金融負債。衍生性金融負債係以評價方法-現金流量折現法及選擇權訂價模式估計公平價值。

16. 其他金融負債

(1) 本項目明細如下：

項 目	101.12.31	100.12.31
98 年度第一次無擔保次順位到期強制轉換公司債	<u>\$21,776</u>	<u>\$148,733</u>

(2) 本公司為強化資本結構，經主管機關金融監督管理委員會民國 98 年 3 月 23 日金管保一字第 09802044820 號函核准募集及發行國內第一次無擔保轉換公司債，發行總額計新台幣 13 億元，票面利率 4%，發行期間五年，流通期間自民國 98 年 3 月 27 日至 103 年 3 月 27 日，採私募發行。

(3) 本公司依財務會計準則公報第三十六號之規定將該轉換權與負債分離，認為「資本公積－認股權」，截至民國 101 年及 100 年 12 月 31 日止，金額分別為 230,140 仟元及 1,068,505 仟元。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

可轉換公司債負債包括：

	101.12.31	100.12.31
<u>主債務商品</u>		
第一次無擔保次順位到期強制轉換 公司債	\$-	\$-
加：公司債溢價餘額	21,776	148,733
合 計	<u>\$21,776</u>	<u>\$148,733</u>

- (4) 該轉換公司債係無擔保、次順位、無賣回買回約定，到期時依當時之轉換價格就流通在外之該債券一次強制轉換為本公司普通股。
- (5) 該轉換公司債之轉換價格係依轉換辦法規定之訂定模式予以調整，截至民國 101 年 12 月 31 日止，該轉換公司債已轉換為普通股之總額為 10.2 億元，共轉換為普通股 118,881,113 股。

17. 保險合約及具裁量參與特性之金融商品之負債準備

本公司民國 101 年及 100 年 12 月 31 日之保險合約及具裁量參與特性之金融商品，其各項準備餘額明細及變動調節如下。

(1) 責任準備明細：

	101.12.31			100.12.31		
	保險合約	具裁量參與特 性之金融商品	合計	保險合約	具裁量參與特 性之金融商品	合計
壽險	\$459,329,392	\$125,748,534	\$585,077,926	\$401,785,711	\$122,893,783	\$524,679,494
健康險	55,623,791	-	55,623,791	47,647,366	-	47,647,366
年金險	971,842	48,638,740	49,610,582	1,066,320	38,132,877	39,199,197
投資型保險	1,897,442	-	1,897,442	1,691,027	-	1,691,027
合 計	<u>\$517,822,467</u>	<u>\$174,387,274</u>	<u>\$692,209,741</u>	<u>\$452,190,424</u>	<u>\$161,026,660</u>	<u>\$613,217,084</u>

註：本公司上述保險合約，並無分出責任準備。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

前述責任準備之變動調節如下：

	101 年度			100 年度		
	具裁量參與特			具裁量參與特		
	保險合約	性之金融商品	合計	保險合約	性之金融商品	合計
期初餘額	\$452,190,424	\$161,026,660	\$613,217,084	\$393,420,435	\$135,621,534	\$529,041,969
本期提存款	81,421,249	34,727,889	116,149,138	73,694,163	57,511,358	131,205,521
本期收回數	(15,680,619)	(21,367,275)	(37,047,894)	(14,933,911)	(32,106,232)	(47,040,143)
外幣兌換損益	(142,367)	-	(142,367)	9,737	-	9,737
其他	33,780	-	33,780	-	-	-
期末餘額	\$517,822,467	\$174,387,274	\$692,209,741	\$452,190,424	\$161,026,660	\$613,217,084

(2) 未滿期保費準備明細：

	101.12.31			100.12.31		
	具裁量參與特			具裁量參與特		
	保險合約	性之金融商品	合計	保險合約	性之金融商品	合計
個人壽險	1,677	\$-	1,677	\$1,951	\$-	\$1,951
個人傷害險	668,953	-	668,953	631,134	-	631,134
個人健康險	1,297,115	-	1,297,115	1,230,842	-	1,230,842
團體險	360,976	-	360,976	255,023	-	255,023
投資型保險	47,270	-	47,270	46,368	-	46,368
合計	2,375,991	-	2,375,991	2,165,318	-	2,165,318
減除分出未滿 期保費準備：						
個人壽險	12,628	-	12,628	-	-	-
個人傷害險	807	-	807	333	-	333
個人健康險	17,749	-	17,749	-	-	-
團體險	1,165	-	1,165	936	-	936
投資型保險	4,966	-	4,966	4,792	-	4,792
合計	37,315	-	37,315	6,061	-	6,061
淨額	\$2,338,676	\$-	\$2,338,676	\$2,159,257	\$-	\$2,159,257

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

前述未滿期保費準備之變動調節如下：

	101 年度			100 年度		
	保險合約	具裁量參與特 性之金融商品	總計	保險合約	具裁量參與特 性之金融商品	總計
期初餘額	\$2,165,318	\$-	\$2,165,318	\$1,940,264	\$-	\$1,940,264
本期提存數	2,375,991	-	2,375,991	2,165,318	-	2,165,318
本期收回數	(2,165,318)	-	(2,165,318)	(1,940,264)	-	(1,940,264)
期末餘額	2,375,991	-	2,375,991	2,165,318	-	2,165,318
減除分出未滿 期保費準備：						
期初餘額	6,061	-	6,061	65,688	-	65,688
本期增加數	37,315	-	37,315	6,061	-	6,061
本期減少數	(6,061)	-	(6,061)	(65,688)	-	(65,688)
期末餘額	37,315	-	37,315	6,061	-	6,061
淨 額	\$2,338,676	\$-	\$2,338,676	\$2,159,257	\$-	\$2,159,257

(3) 賠款準備明細：

	101.12.31			100.12.31		
	保險合約	具裁量參與特 性之金融商品	總計	保險合約	具裁量參與特 性之金融商品	總計
個人壽險						
-已報未付	\$273,991	\$-	\$273,991	\$270,973	\$-	\$270,973
-未報	-	-	-	98	-	98
個人傷害險						
-已報未付	87,052	-	87,052	110,381	-	110,381
-未報	92,905	-	92,905	61,097	-	61,097
個人健康險						
-已報未付	170,591	-	170,591	109,957	-	109,957
-未報	239,573	-	239,573	193,874	-	193,874
團體險						
-已報未付	74,417	-	74,417	55,887	-	55,887
-未報	215,153	-	215,153	231,354	-	231,354
投資型保險						
-已報未付	29,002	-	29,002	23,186	-	23,186
-未報	-	-	-	-	-	-
年金險						
-已報未付	-	200	200	-	-	-
-未報	-	-	-	-	-	-
合 計	1,182,684	200	1,182,884	1,056,807	-	1,056,807
減除分出賠款 準備：						
個人壽險	2,000	-	2,000	5,000	-	5,000
個人傷害險	2,750	-	2,750	5,271	-	5,271
個人健康險	9,864	-	9,864	6,531	-	6,531
團體險	7,100	-	7,100	4,500	-	4,500
合 計	21,714	-	21,714	21,302	-	21,302
淨 額	\$1,160,970	\$200	\$1,161,170	\$1,035,505	\$-	\$1,035,505

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

前述賠款準備之變動調節如下：

	101 年度			100 年度		
	具載量參與特 保險合約		總計	具載量參與特 性之金融商品		總計
	保險合約	性之金融商品		保險合約	性之金融商品	
期初餘額	\$1,056,807	\$-	\$1,056,807	\$893,562	\$-	\$893,562
本期提存數	1,182,684	200	1,182,884	1,056,807	-	1,056,807
本期收回數	(1,056,807)	-	(1,056,807)	(893,562)	-	(893,562)
期末餘額	1,182,684	200	1,182,884	1,056,807	-	1,056,807
減除分出賠 款準備：						
期初餘額	\$21,302	-	\$21,302	10,745	-	10,745
本期增加數	21,714	-	21,714	21,302	-	21,302
本期減少數	(21,302)	-	(21,302)	(10,745)	-	(10,745)
期末餘額	21,714	-	21,714	21,302	-	21,302
淨 額	\$1,160,970	\$200	\$1,161,170	\$1,035,505	\$-	\$1,035,505

本公司之已報未付保險賠款，係由理賠部門逐案依實際相關資料，按最高不超過保單對該保險事故所承諾之保險金額估算，按險別提存，該已報未付保險賠款準備已合理適當估計，足以反映實際理賠支付。而部分險種，因其理賠案件之結清通常取決於法院之判決，故理賠案件發生後須經長時間發展後才能結清，本公司法務部門依據這些訴訟案件，追蹤其理賠案件發展，以合理估計賠款準備。未報保險賠款則由精算部門依據本公司過去理賠經驗，考量以往已結案件之保險賠款發展趨勢，並依據各險同質特性，依事故通報年度之過去理賠經驗值採用損失發展三角形法之 Bornhuetter-Ferguson Method，藉以發展最終賠款。未報未決賠款準備金額隨著外界環境之改變，如：實際損失率等，將導致理賠金額之波動，本公司精算部門係定期評估，以合理估計賠款準備。

(4) 特別準備明細：

	101.12.31			100.12.31		
	具載量參與特 保險合約		總計	具載量參與特 性之金融商品		總計
	保險合約	性之金融商品		保險合約	性之金融商品	
法定特別準備金：						
個人壽險	\$1,306,408	\$-	\$1,306,408	\$1,340,798	\$-	\$1,340,798
個人傷害險	318,232	-	318,232	665,563	-	665,563
個人健康險	661,675	-	661,675	1,322,434	-	1,322,434
團體險	540,117	-	540,117	1,503,051	-	1,503,051
分紅保單紅利準備	1,940,748	-	1,940,748	2,061,006	-	2,061,006
紅利風險準備	-	-	-	-	-	-
合 計	\$4,767,180	\$-	\$4,767,180	\$6,892,852	\$-	\$6,892,852

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

前述特別準備之變動調節如下：

	101 年度	100 年度
	保險合約	保險合約
期初餘額	\$6,892,852	\$7,875,143
重大事故特別準備金提存超過十五年者	-	(29,806)
危險變動特別準備金累積提存總額超過 其當年度自留滿期保險費之百分之三十	(225,653)	(317,747)
本期提存數	-	-
分紅保單紅利準備提存數	1,219,804	1,605,000
分紅保單紅利準備沖轉數	(1,340,062)	(1,222,424)
紅利風險準備提存數	-	-
紅利風險準備沖轉數	-	(304,878)
外幣兌換損益	(2)	(5)
其他(註 1)(註 2)	(1,779,759)	(712,431)
期末餘額	\$4,767,180	\$6,892,852

(註 1)其他係依金管保財字第 10102500530 號函將調降營業稅 3%部分未沖銷之備抵呆帳餘額，自特別準備轉入壽險責任準備，金額計 34,080 仟元；以及依照保險業各種準備金提存辦法將 100 年底負債項下之重大事故特別準備金及危險變動特別準備金之半數轉為初始外匯價格變動準備，金額計 1,745,679 仟元。

(註 2)其他係收回其他特別準備金及依金管保財字第 10002200930 號函核准收回投資型保單重大事故特別準備金、危險變動特別準備金及未報未付賠款準備金並轉提其他特別準備金之淨變動數。

(5) 特別盈餘公積(重大事故及危險變動特別準備金)明細：

	101.12.31			100.12.31		
	具裁量參與特			具裁量參與特		
	保險合約	性之金融商品	總計	保險合約	性之金融商品	總計
個人壽險	\$1,965	\$-	\$1,965	\$1,077	\$-	\$1,077
個人傷害險	300,645	-	300,645	140,899	-	140,899
個人健康險	656,841	-	656,841	286,035	-	286,035
團體險	671,115	-	671,115	217,542	-	217,542
合計	\$1,630,566	\$-	\$1,630,566	\$645,553	\$-	\$645,553

上列特別準備金本期新增提存數，依財務會計準則公報第二十二號扣除所得稅後之餘額提列於股東權益項下之特別盈餘公積科目。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(6) 保費不足準備明細：

	101.12.31			100.12.31		
	具裁量參與特			具裁量參與特		
	保險合約	性之金融商品	總計	保險合約	性之金融商品	總計
個人壽險	\$1,417,421	\$-	\$1,417,421	\$651,998	\$-	\$651,998
個人健康險	26,229	-	26,229	12,769	-	12,769
團體險	-	-	-	-	-	-
合計	\$1,443,650	\$-	\$1,443,650	\$664,767	\$-	\$664,767

註：本公司上述保險合約，並無分出保費不足準備。

前述保費不足準備之變動調節如下：

	101 年度			100 年度		
	具裁量參與特			具裁量參與特		
	保險合約	性之金融商品	總計	保險合約	性之金融商品	總計
期初餘額	\$664,767	\$-	\$664,767	\$534,002	\$-	\$534,002
本期提存數	875,833	-	875,833	262,658	-	262,658
本期收回數	(87,424)	-	(87,424)	(132,726)	-	(132,726)
外幣兌換損益	(9,526)	-	(9,526)	833	-	833
期末餘額	\$1,443,650	\$-	\$1,443,650	\$664,767	\$-	\$664,767

(7) 負債適足準備明細：

	101 年 12 月 31 日	100 年 12 月 31 日
	保險合約及具裁量參與特性之金融商品	保險合約及具裁量參與特性之金融商品
責任準備	\$692,209,741	\$613,217,084
未滿期保費準備	2,375,991	2,165,318
保費不足準備	1,443,650	664,767
特別準備	4,767,180	6,892,852
保險負債帳面價值	\$700,796,562	\$622,940,021
現金流量現時估計額	\$584,923,259	\$538,182,905
負債適足準備餘額	\$-	\$-

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

本公司負債適足性測試方式說明如下：

	101.12.31	100.12.31
測試方法	總保費評價法(GPV)	總保費評價法(GPV)
群組	整體合約一併測試	整體合約一併測試
	採最近期簽證精算報告	採最近期簽證精算報告
重要假設說明	(100年簽證精算報告)	(99年簽證精算報告)
	最佳估計之假設	最佳估計之假設

(8) 具金融商品性質之保險契約準備：

本公司發行非投資型保單且不具裁量參與特性之金融商品，而於民國 101 年及 100 年 12 月 31 日提列具金融商品性質之保險契約準備明細及其變動調節如下：

	101.12.31	100.12.31
壽險	\$6,331,469	\$6,372,359
	101 年度	100 年度
期初餘額	\$6,372,359	\$6,360,015
本期保險費收取數	-	-
本期保險賠款與給付	(146,984)	(94,386)
本期法定準備之淨提存款	106,094	106,730
期末餘額	\$6,331,469	\$6,372,359

18. 股 本

- (1) 本公司民國 101 年及 100 年 12 月 31 日實收資本分別為 23,878,482 仟元及 21,994,310 仟元，分為普通股 2,387,848,251 股及 2,199,431,000 股，每股面額 10 元。
- (2) 本公司於民國 100 年 2 月 25 日董事會決議辦理現金增資發行新股 3,000,000 仟元，業經金融監督管理委員會核准申報生效。是項增資案於民國 100 年 3 月 24 日董事會決議以民國 100 年 5 月 17 日為發行新股增資基準日。
- (3) 本公司於民國 100 年 6 月 24 日經股東常會決議自 99 年度可分配盈餘中提撥 1,908,191 仟元轉增資，每股面額 10 元，發行普通股 190,819,100 股，是

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

項增資案於民國 100 年 8 月 3 日經主管機關核准在案，並經董事會決議以民國 100 年 9 月 25 日為增資基準日。

- (4) 本公司發行之民國 98 年度第一次無擔保次順位到期強制轉換公司債，於民國 101 年度，已轉換為普通股之股數為 118,881,113 股。
- (5) 本公司於民國 101 年 6 月 22 日經股東常會決議自股本溢價資本公積中提撥 695,361 仟元轉增資，每股面額 10 元，發行普通股 69,536,138 股，是項增資案於民國 101 年 7 月 24 日經主管機關核准在案，並經董事會決議以民國 101 年 9 月 19 日為增資基準日。

19. 普通股每股盈餘

101 年度	金額(分子)		股數 (分母)(仟股)	每股盈餘(元)	
	稅前	稅後		稅前	稅後
基本每股盈餘					
本期淨利	\$4,997,893	\$4,783,680	2,357,837	\$2.12	\$2.03
具稀釋作用潛在普通股之影響：					
轉換公司債	\$2,008	\$1,667	63,625		
稀釋每股盈餘					
本期淨利	\$4,999,901	\$4,785,347	2,421,462	\$2.06	\$1.98
100 年度	金額(分子)		股數 (分母)(仟股)	每股盈餘(元)	
	稅前	稅後		稅前	稅後
基本每股盈餘					
本期淨利	\$4,443,886	\$4,206,505	2,157,186	\$2.06	\$1.95
具稀釋作用潛在普通股之影響：					
轉換公司債	\$6,186	\$5,135	151,515		
稀釋每股盈餘					
本期淨利	\$4,450,072	\$4,211,640	2,308,701	\$1.93	\$1.82

20. 保留盈餘及盈餘分配

(1) 法定盈餘公積

依保險法規定，公司應就稅後純益提撥百分之二十為法定盈餘公積直至與實收資本總額相等為止。法定盈餘公積除依法彌補虧損外，不得使用。但公司無虧損者，得由股東會決議以法定盈餘公積發給新股或現金，金額以該項公積超過實收資本額百分之二十五之部分為限。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(2) 特別盈餘公積

本公司依金融監督管理委員會「保險業各種準備金提存辦法」第二十條第一項第三款規定所收回之危險變動特別準備金，依相關函釋之規定，將收回之危險變動特別準備金，於次年度經股東會通過後，轉列保留盈餘項下特別盈餘公積。

本公司分別於民國101年及100年股東會決議通過，將100年度及99年度收回之危險變動特別準備金依稅後金額263,730仟元及293,782仟元轉列特別盈餘公積。

依保險業各種準備金提存辦法第十八條提存之特別準備金於中華民國100年1月1日起，每年新增提存數應依財務會計準則公報第二十二號扣除所得稅後之餘額提列於股東權益項下之特別盈餘公積科目。本公司分別於民國101年及100年12月31日提列是項特別盈餘公積計817,560仟元及535,809仟元。

- (3) 本公司年終結算如有盈餘，應先彌補以往年度虧損並依法繳納稅捐、於提存法定盈餘公積及依法令提列特別盈餘公積或迴轉特別盈餘公積後，如有餘額，就其餘額分配百分之一以上員工紅利，其餘部分並加計期初未分配盈餘由董事會擬定分配案提請股東會核定之。本公司獨立董事之酬勞，授權董事會訂定合理報酬，不參與公司之盈餘分派。依據本公司營運規劃，盈餘分配以分派股票股利保留所需資金為原則，惟得保留一部份以現金股利方式分派，但現金股利不得少於股利總額之百分之十。惟此股票股利與現金股利之比率，得視當年度實際獲利及資金狀況適度予以調整，由董事會擬議並提請股東會決議，以決定最適當之股利政策。
- (4) 本公司有關董事會通過擬議及股東會決議盈餘分派情形，請至臺灣證券交易所之「公開資訊觀測站」查詢。
- (5) 本公司股東常會分別於民國101年6月22日及民國100年6月24日決議通過100年度及99年度盈餘分配案如下：

	盈餘分配案		每股股利(元)	
	100年度	99年度	100年度	99年度
提列法定盈餘公積	\$841,301	\$672,681	\$-	\$-
提列特別盈餘公積(註)	3,905,813	293,782	-	-
現金股利	-	1,406,028	-	0.70
股票股利	-	1,908,191	-	0.95

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(註)100年度盈餘分配案通過提列之特別盈餘公積包含100年12月31日已依照保險業各種準備金提存辦法將當年度增提之重大事故及危險變動特別準備以稅後金額提列特別盈餘公積計535,809仟元。

(6) 本公司自民國97年起，應付員工分紅及董監酬勞係以當年度之稅後淨利為估列基礎，按章程所定分配順序及成數估列結果，惟若嗣後股東會決議實際配發金額與估列數有差異時，則列為次年度之損益。民國101年6月22日股東常會決議100年度無應付員工紅利及董事酬勞，與前年度估計金額一致，並無差異。另民國101年度員工紅利及董事酬勞估列金額分別為39,469仟元及42,000仟元，惟若嗣後股東會決議實際配發金額與估列數有差異時，則列為次年度之損益。

(7) 本公司股東會於民國101年6月22日決議通過以股本溢價資本公積695,361仟元轉增資，計發行普通股69,536,138股，發行總金額為695,361仟元。

21. 自留滿期保費收入

	101 年度			100 年度		
	保險合約	具載量參與特 性之投資合約	總計	保險合約	具載量參與特 性之投資合約	總計
簽單保費收入	82,702,954	32,874,378	115,577,332	\$72,984,815	\$55,938,086	\$128,922,901
再保費收入	(67)	-	(67)	(65)	-	(65)
保費收入	82,702,887	32,874,378	115,577,265	72,984,750	55,938,086	128,922,836
減：						
再保費支出	898,500	-	898,500	793,840	-	793,840
未滿期保費準備淨變動	179,419	-	179,419	284,681	-	284,681
小計	1,077,919	-	1,077,919	1,078,521	-	1,078,521
自留滿期保費收入	\$81,624,968	\$32,874,378	\$114,499,346	\$71,906,229	\$55,938,086	\$127,844,315

22. 自留保險賠款與給付

	101 年度			100 年度		
	保險合約	具載量參與特 性之投資合約	總計	保險合約	具載量參與特 性之投資合約	總計
直接簽單業務之保險						
賠款	\$25,113,078	\$22,349,215	\$47,462,293	\$23,260,713	\$32,573,313	\$55,834,026
再保賠款	700	-	700	1,940	-	1,940
保險賠款與給付	\$25,113,778	\$22,349,215	\$47,462,993	\$23,262,653	\$32,573,313	\$55,835,966
減：						
攤回再保賠款與給付	435,043	-	435,043	399,978	-	399,978
自留保險賠款與給付	\$24,678,735	\$22,349,215	\$47,027,950	\$22,862,675	\$32,573,313	\$55,435,988

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

23. 用人、折舊及攤銷費用

本公司民國 101 年度及 100 年度發生之用人、折舊及攤銷費用功能別彙總表如下：

	101 年度			100 年度		
	屬於營業 成本者	屬於營業 費用者	合 計	屬於營業 成本者	屬於營業 費用者	合 計
用人費用	\$-	\$1,938,421	\$1,938,421	\$-	\$1,494,082	\$1,494,082
薪資費用	-	1,363,662	1,363,662	-	1,021,691	1,021,691
勞健保費用	-	270,057	270,057	-	201,581	201,581
退休金費用	-	204,634	204,634	-	175,278	175,278
其他用人費用	-	100,068	100,068	-	95,532	95,532
折舊費用	-	205,641	205,641	-	203,240	203,240
攤銷費用	-	11,548	11,548	-	9,715	9,715

(註)其他用人費用係包含伙食費、團保費、教育訓練費及職工福利。

24. 所得稅

(1) 所得稅費用

A. 本公司民國 101 年度及 100 年度營利事業所得稅估計申報數及損益表所列示稅前淨利依規定稅率 17% 計算之應計所得稅之差異列明如下：

	101 年度	100 年度
稅前淨利	\$4,997,893	\$4,443,886
免稅所得及證券交易損益	(3,368,844)	(5,940,982)
暫時性差異	3,196,596	(3,599,911)
永久性差異	(352,403)	(130,332)
全年所得額	4,473,242	(5,227,339)
虧損扣抵本期扣除額	(2,370,565)	-
課稅所得額	\$2,102,677	\$(5,227,339)
依課稅所得計算之營利事業所得稅	\$357,455	\$-
加：前期未分配盈餘加徵 10% 稅款	-	2,545
加(減)：遞延所得稅負債(資產)一期末 (淨額)	463,837	(1,194,716)

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

	101 年度	100 年度
加：遞延所得稅資產—期初(淨額)	1,194,716	1,296,974
減：金融資產未實現損益稅額影響數	(1,798,845)	106,011
加：其他	82	-
前期所得稅估計變動及核定差異	(3,032)	26,567
本期應負擔之營利事業所得稅	<u>\$214,213</u>	<u>\$237,381</u>

B. 民國 101 年度及 100 年度應付(退)所得稅之組成說明如下：

	101 年度	100 年度
依課稅所得計算之營利事業所得稅	\$357,455	\$-
加：前期未分配盈餘加徵 10% 稅款	-	2,545
本期應申報之營利事業所得稅	357,455	2,545
減：扣繳稅款	(714,663)	(624,741)
應付(退)所得稅	<u>\$(357,208)</u>	<u>\$(622,196)</u>

C. 截至民國 101 年及 100 年 12 月 31 日應收退稅款明細如下：

	101.12.31	100.12.31
應收 99 年營利事業所得稅	\$58,920	\$340,690
應收 100 年營利事業所得稅	627,707	622,196
應收 101 年營利事業所得稅	357,208	-
合 計	<u>1,043,835</u>	<u>\$962,886</u>

(2) 遞延所得稅

A. 遞延所得稅負債與資產：

	101.12.31	100.12.31
a. 遞延所得稅負債總額	\$1,694,620	\$-
b. 遞延所得稅資產總額	1,253,479	1,217,412
c. 遞延所得稅資產之備抵評價金額	(22,696)	(22,696)
d. 產生遞延所得稅資產(負債)之暫時性差異明細如下：		
未實現投資損失之認列所產生之可減除暫時性差異	133,507	133,507
未實現兌換損失之認列所產生之可減除暫時性差異	6,720,658	3,249,311
未實現減損損失之認列所產生之可減除暫時性差異	368,360	372,656

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

	<u>101.12.31</u>	<u>100.12.31</u>
未實現金融商品評價損失(收益)之認列所產生之可減除(應課稅)暫時性差異	(9,968,356)	897,209
未實際提撥之退休金成本認列所產生之可減除暫時性差異	147,433	133,764
虧損扣抵認列所產生之可減除暫時性差異	-	2,374,800
e.留抵下期之投資抵減稅額	587	-
	<u>101.12.31</u>	<u>100.12.31</u>
B. 遞延所得稅資產	\$1,253,479	\$1,217,412
備抵評價－遞延所得稅資產	(22,696)	(22,696)
淨遞延所得稅資產	1,230,783	1,194,716
遞延所得稅負債	(1,694,620)	-
遞延所得稅資產與負債抵銷後淨額	<u>\$(463,837)</u>	<u>\$1,194,716</u>
	<u>101 年度</u>	<u>100 年度</u>
C. 營業單位之應付所得稅(當期所得稅費用)	\$357,455	\$-
前期未分配盈餘加徵 10%稅款	-	2,545
未實現兌換損益產生之遞延所得稅費用(利益)	(590,128)	2,224,634
未實現減損損失所產生之遞延所得稅費用(利益)	730	20,609
未實現金融商品評價損失(收益)所產生之遞延所得稅費用(利益)	1,874,146	(1,747,721)
未實際提撥之退休金成本認列所產生之遞延所得稅費用(利益)	(2,324)	(7,981)
虧損扣抵所產生之所得稅費用(利益)	403,716	(403,716)
投資抵減所產生之遞延所得稅(利益)	(587)	-
前期所得稅估計變動及核定差異	(3,032)	26,567
金融資產未實現損益稅額影響數	(1,798,845)	106,011
備抵評價	-	16,433
其他	82	-
繼續營業單位之所得稅費用(利益)	<u>\$241,213</u>	<u>\$237,381</u>
D. 本公司營利事業所得稅申報業經稽徵機關核定至 99 年度，核定數與申報數尚無重大差異。		

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(3) 截至民國 101 年及 100 年 12 月 31 日有關股東可扣抵帳戶之資訊內容如下：

	101.12.31	100.12.31
股東可扣抵帳戶餘額	\$637,131	\$153,577
87 年度以後未分配盈餘	3,966,120	4,211,305
	<u>101 年度(預計)</u>	<u>100 年度(實際)</u>
當年度盈餘分配之稅額扣抵比率	16.06%	-

本公司預計當年度盈餘分配之稅額扣抵比率，係以截止至分配基準日當日之股東可扣抵帳戶餘額為計算基礎。

(4) 本公司符合促進產業升級條例之人才培訓支出可抵減所得稅金額共計 3,451 仟元，最後抵減年度為民國 102 年。

25. 分離帳戶保險商品

(1) 本項目民國 101 年 12 月 31 日明細如下：

資 產		負 債	
項目	金額	項目	金額
銀行存款	\$216,789	分離帳戶保險價值準備	\$64,338,760
有價證券	64,492,401	應付款項	556,556
應收款項	186,126	其他負債	-
資產合計	<u>\$64,895,316</u>	負債合計	<u>\$64,895,316</u>
收 益		費 用	
項目	金額	項目	金額
保費收入	\$7,087,150	保險賠款與給付	\$6,327,190
金融資產評價(損)益	3,835,804	分離帳戶保險價值準備淨變動	1,918,298
處分投資(損)益	(345,755)	保管費支出	1,703,793
利息收入	62	手續費支出	41
其他收入	87,010		
兌換(損)益	(714,949)		
收益合計	<u>\$9,949,322</u>	費用合計	<u>\$9,949,322</u>

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(2) 本項目民國 100 年 12 月 31 日明細如下：

資 產		負 債	
項目	金額	項目	金額
銀行存款	\$647,324	分離帳戶保險價值準備	\$59,966,179
有價證券	59,618,253	應付款項	424,513
應收款項	125,115	其他負債	-
資產合計	<u>\$60,390,692</u>	負債合計	<u>\$60,390,692</u>

收 益		費 用	
項目	金額	項目	金額
保費收入	\$12,040,246	保險賠款與給付	\$8,656,341
金融資產評價(損)益	(7,545,199)	分離帳戶保險價值準備淨變動	(4,830,894)
處分投資(損)益	526,268	保管費支出	1,326,029
利息收入	572	手續費支出	17
其他收入	54,991		
兌換(損)益	74,615		
收益合計	<u>\$5,151,493</u>	費用合計	<u>\$5,151,493</u>

(3) 本公司因經營前揭投資型保險業務，而於民國 101 年度及 100 年度自交易對手取得之銷售獎金分別為 319,594 仟元及 318,374 仟元，帳列手續費收入。

26. 金融商品風險政策與避險策略

本公司持有衍生性商品以外之金融商品主要包括：現金及約當現金、各項流動及非流動投資及擔保放款。本公司藉由該等金融商品以調節營業資金流量及支應所發行保單之各項營業準備。本公司另持有其他金融資產與負債，如因營業活動產生之應收票據、應付保險賠款與給付、其他應收應付款及各項放款等。

本公司另從事衍生性商品之交易，主要包括換匯、遠匯合約、利率交換合約與期指，其目的主要在規避本公司因投資行為產生之匯率風險、利率風險與股價風險。

本公司風險管理政策中有關金融商品之主要風險為市場風險、信用風險、作業風險、以及流動性風險。除由董事會核定風險管理政策規範並據以訂定各風險管理準則外，並已建置風險值(VaR)模型、信用風險值(CaR)模型、與風險與控制自行評估(RCSA) 等管理機制。以下分別說明各類風險管理政策：

市場風險

市場風險係指金融資產暨負債因市場風險因子波動，使得價值發生變化，造成損失之風險。

本公司已建置風險值模型，公司所有交易部位，皆已納入風險管理系統定期監控，並計算風險值(Value at Risk)。超限控管指標以名目本金、停損、價格敏感度與風險值為主，並於每日或每週出具風險管理報表，執行例行控管及超限處理。亦定期於董事會或風險管理委員會中，報告各資產之風險貢獻(Component VaR)、各商品類別額度使用狀況，並揭露壓力測試及回溯測試結果。

本公司針對持有之外幣部位因匯率之變動造成價值變動之風險，持續執行換匯與遠匯衍生性商品交易避險，並依相關法律及內控要求，利用相關模型及控管機制，有效控制此項風險。

信用風險

本公司定期出具報告評估各交易相對人、有價證券之信用狀況，並針對現存債券部位之信用風險，分別依據其財務狀況、經營管理表現加以評級歸類，綜結各項指標評分，提出內部評等，同時據以管理各信用評等等級額度使用狀況。

本公司所訂定之信用額度種類主要有二類，就交易對手信用風險限額，分為交割前風險額度及交割風險額度；另一類為發行人信用風險限額，並根據長短期之交易期間訂定信用風險額度。

信用風險衡量部分，本公司已建置信用風險值模型，計算信用風險值，分別估計非預期損失及信用預期損失，以衡量因發行人信用評等變動或違約所導致之信用部位最大可能損失。此外，並依據發行人所處地區、產業、信用評等等各項投資組合，分別檢視其信用風險及集中風險。

作業風險

關於金融商品投資之作業風險管理，本公司已訂定投資授權範圍及各項投資手冊所管理辦法。風險控管及工作執掌交易確認帳務及交割分由不同的部門負責以減少人為作業及控管疏失。

在作業風險評估上，本公司持續地執行「風險與控制自行評估」(RCSA)作業，在各作業流程中，找出特定風險事件所有可能的原因及可能的後果等，並分析各原因及後果發生的頻率及衝擊程度。

流動性風險

本公司每季編製資產以及負債之存續期間報告，按每季底的有效契約預估未來五年負債面的現金支出時間及金額大小。配合滿期金的再次銷售管理或資產組合調整等措施，提早因應可能的流動性風險。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

為確保公司整體流動性，於承作投資時分散市場風險，保持投資各面向（如資產類別、到期日、區域、幣別及工具）的多角化。並規劃緊急籌資計劃以評估公司如何在長期流動性不佳的環境下，仍能正常營運並支付緊急且重大之資金需求。

27. 金融商品資訊

(1) 公平價值：

	101.12.31	
	帳面價值	公平價值
<u>資產-非衍生性</u>		
現金及約當現金	\$68,124,945	\$68,124,945
應收款項	13,556,147	13,556,147
公平價值變動列入損益之金融資產	2,298,328	2,298,328
備供出售金融資產	471,801,281	471,801,281
以成本衡量之金融資產	8,497,990	8,497,990
無活絡市場之債券投資	156,618,970	161,100,077
放款	32,793,971	32,793,971
存出保證金	3,890,780	4,035,951
<u>資產-衍生性</u>		
公平價值變動列入損益之金融資產	481,308	481,308
<u>負債-非衍生性</u>		
應付款項	4,409,116	4,409,116
存入保證金	122,219	122,219
<u>負債-衍生性</u>		
公平價值變動列入損益之金融負債	470,800	470,800
其他金融負債	21,776	21,776
	100.12.31	
	帳面價值	公平價值
<u>資產-非衍生性</u>		
現金及約當現金	\$60,257,162	\$60,257,162
應收款項	10,482,845	10,482,845
公平價值變動列入損益之金融資產	372,248	372,248
備供出售金融資產	57,642,028	57,642,028
以成本衡量之金融資產	5,033,817	5,033,817
無活絡市場之債券投資	97,488,497	98,210,923
持有至到期日金融資產	379,649,958	388,727,971
放款	34,811,785	34,811,785

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

	100.12.31	
	帳面價值	公平價值
<u>資產-非衍生性</u>		
存出保證金	3,473,445	3,647,021
<u>資產-衍生性</u>		
公平價值變動列入損益之金融資產	524,345	524,345
<u>負債-非衍生性</u>		
應付款項	3,971,835	3,971,835
存入保證金	118,827	118,827
<u>負債-衍生性</u>		
公平價值變動列入損益之金融負債	797,961	797,961
其他金融負債	148,733	148,733

本公司估計金融商品公平價值所使用之方法及假設如下:

- A. 現金及約當現金、應收款項及應付款項以其在資產負債表上之帳面價值估計其公平價值，因為此類商品到期日甚近，其帳面價值應屬估計公平價值之合理基礎。存入保證金之未來收取及支付金額與帳面價值相近，故以帳面價值為公平價值。
 - B. 各項放款係以浮動利率計息，故以帳面價值為公平價值。
 - C. 以成本衡量之金融資產係投資於未上市(櫃)公司，因其未於公開市場交易，致實務上無法估計公平價值。
 - D. 其餘各項金融商品如有公開市場價格可詢時，則以此市場價格為公平價值。若無公開市場價格可供參考時，則依評價方式估計公平價值。
- (2) 金融資產及金融負債之公平價值，以活絡市場之公開報價直接決定者，及以評價方法估計者分別為：

	公開報價決定之金額		評價方法估計之金額	
	101.12.31	100.12.31	101.12.31	100.12.31
<u>資產-非衍生性</u>				
公平價值變動列入損益之金融資產	\$1,397,692	\$-	\$900,636	\$372,248
備供出售金融資產	41,232,280	37,776,231	430,569,001	19,865,797
持有至到期日金融資產	-	-	-	388,727,971
無活絡市場之債券投資	-	-	161,100,077	98,210,923
存出保證金	-	-	4,035,951	3,647,021

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

	公開報價決定之金額		評價方法估計之金額	
	101.12.31	100.12.31	101.12.31	100.12.31
<u>資產-衍生性</u>				
公平價值變動列入損益之金融資產	-	-	481,308	524,345
<u>負債-衍生性</u>				
公平價值變動列入損益之金融負債	-	-	470,800	797,961
其他金融負債	-	-	21,776	148,733

- (3) 本公司提供部分政府公債作為保險事業保證金、訴訟保證金及其他保證金，詳請參閱本報告附註(四)重要會計科目之說明 13 及附註(八)質押之資產。
- (4) 本公司民國 101 年度及 100 年度因以評價方法估計之公平價值變動而認列為當期損益分別為利益 630,005 仟元及損失 9,549,665 仟元。
- (5) 本公司民國 101 年及 100 年 12 月 31 日具利率變動之公平價值風險之金融資產為 656,576,245 仟元及 576,877,374 仟元(分類為公平價值變動認列損益之金融資產及備供出售金融資產按公平價值計；分類為持有至到期日之金融資產及無活絡市場債券投資按攤銷後成本計)；具利率變動之現金流量風險之金融資產為 20,588,007 仟元及 10,081,082 仟元。
- (6) 本公司民國 101 年度及 100 年度非以公平價值衡量且公平價值變動認列損益之金融資產，其利息收入總額為 21,167,133 仟元及 18,185,552 仟元。
- (7) 本公司民國 101 年度及 100 年度自備供出售金融資產當期直接認列增加(減少)股東權益調整項目之金額分別為增加 21,558,553 仟元及減少 8,612,483 仟元，從股東權益調整項目中扣除並列入當期損益之金額分別為利益 661,169 仟元及損失 677,740 仟元。
- (8) 利率風險：

茲將本公司金融商品帳面價值所暴露的利率風險依到期日遠近彙總如下：

民國101年12月31日：

	1年內	1至5年	5至10年	超過10年	合計
現金及約當現金	\$65,630,083	\$1,500,000	\$-	\$-	\$67,130,083
公平價值變動列入損益之金融資產	-	-	259,260	-	259,260
備供出售金融資產	4,782,293	40,761,718	89,422,793	284,794,380	419,761,184
無活絡市場之債券投資	13,365,133	15,804,542	69,609,021	60,135,350	158,914,046

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

	1年內	1至5年	5至10年	超過10年	合計
壽險貸款	略	略	略	略	21,704,872
擔保放款	24,060	574,313	1,403,546	4,784,191	6,786,110
合計	\$83,801,569	\$58,640,573	\$160,694,620	\$349,713,921	\$674,555,555

民國100年12月31日：

	1年內	1至5年	5至10年	超過10年	合計
現金及約當現金	\$58,996,550	\$-	\$-	\$-	\$58,996,550
公平價值變動列入損益之金融資產	-	-	262,152	-	262,152
備供出售金融資產	250,754	4,672,388	6,353,003	3,191,068	14,467,213
以成本衡量之金融資產	-	1,750,000	-	-	1,750,000
無活絡市場之債券投資	632,821	13,995,004	61,088,718	23,965,696	99,682,239
持有至到期日金融資產	6,399,625	42,580,575	67,878,901	264,044,160	380,903,261
壽險貸款	略	略	略	略	21,249,005
擔保放款	225,417	442,975	2,117,626	6,473,805	9,259,823
合計	\$66,505,167	\$63,440,942	\$137,700,400	\$297,674,729	\$586,570,243

(9) 信用風險

因本公司確實遵循保險法146條及相關函令與公司內部控制制度之規定執行交易對象信用評估、擔保品之價值鑑估及債權之保全等作業。

另本公司對個別對象及其關係人、關係企業所為投資、放款之額度均未逾越保險法146條及相關函令規定；旨於防止風險集中之限額。

是以本公司之金融商品投資並無重大信用風險集中情形。

(10) 本公司民國101年及100年12月31日具重大影響之外幣金融資產及負債資訊如下：

	101.12.31			100.12.31		
	外幣	匯率	新台幣	外幣	匯率	新台幣
<u>金融資產</u>						
<u>貨幣性項目</u>						
美金	\$7,121,400	29.1360	\$207,489,123	\$5,573,610	\$30.2900	\$168,824,727
澳幣	962,220	30.2636	29,120,233	908,448	30.7444	27,929,684
人民幣	4,436,262	4.6809	20,765,699	359,408	4.7774	1,717,037
紐西蘭幣	699,859	23.9265	16,745,174	406,511	23.3930	9,509,502

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

	101.12.31			100.12.31		
	外幣	匯率	新台幣	外幣	匯率	新台幣
<u>非貨幣性項目</u>						
美金	298,460	29.1360	8,695,941	95,594	30.2900	2,895,553
人民幣	1,583,334	4.6746	7,401,464	455,004	4.4895	2,042,746

(11) 避險活動

本公司從事換匯交易、遠期外匯買賣交易及利率交換交易係為規避外幣資產之匯率風險及浮動利率投資之未來利率波動風險。

截至民國101年及100年12月31日止，本公司簽訂尚未到期之換匯交易、遠匯合約及利率交換合約，詳附註(十二)1.(5)從事衍生性商品交易之說明。

28. 員工退休相關資訊

(1) 退休辦法內容摘要：

- A. 本公司內勤職工適用「內勤職工退休辦法」規定；另業務人員則適用「業務人員退休辦法」規定。
- B. 內勤職工適用範圍係指與本公司簽訂勞動契約並按月支領固定薪津之各級內勤人員；業務人員適用範圍係指與本公司簽訂業務主管聘僱契約書之業務人員。
- C. 於民國 94 年 7 月 1 日前到職之員工得選擇適用於勞工退休金舊制或勞工退休金新制，自民國 94 年 7 月 1 日後到職之員工，依法一律適用於勞工退休金新制。
- D. 選擇適用於勞工退休金舊制之員工得於民國 99 年 6 月 30 日前選擇變更為適用勞工退休金新制，已選擇或強制適用於勞工退休金新制者不得要求變更為適用於勞工退休金舊制。
- E. 適用於勞工退休金舊制之員工，其申請退休與應予命令退休之條件如下：
 - a. 員工合於下列情形之一者，得申請退休：
 - 一 任職十五年以上年滿五十五歲者。
 - 一 任職滿二十五年以上者。
 - 一 任職滿十年以上年滿六十歲者。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

- b. 員工合於下列條件之一者，應予命令退休：
一年滿六十五歲者。
一 心神喪失或身體殘廢不堪勝任工作者。

前款第二目所稱心神喪失或身體殘廢之員工，以勞工保險第一等級至第六等級之失能為標準，並以健保區域級以上醫院出具之診斷證明書為處理依據。

- F. 適用於勞工退休金新制之員工，公司自員工到職日或選擇適用日起，參照勞工退休金月提繳工資分級表所訂之月提繳工資，按月提繳退休金至員工個人退休金專戶中。當員工年滿六十歲者，得依勞工退休金條例規定請領月退休金或一次退休金，其請領方式及請領數額依勞工退休金條例規定辦理。

- (2) 本公司採用財務會計準則公報第十八號「退休金會計處理準則」，茲將民國 101 年及 100 年 12 月 31 日之基金提撥狀況與帳載應計退休金負債調節如下：

	101 年度	100 年度
既得給付義務	\$ (49,035)	\$ (48,798)
非既得給付義務	(96,612)	(84,949)
累計給付義務	(145,647)	(133,747)
未來薪資增加之影響數	(46,641)	(47,394)
預計給付義務	(192,288)	(181,141)
退休基金資產公平價值	58,318	62,040
提撥狀況	(133,970)	(119,101)
未認列過渡性淨給付義務(資產)	-	-
未認列之退休金淨損(益)	18,060	16,862
應計退休金負債	<u>\$ (115,910)</u>	<u>\$ (102,239)</u>

- (3) 截至民國 101 年及 100 年 12 月 31 日止，本公司退休離職辦法之既得給付義務為 49,035 仟元及 48,798 仟元。

- (4) 民國 101 年度及 100 年度淨退休金成本組成項目如下：

	101 年度	100 年度
服務成本	\$10,200	\$9,770
利息成本	6,257	6,340
退休金資產預計報酬	(2,079)	(2,265)
攤銷數	-	6,106
淨退休金成本	<u>\$14,378</u>	<u>\$19,951</u>

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(5) 計算淨退休金成本之主要精算假設如下：

	101 年度	100 年度
折現率	3.5%	3.5%
薪資水準增加率	3.0%	3.0%
退休基金資產之預期長期投資報酬率	3.5%	3.5%

五、保險合約資訊

1. 保險合約風險管理之目標、政策及程序及方法

(1) 風險管理之架構、組織及權責範圍：

本公司董事會確保風險管理之有效性並負整體風險管理之最終責任，負責制訂公司總體風險胃納及風險容忍度、審閱及核准本公司的風險管理目標及策略。董事會下並設有「風險管理委員會」，定期於董事會召開時提出風險管理報告，各項風險管理報告及相關事務均呈報風險管理委員會並由董事會做最終之核定。除風險管理委員會外，另設立資產負債管理小組，以強化本公司風險管理組織與架構。此外並設立獨立於業務單位之外之風險管理部，負責執行各項風險管理措施，並落實各項風險管理機制，包含日常風險之監控、衡量及評估等事務，同時協助董事會擬定公司風險胃納，並執行董事會核定之風險管理政策規章及風險管理委員會核定事項。另，業務單位則須負責風險之辨識，並呈報風險暴露狀況，衡量風險發生時所影響之程度，定期檢視各項風險及限額，並確保單位之內部控制程序有效執行，以符合相關法規及公司風險管理政策。

(2) 風險管理之政策、程序及方法：

依據董事會通過之「中國人壽保險股份有限公司風險管理政策」規範風險管理目標，以及風險管理制度。並遵循集中管理及專業分工原則，按風險來源指派專責風險管理單位進行管理下列，包含資產負債管理、市場、信用、作業、流動性、核保、精算、法律等風險。

(3) 準備金相關風險管理之政策、程序及方法：

準備金相關風險係指針對簽單業務低估負債，造成各種準備金之提存，不足以支應未來履行義務之風險。本公司對於保險業務之準備金相關風險訂定適當之風險管理機制，並落實執行。

(4) 資產負債配合風險管理之政策、程序及方法：

資產負債配合風險係指資產和負債價值變動不一致所致之風險。本公司根

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

據所銷售之保險負債風險屬性及複雜程度，訂定適當之資產負債管理機制，使本公司在可承受之範圍內，形成、執行、監控和修正資產和負債相關策略，以達成公司預定之財務目標。其內容包含下列項目：

- ① 資產負債配合風險辨識。
- ② 資產負債配合風險衡量。
- ③ 資產負債配合風險回應。

2. 保險風險資訊

(1) 保險風險之敏感度－保險合約及具裁量參與特性之金融商品：

保險公司係依法規計提各項準備金，並定時進行負債適足性測試，以評估公司整體保險負債是否適足。

本公司承保之保險合約及具裁量參與特性之金融商品，主要風險包括死亡率/罹病率、脫退率、費用及投資報酬率，於負債適足性測試時，將納入公司所有保險合約及具裁量參與特性之金融商品，依評估時點之現時資訊訂定上述各項精算假設，以評估公司整體帳上保險負債是否適足。若測試結果顯示帳上保險負債確有不適足時，將依規定計提其不足數為負債適足準備金，此負債適足準備金之提存將影響公司當期損益。

本公司於民國101年12月底就所有保險合約及具裁量參與特性之金融商品而言，於死亡率/罹病率、脫退率、費用假設變動5%，及投資報酬率假設下降0.1%之狀況下，皆不致造成本公司保險負債之不適足。

(2) 保險風險集中之說明

- ① 本公司所有業務均來自台灣境內，保險風險在本公司所承保的各個地區並無重大的差別，且本公司依每一危險單位及每一危險事故訂定可忍受之累積風險限額，並就超出限額之風險透過再保險予以移轉保險風險。有關本公司持有再保險前後之風險集中情形，請參閱附註(四)、17 之各項準備明細表。
- ② 依「保險業各種準備金提存辦法」規定，本公司為因應未來發生重大事故所需支應之巨額賠款而提存之重大事故特別準備金，以及為因應各該險別損失率或賠款異常變動而提存之危險變動特別準備金，於民國 100 年 1 月 1 日起，每年新增提存數應依財務會計準則公報第二十二號扣除所得稅後之餘額提列於股東權益項下之特別盈餘公積科目。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(3) 理賠發展趨勢

① 直接業務損失發展趨勢

事故 年度	發展年數					賠款 準備金
	1	2	3	4	5	
97	\$2,170,100	\$2,736,556	\$2,776,542	\$2,781,989	\$2,786,399	\$-
98	2,243,111	2,870,648	2,924,110	2,934,461	2,939,113	4,652
99	2,574,879	3,071,401	3,132,443	3,141,060	3,146,039	13,596
100	2,610,108	3,276,928	3,344,151	3,353,350	3,358,666	81,737
101	2,345,575	2,933,656	2,993,836	3,002,072	3,006,831	661,256

註：本表未包含長年期險種。

預估未來給付總金額	761,241
加：長年期險種賠款	343,803
無理賠優惠賠款準備	77,840
賠款準備金餘額	<u>1,182,884</u>

② 自留業務損失發展趨勢

事故 年度	發展年數					賠款 準備金
	1	2	3	4	5	
97	\$2,128,556	\$2,682,784	\$2,721,905	\$2,719,002	\$2,723,312	\$-
98	2,204,858	2,820,114	2,862,350	2,868,022	2,872,569	4,547
99	2,535,358	3,010,157	3,068,543	3,069,947	3,074,814	6,271
100	2,561,841	3,214,455	3,288,400	3,289,905	3,295,120	80,665
101	2,304,504	2,888,815	2,955,269	2,956,622	2,961,309	656,804

註：本表未包含長年期險種。

預估未來給付總金額	748,287
加：長年期險種賠款	335,043
無理賠優惠賠款準備	77,840
賠款準備金餘額	<u>1,161,170</u>

本公司針對已報及未報賠案之預計未來給付及其相關理賠處理成本提存賠款準備。該等準備之提存作業因涉及諸多不確定、估計及判斷，故存有高度之複雜性。任何估計或判斷之改變視為會計估計變動處理，其變動所造成之影響數列入當期損益。某些賠案可能會延遲通報本公司，另，估列未報賠案預計可能賠付金額時，涉及大量過去之賠付經驗及主觀判斷。因此，並無法確認資產負債表日所估列之賠款準備會與賠案最終之賠付金額相等。帳列賠款準備係依據目前現時可得之資訊估計，然而，最終之結果可能因賠案之續後發展而偏離原始估計值。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

上表係列示賠案之理賠發展趨勢(不包含將於一年內確定給付金額及時間之案件)，各事故年度係指賠案發生年度，橫軸則代表賠案之發展年度，每一斜線代表每一年度年底之各事故年度累積已發生賠款金額，所稱已發生賠款金額包括已決及未決賠款，說明本公司如何隨時間經過估計各事故年度之理賠金額。影響本公司賠款準備提存數之情況與趨勢未必與未來相同，因此，預計未來賠付金額並無法經由上表之理賠發展趨勢據以決定之。

(4) 信用風險：

對本公司承接之保險合約而言，其信用風險來自於再保險人未能履行其再保險合約之義務而使本公司產生財務損失之風險，本公司若與再保險人發生爭議，可能導致再保險資產減損。另保險經紀人或代理人之應收款亦具有信用風險。

本公司再保險合約之最大暴險為再保險資產帳面值。為管理上述風險，避免發生信用損失，本公司選擇與信用良好之再保險公司交易，訂定相關選擇標準規範，定期評估再保人財務業務狀況並監控其信用狀況或評等，視情況於必要時調整業務範圍與規模，並預防信用風險過度集中之情況。

(5) 流動性風險：

截至民國 101 年 12 月 31 日止，本公司保險合約負債之流動性風險到期日分析如下：

	1 年以內	1-3 年	3-5 年	5-15 年	15 年以上
包括具裁量參與特性	\$6,853,598	\$67,098,695	\$61,944,799	\$320,742,805	\$986,847,462
投資合約之保險負債					
具金融商品性質之保	5,972,106	461,748	-	-	-
險契約準備					

- 註：1. 本表係推估所有保險負債相關之淨現金流量其發生始點。
2. 實際到期日會因保戶解約權之行使而產生變動。
3. 該表無法與資產負債表之負債勾稽，係因上述合約係未折現之合約現金流量分析，另包括未來續期保費收入之現金流入。
4. 除上表分析外，本公司以預期 12 個月以內及以上分析資產負債，請參閱附註(六)。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

(6) 市場風險：

本公司於衡量保險合約負債時，係依現行「保險業各種準備金提存辦法」之規定，採用主管機關規定之準備金折現率計提準備金，此假設未必與市場利率有一致之改變，因此市場風險之變動，對本公司保險合約之損益與權益沒有顯著影響。然市場風險變動對於依現時資訊評估之負債適足性測試可能有影響，但對本公司目前已認列之保險負債之適足情形影響不大。

六、資產及負債預期於資產負債表日後十二個月內回收或償付之總金額，及超過十二個月後回收或償付之總金額：

項 目	101.12.31		
	十二個月內回收 或償付之總金額	超過十二個月後回 收或償付之總金額	合計
資產			
現金及約當現金	\$66,624,945	\$1,500,000	\$68,124,945
應收款項	13,546,344	9,803	13,556,147
公平價值變動列入損益之金融資產	2,779,636	-	2,779,636
備供出售金融資產	58,391,284	413,409,997	471,801,281
以成本衡量之金融資產	8,497,990	-	8,497,990
無活絡市場之債券投資	13,365,133	143,253,837	156,618,970
不動產投資	-	14,313,392	14,313,392
放款	-	32,793,971	32,793,971
再保險準備資產	59,029	-	59,029
固定資產	-	4,854,110	4,854,110
無形資產	-	36,205	36,205
其他資產	34,188	3,901,976	3,936,164
分離帳戶保險商品資產			64,895,316
總資產	\$163,298,549	\$614,073,291	\$842,267,156
負債			
應付款項	\$4,409,116	\$-	\$4,409,116
公平價值變動列入損益之金融負債	470,800	-	470,800
其他金融負債	-	21,776	21,776
負債準備	17,286,663	692,989,068	710,275,731
其他負債	564,995	1,718,010	2,283,005
分離帳戶保險商品負債			64,895,316
總負債	\$22,731,574	\$694,728,854	\$782,355,744

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

項 目	100.12.31		合 計
	十二個月內回收 或償付之總金額	超過十二個月後回 收或償付之總金額	
資產			
現金及約當現金	\$60,257,162	\$-	\$60,257,162
應收款項	10,469,521	13,324	10,482,845
公平價值變動列入損益之金融資產	896,593	-	896,593
備供出售金融資產	43,425,569	14,216,459	57,642,028
以成本衡量之金融資產	-	5,033,817	5,033,817
無活絡市場之債券投資	632,821	96,855,676	97,488,497
持有至到期日金融資產	6,399,624	373,250,334	379,649,958
不動產投資	-	14,302,165	14,302,165
放款	-	34,811,785	34,811,785
再保險準備資產	27,363	-	27,363
固定資產	-	4,557,789	4,557,789
無形資產	-	31,455	31,455
其他資產	1,063,394	3,690,919	4,754,313
分離帳戶保險商品資產			60,390,692
總資產	\$123,172,047	\$546,763,723	\$730,326,462
負債			
應付款項	\$3,971,835	\$-	\$3,971,835
公平價值變動列入損益之金融負債	797,961	-	797,961
其他金融負債	-	148,733	148,733
負債準備	9,186,479	621,182,708	630,369,187
其他負債	504,753	1,312,256	1,817,009
分離帳戶保險商品負債			60,390,692
總負債	\$14,461,028	\$622,643,697	\$697,495,417

七、關係人交易事項

1. 關係人名稱及關係

關係人名稱	與本公司之關係
緯來電視網股份有限公司	為本公司法人董事
陳劍雄	為本公司法人董事代表人

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

2. 民國 101 年度及 100 年度本公司與關係人間之重大交易事項如下：

(1) 擔保放款及利息收入

本項目明細如下：

關係人名稱	101 年 12 月 31 日擔保放款		
	金額	百分比	最高餘額
陳劍雄	\$327	0.00%	398

關係人名稱	101 年度利息收入		
	金額	百分比	利率
陳劍雄	\$9	0.00%	2.42%

關係人名稱	100 年 12 月 31 日擔保放款		
	金額	百分比	最高餘額
陳劍雄	\$398	0.00%	467

關係人名稱	100 年度利息收入		
	金額	百分比	利率
陳劍雄	\$11	0.00%	2.42%

(2) 租金收入

A. 本項目明細如下：

	101 年度		100 年度	
	金額	百分比	金額	百分比
緯來電視網股份有限公司	\$-	0.00%	105	0.02%

B. 上列對關係人之租金收入收取方式係依約按月收取。

(3) 主要管理階層薪酬總額資訊：

A. 本項目明細如下：

	101 年度	100 年度
薪資、獎金、特支費、 業務執行費用及紅利	\$111,145	\$146,807

B. 上列主要管理階層包含董事、總經理及副總經理。有關給付以上主要管理階層薪酬總額相關詳細資訊，請參閱股東會年報內容。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

八、質押之資產

1. 截至民國 101 年及 100 年 12 月 31 日，提供質押及保證之資產明細如下：

	101.12.31	100.12.31
備供出售金融資產	\$1,568,893	\$-
持有至到期日金融資產	-	1,253,303
無活絡市場之債券投資	2,295,076	2,193,742
合 計	<u>\$3,863,969</u>	<u>\$3,447,045</u>

2. 合計上列政府債券供作保證金內容如下：

	101.12.31	100.12.31
保險事業保證金	\$3,845,428	\$3,432,400
訴訟保證金	18,541	14,645
合 計	<u>\$3,863,969</u>	<u>\$3,447,045</u>

九、重大承諾事項及或有事項

無此事項。

十、重大之災害損失

無此事項。

十一、重大之期後事項

民國 101 年 12 月 31 日會計期間終了日後，截至會計師查核報告出具日止，本公司並無足以影響 101 年 12 月 31 日財務狀況變動之重大期後事項。

十二、附註揭露事項

1. 重大交易事項相關資訊：

(1) 取得不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：附表一。

(2) 處分不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：無此事項。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
 (金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

- (3) 與關係人間相互從事主要中心營業項目交易且其交易金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：無此事項。
- (4) 應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：無此事項。
- (5) 從事衍生性商品交易：

截至民國101年及100年12月31日止，本公司從事衍生性金融商品之合約(名目本金)金額列示如下：

A. 持有衍生性金融商品種類：

(a) 換匯及遠期外匯合約

民國 101 年 12 月 31 日

合約金額					
金融商品	(名目本金)	公平價值(註)	交易日	到期日	約定匯率或條件
換匯及遠期	USD 5,398,692	NTD 3,946	101.10.04~	102.01.04~	28.8550~29.3200
外匯合約			101.12.28	102.03.25	

民國 100 年 12 月 31 日

合約金額					
金融商品	(名目本金)	公平價值(註)	交易日	到期日	約定匯率或條件
換匯及遠期	USD 5,032,369	NTD (323,249)	99.03.25~	101.01.04~	28.4900~31.8800
外匯合約			100.12.30	101.03.30	

(註：係為資產與負債抵銷後之金額。)

(b) 利率交換合約

民國 101 年 12 月 31 日

合約金額					
金融商品	(名目本金)	公平價值	合約起日	合約迄日	約定匯率或條件
利率交換合約	NTD 302,911	NTD 6,562	95.06.14~	102.06.14~	以浮動利率換取
			98.09.21	103.09.27	固定利率

民國 100 年 12 月 31 日

合約金額					
金融商品	(名目本金)	公平價值	合約起日	合約迄日	約定匯率或條件
利率交換合約	NTD 1,308,733	NTD 49,633	95.06.14~	102.06.14~	以浮動利率換取
			100.01.17	107.01.17	固定利率

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

交易相對人為國內外知名金融機構，符合相關法規要求，本公司投資前已承作信用評估分析，篩選交易相對人，除與多家銀行往來以分散風險，交易銀行皆屬信用良好之金融機構，違約可能性低，預期不致產生重大信用風險。

B. 市場價格風險：

本公司從事換匯交易、遠期外匯買賣交易及利率交換交易係為規避外幣資產之匯率風險及浮動利率投資之未來利率波動風險，因此衍生性商品公平價值隨匯率及利率變動而變動，惟匯率變動及利率變動產生之損益大致會與被避險項目之損益相抵銷，故市場價格風險並不重大。

C. 流動性風險、現金流量風險及未來現金需求之金額、期間、不確定性：

本公司之營運資金足以支應未來現金之流出需求，又本公司所從事之換匯交易及遠期外匯買賣交易，到期均有相對之現金流入及流出，且合約之匯率均已確定，不致產生重大之流動風險及現金流量風險。另利率交換合約之名日本金通常係用以計算交易雙方應收、應付金額之基礎，非實際交付金額或現金需求，實際交割金額遠較名日本金為小，故無重大之額外現金需求。

2. 轉投資事業相關資訊：

- (1) 本公司對被投資公司具有重大影響力之被投資公司基本資訊：無此事項。
- (2) 本公司對被投資公司直接或間接具有控制力者，應揭露被投資公司之重大交易事項相關資訊：
 - 1) 資金貸與他人：無此事項。
 - 2) 為他人背書保證：無此事項。
 - 3) 期末持有有價證券情形：無此事項。
 - 4) 累積買進或賣出同一有價證券之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：無此事項。
 - 5) 取得不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：無此事項。
 - 6) 處分不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：無此事項。
 - 7) 與關係人進、銷貨之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：無此事項。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

- 8) 應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上：無此事項。
- 9) 從事衍生性金融商品交易：無此事項。

3. 大陸投資及業務資訊：

- (1) 本公司於民國93年11月經金融監督管理委員會核准赴大陸地區設立中國人壽保險股份有限公司(台灣)北京代表處，94年7月獲中國保險監督管理委員會批准，於94年8月正式設立。
- (2) 本公司於民國99年12月30日獲金融監督管理委員會核准參股投資大陸地區太平洋安泰人壽保險有限公司，該投資案業已於民國100年1月28日獲經濟部投審會核准，並於民國100年4月6日獲中國保險監督管理委員會核准在案。本公司於民國100年6月24日匯出美金58,775仟元，並於民國100年6月29日完成交割，取得19.9%股權。本公司與中國建設銀行及其他財務性投資人共同承受太平洋安泰人壽保險有限公司100%股權，藉由運用中國建設銀行之通路及客戶資源，致力發展銀行保險業務，確保成功進軍大陸市場，增加公司長期價值及股東利益。太平洋安泰人壽保險有限公司於民國100年6月7日由中國保險監督管理委員會正式核准更名為建信人壽保險有限公司。本公司於民國100年8月29日獲經濟部投審會核准增資建信人壽，並於民國100年8月30日匯出美金11,844仟元，此項增資案於民國100年9月28日獲中國保險監督管理委員會批復，並於民國100年12月13日經上海市工商行政管理局核准完成。又本公司於民國101年6月份再匯出增資款美金179,070仟元，此項增資案於民國101年7月27日獲中國保險監督管理委員會批復。
- (3) 大陸被投資公司名稱、主要營業項目、實收資本額、投資方式、資金匯出入情形、持股比例、投資損益、期末投資帳面價值、已匯回投資損益及赴大陸地區投資限額：請詳附表二。

十三、營運部門財務資訊

1. 產品別及勞務別資訊

本公司係依據保險法之規定經營人身保險事業。按照財務會計準則公報 41 號之規定，本公司僅提供保險合約產品，營運決策者亦以公司整體為資源配置，故整體公司為單一營運部門。

2. 地區別資訊

本公司並無國外營業部門，故未予揭露本項資訊。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

3. 重要客戶資訊

本公司並無來自某一客戶收入達損益表上收入金額 10%，故未予揭露本項資訊。

十四、資本結構之變動

無此事項。

十五、因給付鉅額保險金之週轉需要之借款

無此事項。

十六、主要營業用資產及不動產投資之添置、營建、閒置或出售

請參閱本報告附註(十二)附註揭露事項 1 之說明。

十七、重大訴訟案件之進行或終結

無此事項。

十八、重要契約之簽訂、完成、撤銷、或失效

無此事項。

十九、重要組織之調整及管理制度之重大改革

無此事項。

二十、因政府法令變更而發生之重大影響

無此事項。

二十一、其他

1. 採用 IFRSs 相關揭露事項

依金融監督管理委員會(以下簡稱金管會)規定，本公司應自民國 102 年起依其認可之國際財務報導準則、國際會計準則、解釋及解釋公告(以下簡稱

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

IFRSs)，以及保險業財務報告編製準則編製財務報告。本公司依民國 100 年 4 月 15 日金管保財字第 10002506141 號函規定，應事先揭露資訊如下：

(1) 採用 IFRSs 計畫之重要內容及執行情形

本公司業已成立專案小組，並訂定採用 IFRSs 之計畫，該計畫係由郭瑜玲總經理統籌負責，謹將該計畫之重要內容、預計完成時程及目前執行情形說明如下：

計畫內容	主要執行單位 (或負責人員)	目前執行情形
1. 評估階段：(99 年 1 月 1 日至 100 年 12 月 31 日) ◎ 訂定採用 IFRS 計畫及成立專案小組 ◎ 進行第一階段之員工內部訓練 ◎ 比較分析現行會計政策與 IFRSs 之差異 ◎ 評估現行會計政策應作之調整 ◎ 評估「首次採用國際會計準則」公報之適用 ◎ 評估相關資訊系統及內部控制應作之調整	會計部門 會計部門 會計部門 會計部門 會計部門 內部控制部門 資訊部門	已完成 已完成 已完成 已完成 已完成 已完成
2. 準備階段：(100 年 1 月 1 日至 101 年 12 月 31 日) ◎ 決定如何依 IFRSs 調整現行會計政策 ◎ 決定如何適用「首次採用國際會計準則」公報 ◎ 調整相關資訊系統及內部控制 ◎ 進行第二階段之員工內部訓練	會計部門 會計部門 內部控制部門 資訊部門 會計部門	已完成 已完成 已完成 已完成 已完成
3. 實施階段：(101 年 1 月 1 日至 102 年 12 月 31 日) ◎ 測試相關資訊系統之運作情形 ◎ 蒐集資料準備依 IFRSs 編製開帳日資產負債表及比較財務報表 ◎ 依 IFRSs 編製財務報表	資訊部門 會計部門 會計部門	積極進行中 已完成 積極進行中

(2) 目前會計政策與未來依 IFRSs 及保險業財務報告編製準則編製財務報告所使用之會計政策二者間可能產生之重大差異及其影響說明：

- 1) 本公司係以目前金管會已認可之 IFRSs 及預計於民國 102 年適用之保險業財務報告編製準則作為會計政策差異評估之依據。惟本公司目前之評估結果，可能受未來金管會認可之 IFRSs 或保險業財務報告編製準則修訂之影響，而與未來採用 IFRSs 之會計政策差異有所不同。另，本公司係依目前環境與狀況決定未來採用 IFRSs 之會計政策，嗣後可能因環境或狀況改變而變更。以下所列部分項目可能因本公司依

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
 (金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

IFRS 1 「首次採用國際財務報導準則」之豁免規定，於轉換時不致產生影響金額。茲將會計政策重大差異說明如下：

會計議題	差異說明
以成本衡量之金融資產	依現行保險業財務報告編製準則規定，本公司持有之未上市櫃公司股票及興櫃公司股票係以成本衡量，惟依照 IAS 39 之規定，權益工具僅在無活絡市場且其公允價值無法可靠衡量時，始能以成本衡量。對於無活絡市場之權益工具投資，當該等權益工具之公允價值能可靠衡量(亦即該等權益工具之合理公允價值估計數區間之變異性並非重大，或於區間內各種估計數之機率能合理評估，並用以估計公允價值)，應以公允價值衡量。
投資性不動產、固定資產	依保險業財務報告編製準則規定，選擇使用認定成本豁免項目者，其投資性不動產若有充分證據顯示存在持續性出租狀態，且能產生中長期穩定之現金流量者，得以公允價值作為認定成本，並以該投資性不動產標的之契約租金採現金流量折現估算之金額為上限，且折現率應以保險業之加權平均資金成本為準。而非屬前述以公允價值作為認定成本之投資性不動產、非供投資或待出售之不動產及設備與無形資產，僅得選擇先前一般公認會計原則之重估價值作為重估價日之認定成本。
員工福利	現行我國會計準則並未對短期帶薪假作相關規定，本公司於實際支出時認列費用。惟依 IAS 19 「員工福利」規定，應認列已累積未使用之帶薪假。
	本公司依我國會計準則規定採用安全性較高之固定收益投資報酬率。惟依 IAS 19 規定，應先參考高品質公司債之市場殖利率決定折現率，在此類債券並無深度市場時，應使用政府公債之市場殖利率作為折現率。
	本公司依我國會計準則規定對於累積給付義務超過退休基金資產公平價值部分提列最低退休金負債。惟 IAS 19 並無此規定。
	依我國現行會計準則之規定，未認列過渡性淨資產(或淨給付義務)係按預期可獲得退休金給付在職員工之平均剩餘服務年限，採直線法加以攤銷。惟依 IAS 19 並未有此規定。
特別準備	現行特別準備之提列係依保險業各種準備金提存辦法及相關解釋函令辦理，但依 IFRS 會計原則，對非源自資產負債表日已存在保險合約未來可能發生之理賠支出，不應認為負債(如巨災準備、平穩準備之負債)。 主管機關業已配合財務會計準則第 40 號公報之規範，公佈自民國 100 年度起，不再提存特別準備金負債，同時修改相關法令規範，將以增提特別盈餘公積於業主權益項下方式取代之。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

2) 本公司目前初步評估之會計政策重大差異，其影響金額及說明如下：

A. 101 年 1 月 1 日財務狀況調節表

單位：仟元

	我國會計準則	影響金額	IFRSs	說明
現金及約當現金	60,257,162	(1,500,000)	58,757,162	i
應收款項	10,482,845	-	10,482,845	
投資	589,824,843	2,351,957	592,176,800	a.b.i
再保險準備資產	27,363	-	27,363	
固定資產	4,557,789	(5,527)	4,552,262	b
無形資產	31,455	-	31,455	
其他資產	4,754,313	26,385	4,780,698	h
分離帳戶保險商品資產	60,390,692	-	60,390,692	
總資產	730,326,462	872,815	731,199,277	
應付款項	3,971,835	34,039	4,005,874	d
金融負債	946,694	-	946,694	
負債準備	630,369,187	(1,725,331)	628,643,856	e.f
其他負債	1,817,009	392,259	2,209,268	g.h
分離帳戶保險商品負債	60,390,692	-	60,390,692	
總負債	697,495,417	(1,299,033)	696,196,384	
股本	21,994,310	-	21,994,310	
資本公積	8,261,336	-	8,261,336	
保留盈餘	8,192,375	1,380,143	9,572,518	b.c.d.e.f.g
股東權益其他項目	(5,616,976)	791,705	(4,825,271)	a.c
股東權益	32,831,045	2,171,848	35,002,893	

調節項目說明如下：

- a. 本公司依國際會計準則第 39 號之規定，將以成本衡量之金融資產重分類至備供出售金融資產，並按公允價值衡量。截至民國 101 年 1 月 1 日將增加備供出售金融商品 5,945,090 仟元，減少以成本衡量之金融商品 5,033,817 仟元，增加金融商品之未實現利益 851,757 仟元。
- b. 本公司對符合投資性不動產定義之不動產依照保險業財務報告編製準則及適用國際會計準則第 40 號，檢討各項重大組成部分認列累計折舊後，減少保留盈餘 53,820 仟元。另自固定資產重分類 5,527 仟元至投資性不動產。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

- c. 本公司對部分不動產依保險業財務報告編製準則選擇以現行重估價值作為認定成本及適用國際會計準則第 16 及第 40 號，減少土地未實現重估增值並增加保留盈餘 60,052 仟元。
- d. 本公司依據國際會計準則第 19 號評估民國 101 年 1 月 1 日累積未使用之短期帶薪假，認列應付費用 34,039 仟元，並減少保留盈餘 28,252 仟元。
- e. 本公司依據國際財務報導準則第 4 號規定，對於未來可能發生之理賠款，若係源自資產負債表日未存在之保險合約，則不應認列為負債。依保險業各種準備金提存辦法規定，對民國 101 年 12 月 31 日前提列於負債項下之各種特別準備金，應於民國 102 年 1 月 1 日依國際會計準則第 12 號扣除所得稅後之餘額改提列於業主權益項下之特別盈餘公積科目，並基於比較財務報表之一致性及延續性，應追溯調整至民國 101 年 1 月 1 日。依前所述調整民國 101 年 1 月 1 日帳列負債準備之重大事故及危險變動特別準備金，除保留其半數於民國 101 年 3 月 1 日轉列為外匯價格變動準備之初始金額外，轉列至股東權益項下之特別盈餘公積計 1,448,914 仟元。
- f. 本公司依據國際會計準則第 37 號規定，評估訴訟案件產生之負債準備。經評估民國 101 年 1 月 1 日負債準備應增加，保留盈餘因此減少 16,889 仟元。
- g. 本公司依國際會計準則第 19 號規定衡量退休金負債，並依 IFRS 1 規定，選擇將精算損益全數認列。截至民國 101 年 1 月 1 日應增加應計退休金負債 35,978 仟元，減少保留盈餘 29,862 仟元。
- h. 本公司依國際會計準則第 12 號之規定，檢討上述各調整項目造成之所得稅影響數，共計認列遞延所得稅資產 26,385 仟元、認列遞延所得稅負債 356,281 仟元。
- i. 本公司一年以上之定期存款因無活絡市場之公開報價，且具有固定或可決定收取金額，故轉列為無活絡市場之債券投資金額計 1,500,000 仟元。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

B.101 年 12 月 31 日財務狀況調節表

	我國會計準則	影響金額	IFRSs	說明
現金及約當現金	68,124,945	(1,500,000)	66,624,945	i
應收款項	13,556,147	-	13,556,147	
投資	686,805,240	4,181,168	690,986,408	a.b.i
再保險準備資產	59,029	-	59,029	
固定資產	4,854,110	(5,380)	4,848,730	b
無形資產	36,205	-	36,205	
其他資產	3,936,164	1,267,508	5,203,672	h
分離帳戶保險商品資產	64,895,316	-	64,895,316	
總資產	842,267,156	3,943,296	846,210,452	
應付款項	4,409,116	34,732	4,443,848	d
金融負債	492,576	-	492,576	
負債準備	710,275,731	(1,495,509)	708,780,222	e.f
其他負債	2,283,005	1,997,445	4,280,450	g.h
分離帳戶保險商品負債	64,895,316	-	64,895,316	
總負債	782,355,744	536,668	782,892,412	
股本	23,878,482	-	23,878,482	
資本公積	6,454,129	-	6,454,129	
保留盈餘	12,976,055	1,142,373	14,118,428	b.c.d.e.f.g
股東權益其他項目	16,602,746	2,264,255	18,867,001	a.c
股東權益	59,911,412	3,406,628	63,318,040	

調節項目說明如下：

- a. 本公司依國際會計準則第 39 號之規定，將以成本衡量之金融資產重分類至備供出售金融資產，並按公允價值衡量，增加備供出售金融商品 11,244,671 仟元，減少以成本衡量之金融商品 8,497,990 仟元，增加金融商品之未實現利益 2,324,307 仟元。
- b. 本公司對符合投資性不動產定義之不動產依照保險業財務報告編製準則及國際會計準則第 40 號，檢討各項重大組成部分認列累計折舊後，減少保留盈餘 53,820 仟元，增加折舊費用 6,049 仟元。分別減少投資性不動產及固定資產 65,513 仟元及 5,380 仟元。
- c. 本公司對部分不動產依保險業財務報告編製準則選擇以現行重估價值作為認定成本及適用國際會計準則第 16 號及第 40 號，減少土地未實現重估增值並增加保留盈餘 60,052 仟元。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

- d. 本公司依據國際會計準則第 19 號評估民國 101 年 12 月 31 日累積未使用之短期帶薪假，認列應付費用 34,732 仟元，減少保留盈餘 28,252 仟元，增加薪資費用 693 仟元。
- e. 本公司依據國際財務報導準則第 4 號規定，對於未來可能發生之理賠款，若係源自資產負債表日未存在之保險合約，則不應認列為負債。依保險業各種準備金提存辦法規定，對民國 101 年 12 月 31 日前提列於負債項下之各種特別準備金，應於民國 102 年 1 月 1 日依國際會計準則第 12 號扣除所得稅後之餘額改提列於業主權益項下之特別盈餘公積科目，並基於比較財務報表之一致性及延續性，應追溯調整至民國 101 年 1 月 1 日。依前所述調整民國 101 年 12 月 31 日帳列負債準備之重大事故及危險變動特別準備金轉列至股東權益項下之特別盈餘公積計 1,261,620 仟元，另民國 101 年度收回之危險變動特別準備金 225,653 仟元應調增營業成本項下之特別準備淨變動。
- f. 本公司依據國際會計準則第 37 號規定，評估訴訟案件產生之負債準備，增加負債準備 24,515 仟元，減少保留盈餘 16,889 仟元，增加訴訟損失 4,167 仟元。
- g. 本公司依國際會計準則第 19 號及 IFRS 1 規定，截至民國 101 年 12 月 31 日，調整增加應計退休金負債 85,884 仟元，減少保留盈餘 63,225 仟元及增加薪資費用 9,710 仟元。
- h. 本公司依國際會計準則第 12 號之規定，檢討上述各調整項目造成之所得稅影響數，共計認列遞延所得稅資產 36,725 仟元、認列遞延所得稅負債 680,778 仟元及所得稅費用減少 41,867 仟元。另將遞延所得稅資產與負債不予互抵，此一重分類使得民國 101 年 12 月 31 日遞延所得稅資產及遞延所得稅負債各增加 1,230,783 仟元。
- i. 本公司一年以上之定期存款因無活絡市場之公開報價，且具有固定或可決定收取金額，故轉列為無活絡市場之債券投資金額計 1,500,000 仟元。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

C.101 年度損益調節表

	我國會計準則	影響金額	IFRSs	說明
營業收入	152,296,972	-	152,296,972	
營業成本	(143,987,840)	(225,653)	(144,213,493)	e
營業毛利	8,309,132	(225,653)	8,083,479	
營業費用	(3,341,642)	(16,452)	(3,358,094)	b.d.g
營業淨利	4,967,490	(242,105)	4,725,385	
營業外收益及費損	30,403	(4,167)	26,236	f
稅前淨利	4,997,893	(246,272)	4,751,621	
所得稅費用	(214,213)	41,867	(172,346)	b.d.e.f
稅後淨利	4,783,680	(204,405)	4,579,275	

調節項目請參照財務狀況調節表之說明。

- 3) 依國際財務報導準則 第 1 號公報「首次採用國際財務報導準則」規定，除依選擇性豁免 (optional exemptions) 及強制性例外 (mandatory exceptions) 規定辦理者外，原則上公司於首次採用國際會計準則時，應依所有在首次採用國際會計準則時已生效之會計準則規定編製財務報表，並予以追溯調整。謹將本公司擬依選擇性豁免規定辦理之部分，擇要說明如下：
- A. 本公司投資性不動產及固定資產中之部分土地及建築物，係以我國一般公認會計原則之重估價值作為重估價之認定成本。
- B. 本公司針對確定福利退休金計畫之精算損益，選擇將全部累計精算損益一次認列於保留盈餘。
- C. 本公司針對確定福利計畫之揭露，選擇以自民國 101 年 1 月 1 日起各個會計期間推延決定之金額，揭露確定福利義務現值、計畫資產之公允價值及計畫之剩餘或短絀，以及經驗調整資訊。
- D. 本公司先前已認列金融工具之以成本衡量之金融資產或金融負債，於轉換日將其指定為備供出售金融資產。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明外，均以新台幣仟元為單位)

2. 外匯價格變動準備相關揭露事項

(1) 避險策略及曝險情形

本公司因應新制外匯價格準備金執行辦法，會整合國內外金融市場匯率趨勢與利率走向，採取動態調整避險比例，做適當的曝險規劃；惟避險與曝險比例之改變乃遵照內部風險控管規範，藉以先行警示並修正避險策略，以符合最佳化避險考量。

(2) 外匯價格變動準備之變動調節：

	101.12.31
期初餘額(第一桶金)：	\$1,745,679
本期提存數：	
強制提存	262,167
額外提存	798,814
小計	1,060,981
本期收回數：	(841,844)
期末餘額：	<u>1,964,816</u>

(3) 外匯價格變動準備之影響：

影響項目	未適用金額	適用金額	影響數
稅後損益	4,990,302	4,783,680	(206,622)
每股盈餘(元)	2.12	2.03	(0.09)
外匯價格變動準備	-	1,964,816	1,964,816
股東權益	60,118,034	59,911,412	(206,622)

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明者外，均以新台幣仟元為單位)

附表一

取得不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

取得之公司	財產名稱	交易日或事實發生日	交易金額	價款支付情形	交易對象	關係	交易對象為關係人者，其前次移轉資料			價格法參定之參考依據	取得目的及使用情形	其他約定事項
							所有人	與發行人之關係	移轉日期			
本公司	台北市中正區城中段一小段319地號及附屬建物(3層)	101.07.10	\$169,538	\$169,538	雲碓國際股份有限公司	無	-	-	-	市價及鑑價(註1)	執行不動產投資	-
本公司	台北市南港區經貿段61-1地號及附屬建物(5層)	101.11.15	432,500	432,500	友傳科技工業股份有限公司	無	-	-	-	市價及鑑價(註2)	執行不動產投資	-

註1：本次交易金額已取得第一太平戴維斯不動產估價師事務所鑑價，鑑價結果為172,629仟元。

註2：本次交易金額已取得戴德梁行不動產估價師事務所鑑價，鑑價結果為452,215仟元。

中國人壽保險股份有限公司財務報表附註(續)
(金額除另予註明者外，均以新台幣仟元為單位)

附表二：大陸投資資訊

大陸被投資 公司名稱	主要營 業項目	實收 資本額	投資方式	本期初自 台灣匯出累 積投資金額	本期匯出或收回 投資金額		本期期末自 台灣匯出累 積投資金額	本公司直接 或間接投資 之持股比例	本期認列 投資(損)益	期末投資 帳面價值	截至本期末 已匯回台灣 之投資收益
					匯出	收回					
建信人壽保險 有限公司 (註1)	人身保險業	\$21,155,387	直接投資大陸公司	\$2,042,746	\$5,358,718	\$-	\$7,401,464	19.90%	\$-	\$7,401,464	\$-

單位：新台幣仟元

本期期末累計自 台灣匯出赴大陸 地區投資金額	經濟研投審會 核准投資金額	依經濟部投審會視定
\$7,401,464 (USD249,689)	\$8,288,241 (USD274,775)	赴大陸地區投資限額 \$35,946,847

註1：原名太平洋安泰人壽保險有限公司，2011年6月7日中國保險監督管理委員會正式核准更名為建信人壽保險有限公司。

註2：係分類為以成本衡量之金融資產，本期未認列投資損益。

五、最近年度經會計師查核簽證之母子公司合併財務報表：無。

六、公司及其關係企業最近年度及截至年報刊印日止，發生財務週轉困難情事：無。

柒、財務狀況及經營結果之檢討分析與風險事項

一、財務狀況：

單位：新台幣仟元

項目	年度	101 年度	100 年度	差 異	
				金額	%
現金及約當現金		\$68,124,945	\$60,257,162	7,867,783	13.06 %
應收款項		13,556,147	10,482,845	3,073,302	29.32 %
投資		686,805,240	589,824,843	96,980,397	16.44 %
再保險準備資產		59,029	27,363	31,666	115.73 %
固定資產		4,854,110	4,557,789	296,321	6.50 %
無形資產		36,205	31,455	4,750	15.10 %
其他資產		68,831,480	65,145,005	3,686,475	5.66 %
資產總額		842,267,156	730,326,462	111,940,694	15.33 %
應付款項		4,409,116	3,971,835	437,281	11.01 %
金融負債		492,576	946,694	(454,118)	(47.97)%
負債準備		710,275,731	630,369,187	79,906,544	12.68 %
其他負債		67,178,321	62,207,701	4,970,620	7.99 %
負債總額		782,355,744	697,495,417	84,860,327	12.17 %
股本		23,878,482	21,994,310	1,884,172	8.57 %
資本公積		6,454,129	8,261,336	(1,807,207)	(21.88)%
保留盈餘		12,976,055	8,192,375	4,783,680	58.39 %
股東權益其他項目		16,602,746	(5,616,976)	22,219,722	(395.58)%
股東權益總額		59,911,412	32,831,045	27,080,367	82.48 %
就增減變動比例達 20% 以上且變動金額達 1,000 萬 以上者，分析說明如下：					
1. 應收款項增加主係因年底時有較高金額的應收證券款(含出售及到期領回)，以及應收分離帳戶款金額增加所致。					
2. 再保險準備資產增加主係因健康險分出保單增加，以及未滿期天數增加所致。					
3. 金融負債較減少主係因受匯率變動影響本年度未到期遠匯交易合約產生未實現評價損失並認列金融負債金額較上年度少，以及本年度公司發行之可轉換公司債有轉換為普通股之情形。					
4. 資本公積減少主係因本年度股東會決議以股本溢價資本公積轉增資，以及本年度公司發行之可轉換公司債有轉換為普通股之情形。					
5. 保留盈餘增加金額係本年度淨利。					
6. 股東權益其他項目及股東權益總額增加，主係因本年度公司將分類為持有至到期日金融資產重分類為備供出售金融資產，產生之未實現評價利益。					

二、經營結果：

單位：新台幣仟元

項目	101 年度	100 年度	增(減)金額	變動比例(%)
營業收入	\$152,296,972	\$158,767,615	(6,470,643)	(4.08)%
營業成本	143,987,840	151,512,104	(7,524,264)	(4.97)%
營業費用	3,341,642	2,870,576	471,066	16.41 %
營業利益	4,967,490	4,384,935	582,555	13.29 %
營業外收入及利益	47,177	98,765	(51,588)	(52.23)%
營業外費用及損失	16,774	39,814	(23,040)	(57.87)%
繼續營業單位稅前淨利	4,997,893	4,443,886	554,007	12.47 %
所得稅費用(利益)	214,213	237,381	(23,168)	(9.76)%
繼續營業單位稅後淨利	4,783,680	4,206,505	577,175	13.72 %

就增減比例變動達 10% 以上者，分析說明如下：

1. 營業費用本期增加主要係因公司獲利情形佳，員工薪獎增加所致。
2. 營業利益及繼續營業單位稅前淨利本期增加主要係因本年度保險給付金額減少所致。
3. 營業外收入及利益本期減少主要係因上年度收回呆帳及過期帳金額較高所致。
4. 營業外費用及損失本期減少主要係因上期有自用不動產經鑑價評估認列減損損失所致。
5. 繼續營業單位稅後淨利本期增加係受上述分析之差異原因綜合影響後之結果。

三、現金流量：

(一) 最近二年度流動性分析

101 年 12 月 31 日

項目 \ 年度	101 年度	100 年度	增減比例
現金流量比率	1414.66%	1,556.49%	(9.11)%
現金流量允當比率	3777.00%	3,295.22%	14.62%
現金再投資比率	9.21%	11.09%	(16.95)%

(二) 未來一年現金流動性分析

單位：新台幣仟元

期初現金餘額	全年來自營業活動淨現金流量	全年現金流出量	現金剩餘(不足)數額	現金不足額之補救措施	
				投資計畫	融資計畫
66,624,945	59,269,218	119,526,939	6,367,224	-	-

四、最近年度重大資本支出對財務業務之影響：

(一) 重大資本支出之運用情形及資金來源

單位:新台幣仟元

計畫項目	實際或預期之資金來源	實際或預期完工日期	所須資金總額	實際或預定資金運用情形				
				101 年度	102 年度	103 年度	104 年度	105 年度
不動產投資								
台北市中正區博愛路 35 號 3 樓房屋、土地	自有資金	101.07	169,538	169,538	-	-	-	-
台北市南港區園區街 3 號 5 樓房屋、土地	自有資金	101.11	432,500	432,500	-	-	-	-

(二) 預計可能產生效益：購入後出租，收取租金收益，並獲取未來潛在增值利益。

五、最近年度轉投資政策、其獲利或虧損之主要原因、改善計劃及未來一年投資計畫：

1. 本公司轉投資政策符合保險法規之規定，以具有發展性之公開發行公司及符合保險業資金辦理專案運用公共及社會福利事業投資管理辦法規定之事業為投資標的。
2. 未來一年投資計畫及轉投資政策仍將採取穩健、保守之策略，除符合法規規定並持續提升轉投資事業之品質及風險控管，以利本公司資產、負債之管理。
3. 本公司並無子公司，最近年度一般性轉投資事業之經營績效整體而言呈現穩定成長。本公司對於一般性轉投資事業除持續評估其經營績效，並強化與經營團隊之溝通適時提出建議。

六、最近年度及截至年報刊印日止之風險事項及評估

(一) 利率、匯率變動、通貨膨脹情形對公司損益之影響及未來因應措施：

(1) 利率變動對公司損益之影響：

國際市場因各國央行實施超級寬鬆貨幣政策，利率維持在相對低檔，台灣央行受此影響，並考量國內經濟成長及物價狀況，亦將國內利率維持在低檔水準。本公司之債券投資以資產負債管理為主，配合負債面的存續期間作資產配置規劃，101 年整體利息收入持續成長。未來將持續密切觀察國內外金融局勢及利率變化，定期監控平均存續期間及相關風險值，彈性調整資產配置組合，以降低利率波動對損益影響提升投資收益。

市場利率變動將影響公司放款收益，故配合本公司之資金成本屬性，對於放款產品之訂價將定期檢視，且不採低價競爭，產品規劃採固定及機動搭配設計，以區隔市場並維持合理利潤且兼顧市場競爭。

(2) 匯率變動對公司損益之影響：

本公司持有之國外投資多數已避險，且因實施外匯價格變動準備金，整體資產價值受匯率波動影響相對較低。未來將持續注意匯率波動及走勢，以彈性調整避險部位方式降低匯率風險。

(3) 通貨膨脹對公司損益之影響：

101 年度實質消費者物價年增率為 1.93%，與 100 年相比小幅成長，且以過往兩年間每月對上年度同月之消費者物價年增率（平均約 1.82%）水準衡量，此水準仍屬溫和，對本公司損益並無重大影響。

(二) 從事高風險、高槓桿投資、資金貸與他人、背書保證及衍生性商品交易之政策、獲利或虧損之主要原因及未來因應措施：

本公司從事衍生性商品操作僅限於避險目的之交易，其損益係與被避險標的對沖，且亦定期評估衍生性商品之損益狀況及檢視相關作業。

資金貸於他人時，為有效控制風險，針對債務人之要求，僅以信用良好具穩定還款來源且負債單純之客戶群為主，且就其提供之擔保品將視不動產景氣及市場變化，定期檢討可承作之區域及貸款成數，並以全省都會區為主要承作區域，避免承作二手性較差或特殊用途之擔保品。

(三) 未來研發計劃及預計投入之研發費用：

1. 最近商品研發計畫

- (1) 因應市場的變動與趨勢，持續研發投資型商品並定期檢視與新增連結標的，陸續於投資型商品連結全權委託標的與點心債等標的，並開發人民幣計價的投資型商品，希望提供客戶更多元的選擇，以滿足客戶參與資本市場獲利之保險投資理財需求。中壽將持續思考強化商品與服務，也將擴展投資型商品銷售，以滿足不同客戶風險屬性的需求。

- (2) 針對保守型理財之客群，以穩健保本作為首要考量；推出傳統型外幣保單、傳統保障型與儲蓄型保單，以滿足國人保障及儲蓄的需求。
- (3) 持續研發保障型與儲蓄型壽險商品，以提供客戶各生命階段所需壽險保障，亦有助於提高國人壽險保障額度。
- (4) 為滿足客戶醫療及意外保障需求，本公司推出醫療全險概念，設計出將重疾、終身醫療、意外等保障一次購足之策略商品，為客戶打造一個紮實且全方位的醫療保障平台。

2. 未完成商品開發計畫

展望未來，隨著醫療技術的進步與平均壽命延長的趨勢，使商業醫療保險、年金保險、長期看護保險、退休規劃與儲蓄訴求商品將成為人身保險市場的重要商機。中國人壽將秉持以下七原則進行產品開發：

- 持續秉持穩健經營的理念，並積極拓展分期繳商品業務，以提升公司隱含價值。
- 推動多幣別保單配置，進行全方位保險/退休理財規劃。
- 配合法令開放，推出人民幣計價商品，並強化投資型商品平台，提供更多元的資產配置，以滿足不同屬性客戶的商品需求。
- 配合國人特性，持續提供穩定儲蓄商品及推動分期繳商品，並同時開發高資產客戶及財富管理業務，以滿足客戶保障與儲蓄需求。
- 以嚴謹的資產負債管理及風險控管，開發符合市場需求利率變動型商品。
- 針對人口老化趨勢，持續經營退休規劃、醫療保障、重大疾病與長期照護等市場，並著重於全方位的健康醫療保險商品開發。
- 持續推動團體保險、意外傷害商品，以滿足保戶多元化的保障需求。

(四) 國內外重要政策及法律變動對公司財務業務之影響及因應措施：

法規別	影響/因應策略
101.01.10 修正「人身保險業新契約責任準備金利率自動調整精算公式」、「人身保險業美元外幣保單新契約責任準備金利率自動調整精算公式」、「人身保險業澳幣外幣保單新契約責任準備金利率自動調整精算公式」及「人身保險業歐元外幣保單新契約責任準備金利率自動調整精算公式」。	調整計提責任準備金所採用之提存利率，並自 101 年 7 月 1 日起簽發之新契約適用之。
101.01.10 人身保險業自 101 年 7 月 1 日起新銷售之人壽保險單，計提責任準備金之生命表應以「臺灣壽險業第五回經驗生命表」為基礎。	調整計提責任準備金所採用之生命表，並自 101 年 7 月 1 日起簽發之新契約適用之。
101.02.07 訂定「人身保險業外匯價格變動準備金應注意事項」，並自中華民國 101 年 3 月 1 日生效。	規範外匯價格變動準備金之提存與沖減機制，以降低外匯波動對損益表之影響，並自 101 年 3 月 1 日起適用之。

法規別	影響/因應策略
101.11.09 修正「人身保險業新契約責任準備金利率自動調整精算公式」、「人身保險業美元外幣保單新契約責任準備金利率自動調整精算公式」、「人身保險業澳幣外幣保單新契約責任準備金利率自動調整精算公式」及「人身保險業歐元外幣保單新契約責任準備金利率自動調整精算公式」。	調整計提責任準備金所採用之提存利率，並自 102 年 1 月 1 日起發發之新契約適用之。
101.02.07 修訂「保險業各種準備金提存辦法」第 26 條，及增訂第 23-1、23-2 條，說明增設外匯價格準備金之目的及期初準備金的來源。	於 101 年 3 月 1 日起依規定提存外匯價格變動準備金，以較具彈性的方式管理匯率風險及降低避險成本。
101.5.11 公佈「保險業辦理國外投資管理辦法」第七條，第十二條，第十五條之二修正條文，放寬保險業投資信評為 BBB+ 等級之國外公司債等額度、放寬保險業從事大陸各款投資應符合之財務條件，以及明定可申請外幣保單不計入國外投資總額之額度計算方式等相關規範。	條文修正處皆為增加或放寬投資項目及增加國外投資額度，對本公司業務影響實屬正面，該修正案公佈後已依規定申請並獲核准外幣保單依公式計算不計入國外投資額度，有助於增加整體投資收益率。
「個人資料保護法」及「個人資料保護法施行細則」已於 101 年 10 月 1 日正式施行。	本次修正不僅擴大保護客體與適用主體，同時增列特種資料保護、告知義務履踐等內容，對於保險業務之實務運作影響甚鉅。針對個資法及施行細則之規範，業已由公司各相關部門擬訂因應措施。

(五) 科技改變及產業變化對公司財務業務之影響及因應措施：無。

(六) 企業形象改變對企業危機管理之影響及因應措施：

本公司秉持以誠信原則及高度專業道德為基礎之經營理念，致力於維護保戶權益、提昇公司整體競爭力及追求企業之永續經營，絕不容許任何違反公司誠信經營原則或企業核心價值觀之行為發生。

本公司針對任何可能影響企業聲譽之突發事故提出因應對策，將企業經營可能面臨之不確定性因素及可能造成之衝擊降至最低，以維持公司正常營運，並充分維護保戶、員工及股東之整體權益。此外，本公司也積極參與社區與公益活動，以善盡企業公民責任。自民國 96 年至本報刊印日為止，本公司並無任何因企業形象改變造成對企業危機管理之影響。

(七) 進行併購之預期效益及可能風險及因應措施：無。

(八) 擴充廠房之預期效益及可能風險及因應措施：不適用。

(九) 進貨或銷貨集中所面臨之風險及因應措施：不適用。

(十) 董事、監察人或持股超過百分之十之大股東，股權之大量移轉或更換對公司之影響及風險及因應措施：無。

(十一) 經營權之改變對公司之影響及風險及因應措施：無。

(十二) 訴訟或非訟事件：無。

(十三) 風險管理之組織架構、政策及策略：

1. 風險管理組織架構：

由於經營環境漸趨複雜，為促進營業效率、維護資產安全、兼顧保戶及員工權益並增進股東價值及符合法令規定，本公司設立各級風險控制及監督單位，如：風險管理委員會、資產負債風險管理小組等委員會、風險管理部、稽核部、法令遵循部、法律事務部等，並設有法令遵循主管、風控長及風險控制人員，用以控制本公司信用風險、市場風險、保險風險、流動性風險、營運風險及法律風險等各項風險。

2. 風險管理政策：

- (1) 確保有效管理本公司資產與負債上的一切可能風險；
- (2) 建立廣泛全面的風險管理文化；
- (3) 發展全面綜合的風險管理程序、風管機制、監控和揭露與報告系統；
- (4) 使用適當的風險管理工具確認、監控和量化本公司風險。

3. 各類風險之管理及因應策略：

(1) 市場風險：

本公司已訂定相關市場風險管理機制，以辨識各類商品可能發生的風險因子，建置風險值等量化模型以及設定各項限額，執行例行控管及超限處理；定期出具風險管理報表提報各管理階層、風險管理委員會及董事會參考，以有效控管市場風險。

(2) 信用風險：

本公司定期評估各交易相對人、有價證券之信用狀況，分別依據其財務、經營管理表現加以評級歸類，綜結各項指標評分，提出內部信用評等；並已明定信用風險管理之各項限額監控及例外管理程序、申請流程、授權層級與範圍、及信用風險衡量與報告等程序。

(3) 作業風險：

各業務單位已訂定相關作業程序及作業要點，落實執行以防範作業風險，並定期內部自行查核及檢視相關法令遵循情形，以強化控管及確保控管機制之有效性；執行風險與控制自行評估作業，找出特定風險事件的可能原因及可能後果等，以有效辨識、評估、監測及控制可能面臨之作業風險。

(4) 流動性風險：

定期編製管理報告預估未來現金流，配合滿期金的再次銷售或投資組合的調整，事先掌控流動性風險；為確保公司整體流動性，於承作投資時分散市場，

保持投資各面向如資產類別、區域、幣別等多角化；並規劃緊急籌資計劃以使公司在流動性不佳的環境下，仍能正常營運並支付緊急且重大之資金需求。

(5)核保風險：

本公司已訂定核保風險管理之核保作業程序及例外管理、授權層級與範圍、及報告管理流程，並建立整合查詢資訊系統，以有效控管核保風險。

(6)精算風險：

本公司針各項保險商品及準備金提存之精算假設均依據相關作業辦法進行各項作業程序及衡量，並依據外部環境進行敏感度分析及情境分析等，以持續進行動態監控。

(7)法律風險：

本公司法令遵循部、法律事務部就法令遵循及各項契約權利義務適法性相關問題提供事前之諮詢與定期查核管理，以降低法律風險。

(十四) 其他重要風險及因應措施：無。

七、 其他重要事項：無。

捌、特別記載事項

- 一、關係企業合併營業報告書、財務報表及關係報告書：無。
- 二、最近年度及截至年報刊印日止私募有價證券辦理情形：無。
- 三、最近年度及截至年報刊印日止子公司持有或處分本公司股票情形：無。
- 四、其他必要補充說明事項：無。

內部控制制度執行狀況

(一)內部控制之聲明書

中國人壽保險股份有限公司 內部控制制度聲明書

本公司 101 年 1 月 1 日至 101 年 12 月 31 日之內部控制制度，依據自行檢查之結果，謹聲明如下：


- 一、本公司確知建立、實施和維護內部控制制度係董事會及管理階層之責任，本公司業已建立此一制度。內部控制制度之目的係在對營運、財務報導及法令遵循等目標之達成，提供合理之確保。營運之目標係在追求營運之效果及效率，包括獲利、績效及保障資產安全等目標；財務之報導目標係在追求對外之財務報導為可靠；法令遵循之目標則在追求相關法令之遵循。法令遵循制度係達成法令遵循目標內部控制制度之一部分；財務紀錄及報表係依保險法及相關規定編製、編製基礎前後一致，且係財務報導內部控制制度之部分成果。
- 二、內部控制制度有其先天限制，不論設計如何完善，有效之內部控制制度亦僅能對上述三項目標之達成提供合理之確保；而且，由於環境、情況之改變，內部控制制度之有效性可能隨之改變。惟本公司之內部控制制度設有自我監督之機制，缺失一經辨認，本公司即採取更正之行動。
- 三、本公司係依據金融監督管理委員會訂頒保險業內部控制及稽核制度實施辦法之規定判斷本公司內部控制制度之設計及執行是否有效，上項判斷之作成亦依據金融監督管理委員會證券期貨局訂頒公開發行公司建立內部控制制度處理準則(以下簡稱「處理準則」)規定之內部控制制度有效性之判斷項目。內部控制制度劃分為五個組成要素：1.控制環境，2.風險辨識與評估，3. 控制活動，4.資訊與溝通，及 5.監督活動。每個組成要素又包括若干判斷項目，前述項目請參見「處理準則」之規定。
- 四、本公司業已採用上述內部控制制度判斷項目，檢查內部控制制度設計及執行之有效性。
- 五、本公司基於前項檢查結果，認為上開期間之內部控制制度(包括營運、財務報導及法令遵循)之設計及執行係屬有效，能合理確保董事會及經理人業已知悉營運目標達成之程度、財務報導及法令遵循目標業已達成；亦認為財務紀錄及報表係依保險法及有關規定編製，編製基礎前後一致，其正確性係允當。
- 六、本聲明書將成為本公司年報及公開說明書之主要內容，上述公開之內容如有虛偽、隱匿等不法情事，將涉及證券交易法第二十條、第三十二條、第一百七十一條、第一百七十四條或保險法等相關規定之法律責任。
- 七、本聲明書業經本公司 102 年 3 月 5 日董事會通過。

謹致

金融監督管理委員會

聲明人：

董事長：王銘陽  簽章

總經理：郭瑜玲  簽章

總稽核：林麗娟  簽章

法令遵循主管：許東敏  簽章

中 華 民 國 1 0 2 年 3 月 5 日

(二)委託會計師專案審查內部控制制度之審查報告：



9F., No. 333, Sec. 1, Keelung Rd.,
Taipei City 11012, Taiwan, ROC

Tel: +886 2 2720 4000
Fax: +886 2 2757 6050
www.ey.com/tw

安永聯合會計師事務所
11012 台北市基隆路一段333號9樓

電話: +886 2 2720 4000
傳真: +886 2 2757 6050

會計師內部控制制度查核報告

中國人壽保險股份有限公司 公鑒：

後附中國人壽保險股份有限公司於民國一〇二年三月五日謂其內部控制制度（含法令遵循制度，以及依財務報導內部控制制度而向主管機關申報報表）之設計及執行係有效聲明之一部分，業經本會計師予以查核完竣。建立並維持適當之內部控制制度係管理階層之責任；本會計師之責任在於依據查核之結果，對於保險公司之上開內部控制制度聲明書提出查核報告。

本會計師係依照財政部於民國九十二年五月五日發布之〇九二〇七〇四三一三號函及民國九十三年三月三十日發布之〇九三〇〇一四七三四號函進行查核，其程序包括瞭解與評估上述制度之設計，並測試及評估其執行，以及本會計師認為必要的其他查核程序。本會計師相信本人之查核可作為支持本人意見之合理基礎。

任何內部控制制度均有其先天上之限制，故中國人壽保險股份有限公司上述內部控制制度可能未能查出業已發生之錯誤或舞弊。此外，未來之環境可能變遷，遵循內部控制制度之程度亦可能降低，故在本期有效之內部控制制度，並不表示在未來亦必有效。

依本會計師意見，中國人壽保險股份有限公司與財務報導有關（含依財務報導內部控制制度而向主管機關申報報表資料之正確性）、與保障資產安全（使資產不致在未經授權之情況下取得、使用及處分）有關內部控制制度之設計與執行為有效之聲明，係依照「保險業內部控制及稽核制度實施辦法」及「公開發行公司建立內部控制制度處理準則」之內部控制制度判斷項目判斷，在所有重大方面，係屬允當。其法令遵循制度（按財政部〇九三〇〇一四七三四號函規定之項目）之設計及執行係依相關法令規定辦理。

安永聯合會計師事務所

會計師：

黃建澤
傅文方



會計師：



報告日期：民國一〇二年三月五日

中國人壽保險股份有限公司一〇一年股東常會議事錄（節錄）

時間：中華民國一〇一年六月廿二日（星期五）上午九時

地點：台北市北投區北投路二段9號B1

出席：親自出席及委託出席股數 1,929,424,709 股（83.28%），發行股份總數 2,316,563,862 股。

列席：黃建澤會計師 賴盛星律師

主席：王銘陽 紀錄：陳筱蕾

壹、開會如儀：（略）

貳、主席致開會詞：（略）

參、報告事項：

第一案：本公司一〇〇年度營業狀況及財務報告如附件，謹報請 核備。

第二案：審計委員會對「本公司一〇〇年度營業報告書及財務報表」之審查報告，謹報請核備。

第三案：本公司不辦理一〇〇年度股東常會通過之國內現金增資發行普通股及 / 或現金增資私募普通股及 / 或現金增資發行普通股參與發行海外存託憑證方式籌措資金案，謹報請 核備。

第四案：修訂本公司「董事會議事規則」，謹報請 核備。

肆、承認事項：

第一案：擬具本公司一〇〇年度決算表冊，謹提請 承認。

說明：

一、本公司一〇〇年度營業及財務決算報告書，經第十八屆第十次董事會通過，並經審計委員會審查完竣。

二、謹提請 承認。

決議：本議案之投票表決結果一投票時出席股東表決權數 1,925,249,910 權；贊成權數 1,578,242,617 權，占總權數 81.975%，本案照原案表決通過。

第二案：擬具本公司一〇〇年度盈餘分配表案，謹提請 承認。

說明：

一、本公司 100 年度盈餘分配表如附件八，並說明如下：

（一）本公司 100 年度稅後純益經會計師查核確定為新台幣(下同)4,206,504,960 元。

（二）依保險法第 145-1 條及本公司章程第 32 條規定，提撥百分之二十之法定盈餘公積，計 841,300,992 元。

（三）依保險業各種準備金提存辦法及相關法令之規定，提列特別盈餘公積，計 799,539,308 元。

（四）經上述提列法定盈餘公積及特別盈餘公積並加計期初未分配盈餘 540,609,157 元後之餘額為 3,106,273,817 元，因 100 年度本公司金融商品未實現損失為 5,677,027,730 元，依財政部 89 年 1 月 3 日台財政（一）第一〇〇一一六號函規定，須就當年度發生之帳列股東權益減項金額提列與前項餘額 3,106,273,817 元相同數額之特別盈餘公積，故期末未分配盈餘為 0 元。

二、本案業經第十八屆第十一次董事會議通過在案，謹提請 承認。

決議：本議案之投票表決結果一投票時出席股東表決權數 1,925,249,910 權；贊成權數 1,579,847,110 權，占總權數 82.059%，本案照原案表決通過。

伍、討論事項：

第一案：為配合本公司業務成長，強化財務結構，擬增加本公司資本計新台幣（下同）695,361,380元，發行新股69,536,138股，每股面額10元，謹提請核議。

說明：

一、本次增加資本發行新股來源擬規劃如下：

自股本溢價資本公積提撥695,361,380元轉增資，每股面額10元，發行普通股69,536,138股（其中含屬私募有價證券之股東應配發之股數）。

二、發行條件：

（一）本次股本溢價資本公積轉增資發行之新股，按配股基準日股東名簿記載之股東及其持有股數計算，比例分派之。如依101年4月24日（股東會停止過戶日）之可參與股利分配之普通股股數2,316,563,862股計算，每仟股無償配發30股。

（二）未滿1股之畸零股，得由股東自行拼湊1股，未拼湊或拼湊後仍不足1股之畸零股按面額改發現金，計算至元止（元以下捨去），其股份授權董事長洽特定人承購之。

（三）於配股基準日前如嗣後因買回本公司股份或將庫藏股轉讓、轉換及註銷、98年度第一次私募無擔保次順位到期強制轉換公司債轉換股份或增資發行新股等因素，影響流通在外股份數量，致使股東配股比率發生變動而需修正時，擬授權董事會辦理配股比率變更事宜。

（四）配股及增資基準日，俟呈報主管機關核准後由董事會另訂定。

（五）新股均採無實體發行，新股之權利義務與原有股份相同

三、本案業經第十八屆第十一次董事會議通過在案，謹提請核議。

決議：本議案之投票表決結果一投票時出席股東表決權數1,925,249,910權；贊成權數1,587,128,222權，占總權數82.437%，本案照原案表決通過。

第二案：本公司擬辦理國內現金增資發行普通股及/或現金增資發行普通股參與發行海外存託憑證方式籌措資金，謹提請核議。

說明：

一、籌資目的：為充實營運資金、強化資本結構、擴大經營規模，俾利公司長期經營與發展，擬提請股東會授權董事會，視市場環境選擇適當時機及籌資工具辦理國內現金增資發行普通股或現金增資發行普通股參與發行海外存託憑證方式籌措資金。

二、授權額度：於不超過3億股普通股之額度內，擇一或二者搭配之方式，分次或同時辦理國內現金增資發行普通股或現金增資發行普通股參與發行海外存託憑證。

三、前項國內現金增資發行普通股或現金增資發行普通股參與發行海外存託憑證，擬提請股東會授權董事會得視實際籌資需要，擇一或二者搭配辦理。辦理方式如下：

（一）若採公開募集方式辦理國內現金增資發行普通股，為保留依市場狀況選擇承銷方式彈性，擬請股東會同意就下列二種方式授權董事會選擇辦理：

1、依公司法第267條第1項規定，保留發行股份總數10%~15%之股份由本公司之員工承購，另依證券交易法第28條之1第3項規定，經股東會決議原股東放棄原有股份比例儘先分認權利，並提撥發行股份總數85%~90%對外公開發行，由證券承銷商辦理詢價圈購配售。員工若有放棄認購或認購不足部份，擬授權董事長洽特定人認購。

2、依證券交易法第28條之1第2項規定，提撥發行股份總數10%對外公開發行，另依公司法第267條第1項規定，保留發行股份總數10%~15%

之股份由本公司之員工承購，其餘 75%~80% 依同條第 3 項規定，由本公司原有股東按照原有股份比例儘先分認。員工及原股東若有放棄認購或認購不足部份，擬授權董事長洽特定人認購。

(二)若採現金增資發行普通股參與發行海外存託憑證：

1、除依公司法第 267 條規定，保留發行普通股總數之 10%~15% 由公司員工認購外，其餘股份擬請股東會依證券交易法第 28 條之 1 規定，決議全部提撥對外公開發行，以充作參與發行本次海外存託憑證之原有價證券。員工未認購部份，授權董事長洽特定人認購或視市場需要列入參與發行海外存託憑證之原有價證券。

2、現金增資發行普通股參與發行海外存託憑證之發行價格將依國際慣例定價，以不影響原股東權益為原則，實際發行價格授權董事會洽證券承銷商訂定之，然須符合主管機關之相關規定：

2.1、將依中華民國證券商業同業公會「承銷商會員輔導發行公司募集與發行有價證券自律規則」規定，不得低於本公司普通股於台灣證券交易所訂價日當日之收盤價、訂價日前 1、3、5 個營業日擇一計算之普通股收盤價之簡單算術平均數扣除無償配股除權及除息後平均股價之九成。惟若國內相關法令發生變動時，亦得配合法令規定調整訂價方式，而鑒於國內股價常有劇烈短期波動，故其實際發行價格於前述範圍內，授權由董事會依國際慣例、並參考國際資本市場、國內市價及彙總團購情形等，洽證券承銷商訂定之。

2.2、對原股東之權益而言，若以上限 3 億股全數辦理現金增資發行普通股參與發行海外存託憑證計算，對原股東股權稀釋比率最高為 12%，且增資之效益顯現後，可提昇公司競爭力以嘉惠股東；另海外存託憑證發行價格的決定方式，係以普通股在國內集中交易所形成之公平交易市價為依據，原股東仍得以接近海外存託憑證之發行價格，於國內股市購入普通股股票，且無需承擔匯兌風險及流動性風險，故應不致對原股東權益造成重大影響。

四、本次國內現金增資發行普通股、現金增資私募普通股、現金增資發行普通股參與發行海外存託憑證之資金用途、資金運用進度及預計達成效益：

本次籌措之資金將全數用於充實營運資金，預計於資金募足後六個月內完成資金之運用，預計可提高資本適足率、強化公司競爭力、擴大營運規模及提升營運效能。

五、本次國內現金增資發行普通股、現金增資發行普通股參與發行海外存託憑證採無實體方式發行或交付，其權利義務與原股份相同。

六、本次國內現金增資發行普通股、現金增資發行普通股參與發行海外存託憑證案經股東會決議通過後，關於本次籌資之實際發行價格、發行股數、發行條件、(增資)基準日、資金運用計畫、資金用途、預定進度、預計可能產生效益及其他相關事項等，擬提請股東會授權董事會得審酌情勢並依據法令與主管機關規定、參酌專家意見及因應市場客觀環境因素變化作必要之調整、訂定與辦理。

七、為完成籌資計畫，擬提請股東會授權董事長或其指定之人代表本公司辦理一切有關國內現金增資發行普通股、現金增資發行普通股參與發行海外存託憑證之相關事宜並簽署相關契約及文件。

八、本案業經第十八屆第十次董事會議通過在案，謹提請 核議。

決議：本議案之投票表決結果一投票時出席股東表決權數 1,925,249,910 權；贊成權數 1,585,237,201 權，占總權數 82.339%，本案照原案表決通過。

第三案：擬修訂本公司「取得或處分資產處理程序」，謹提請 核議。

說明：

- 一、依據 101 年 2 月 13 日行政院金融監督管理委員會金管證發字第 1010004588 號函發佈之「公開發行公司取得或處分資產處理準則」辦理。
- 二、為配合法令及作業之調整，擬修訂本公司「取得或處分資產處理程序」及「取得或處分資產處理程序-從事衍生性金融商品交易處理程序」。
- 三、本案業經第十八屆第十一次董事會議通過在案，謹提請 核議。

決議：本議案之投票表決結果一投票時出席股東表決權數 1,925,249,910 權；贊成權數 1,578,241,617 權，占總權數 81.975%，本案照原案表決通過。

第四案：擬修訂公司章程相關條文，謹提請 核議。

說明：

- 一、為符合相關法令規定，修訂公司章程中相關規定。
- 二、因應公司法第一百九十七條之一第二項對於公開發行公司董事如股票設質超過選任當時持有之公司股份股票二分之一時，則該超過部分不得行使表決權之修正，以及本公司擬就全體董事之選舉採行候選人提名制，依公司法第一百九十二條之一第一項之規定應載明於章程。
- 三、修訂條文對照表請參閱附件。

四、本案各修訂條文業經第十八屆第十次及第十一次董事會議通過在案，謹提請核議。

決議：本議案之投票表決結果一投票時出席股東表決權數 1,925,249,910 權；贊成權數 1,587,128,222 權，占總權數 82.437%，本案照原案表決通過。

第五案：擬修訂本公司「董事選舉辦法」，謹提請 核議。

說明：

- 一、為本公司計劃就全體董事之選舉採行候選人提名制，擬修訂本公司「董事選舉辦法」相關規定。
- 二、修訂條文對照表請參閱附件。
- 三、本案業經第十八屆第十次董事會議通過在案，謹提請 核議。

決議：本議案之投票表決結果一投票時出席股東表決權數 1,925,249,910 權；贊成權數 1,579,851,222 權，占總權數 82.059%，本案照原案表決通過

陸、臨時動議：(無)

柒、散會。

玖、重大影響事項

- 一、最近年度及截至年報刊印日止，發生對股東權益或證券價格有重大影響之事項：無。

中國人壽保險股份有限公司

董事長

王銘陽



